中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：（七二零六二七 七二三四九二
營業部：七三九三零七
廣告部：七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二式二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份式毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六一二二號

武元甲要作戰到底 妄圖武力併吞南越
阮文紹傳允作有條件性讓步

【西貢二十二日美聯社電】北越國防部長兼政治局委員武元甲於星期四日晚上說：越南人民決心以戰爭來統一南部和北部，並「加强爲民族解放而對美國進行的鬥爭」。

武元甲的聲明是由河內電台於星期五日播出的，他是在紀念抵抗法國統治行動的二十五週年紀念和北越建軍二十八週年紀念時，在羣衆集會上致詞，發表上述的聲明。

該電台說：這個羣衆集會是在北越舉行，但沒有說明確實的地點。當時美機正在猛烈轟炸河內和海防地區。

武元甲的聲明被認爲是相當重要的，因爲美國和西貢曾要求北越在原則上應同意承認南越爲一個獨立的國家，這是和談所遇到的重要障碍。

北越堅持謂祇有一個越南，而因法國戰敗而於一九五四年所簽訂的日內瓦條約已說明南越和北越是可以經由選舉而統一的。而河內說：這些選舉是由西貢在美國的支持下所破壞。

武元甲說：美國和北越在十月二十日達成一項和平協議，但又「公開破壞這協議，他們到處表示他們希望和平，但同時在實際上又把戰事升級。」

【西貢二十二日美聯社電】由南越總統控制的「新訊報」於星期五日表示，南越總統阮文紹似乎準備在北越承認南越爲一個國家時，對一項和平協定作出若干讓步。

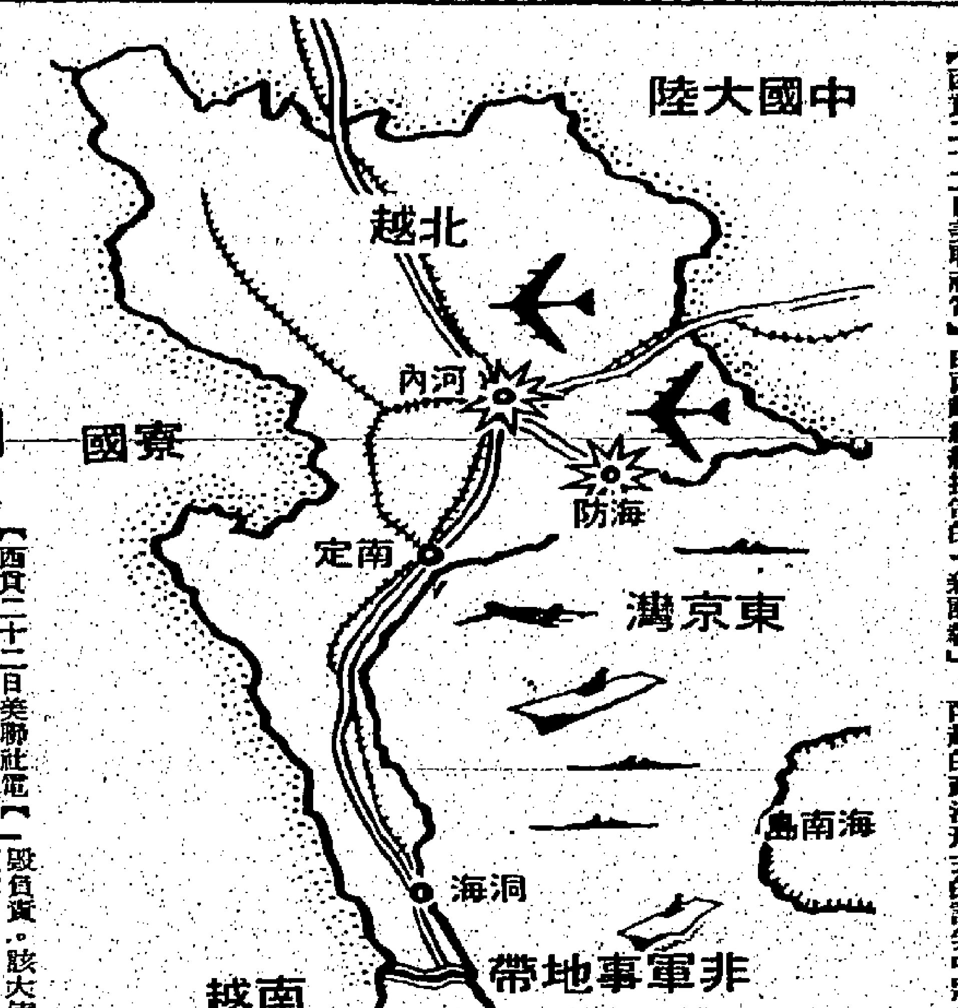
高級政府官員說：該報刊登的報導，基本上反映出阮氏在一封他委託海格將軍轉交尼克遜總統的函件中所表示的意見，海格於星期二日和星期三日訪西貢。

該報的報導是在河內電台廣播北越國防部長兼政治局委員武元甲的談話後僅數小時發表的，武元甲說：決不承認南越爲一個國家的北越，已決定戰鬥，以統一南、北越。

「新訊報」引述西貢觀察家的話說：在任何環境下，南越也不能放棄它對全部數逾三十萬名北越軍撤出南越的要求，但一旦河內同意南、北越成爲兩國的原則時，南越將準備簽署一項協定。

該報說：「目前和談的主要障碍是北越不肯承認中南半島現時共有四國（南越、北越、寮國和高棉）。這意味北越不肯撤退它的軍隊，並且將不會尊重位於北緯十七度的非軍事地區。美國支持南越對這項問題的立場，這意味南、北越同時存在。」

該報說：倘若北越的要求獲接納的話，北越在停火後決定南越的政治形式的談判中將會是南、北越的唯一合法代表。



美機空襲北越形勢圖

美機連續第五日猛炸 北越遭受空前破壞
印度駐河內使館被波及

【西貢二十二日美聯社電】美軍飛機猛烈轟炸河內及海防，星期五日進入第五天，使北越遭受空前的破壞，致引起國際的抗議與美方的損失增加。

美軍司令部報告第七及第八架「B五二型」轟炸機的損失，此類飛機爲美軍機種中最巨型的一種。此外另有兩架較小型的戰鬥轟炸機，亦宣佈損失。尚有另外十六名美國飛行員，已被美軍司令部列爲失蹤，美軍司令部承認在此次行動中，總共已損失四架戰鬥轟炸機。

該司令部說：五天來已有四十三名美空軍人員在北越上空失蹤，其中有三十六名是屬於「B五二型」轟炸機的機員。此項於五天內的失蹤數字，是相等於在北越戰俘總數的四百三十一名美軍戰俘的百分之十。

【新德里二十二日合衆國際社電】印度副外長巴爾星告訴國會說：印度駐北越大使館的辦公廳及職員宿舍，於星期四日在美機轟炸河內時，受到損毀。

巴爾星說：「大使館官員和其他職員據報平安。」

巴爾星說：「印度政府將會紀錄下我們對於大使館被炸所提出的最强烈抗議。」

【開羅二十二日美聯社電】當此間一張報紙於星期五日用通一欄的橫題報導在河內的埃及大使館因受到美機轟炸而受損毀時，美國駐埃及高級外交官員格連今日被召到埃及外交部。

該官方報紙說：美國應該對埃及大使館的損毀負責。該大使館的屋頂和門窗均受到損毀，幸而沒有人傷亡。

因爲開羅已於一九六七年與華盛頓斷絕關係，所以美國外交代表團是在此間西班牙大使館中工作的。該代表團主席格連曾被召前往埃及外交部，與埃及外交部副部長法美會晤。

【河內二十二日法新社電】美機於昨夜將距離河內市中心區僅一哩的白眉醫院，夷爲平地。

該醫院在本年六月時，亦曾受過美機轟炸。

一艘商船被炸傷 中共向美提抗議
另有一英國商輪亦受損

【東京廿二日美聯社電】中共星期五强烈抗議其所謂美國加强空襲北越的挑釁行爲。「新華社」廣播一項緊急的聲明說：一艘中共商船在海防港損毀，嚴重危及中共船員。又說：意外事件發生於星期三，「這樣徒然引起中國人民極端的憤怒。」聲明中要求馬上停止襲擊中共船隻。

【西貢二十二日美聯社電】北越官方的「河內電台」報導說：一艘英國商船，曾在星期三日在美機空襲海防港時被炸傷。

該台在星期五晚的一項廣播中說：美機所投下的炸彈，同時炸毀了若干來自其他國家的船隻，包括該艘英國商輪在內。它們的國籍未詳。美轟炸機在炸中停泊於海防港內的一艘波蘭貨輪時，有三名海員喪生，另四人受傷。這類事件，亦曾在星期三日發生。

日相連任 組成新閣
福田任國務相

【東京二十二日美聯社電】田中角榮於星期五日獲得新國會的再度當選爲首相後，委出一個新內閣，保留前居內閣中兩名重要閣員。

田中角榮保留大平正芳爲外相，中曾根康弘爲通產相。他並繼續任用兩名舊閣員，即三木武夫爲國務相兼副首相，二階堂進爲內閣官房長官。

上述四人是佐藤榮作放棄日本自由民主黨總裁及日本首相的職位後，田中角榮於今年七月競選爲自民黨總裁時的得力助手。

在田中角榮的新內閣中的其他閣員如後：法務相：田中伊三次；大藏相：愛知揆一；文部相：奧野誠亮；厚生相：齊藤邦吉；農林相：櫻內義雄；運輸相：新谷寅三郎；郵務相：久野忠治；勞動相：加藤常太郎；建設相：金丸信；內務相：江崎真澄；國務相兼防衛廳長官：增原惠吉；國務相兼行政管理廳長官：福田赳夫；國務相兼經濟企劃廳長官：小坂善太郎；國務相兼科技廳長官：前田正男。

梅爾夫人與哈辛 最近會數度會晤

【耶路撒冷二十二日法新社電】據稱，以色列總理梅爾夫人於一九七二年曾數度與約但國王哈辛會晤，「尤其是在過去數月。」

特拉維「國土報」駐耶路撒冷的政治通訊員指出，上述的消息是由一名被他形容爲地位甚高和可靠的人士所提供的。據稱，該人士拒絕透露梅爾夫人和哈辛國王的會談的內容，祇說哈辛國王在最近曾表示「進一步的理解。」

「國土報」指出，以色列一貫的政策都是拒絕証實或否認任何與阿剌伯領袖的接觸。

河內使用蘇俄飛彈 佈空前嚴密防空網
美機損失率爲五十分之一

【華盛頓二十二日美聯社電】美國B五二型轟炸機及其他戰機，冒着超過八百五十發的飛彈及高射砲彈的危險，出動轟炸北越河內與海防的重要地區。

這些數字是從五角大厦所發出的消息中獲知的，顯示出何以該區會被稱爲越戰史上防禦最嚴密的一處地區。

美國空軍在其四日對北越的大轟炸中，已損失了一共八架巨型B五二重轟炸機。

一名高級官員說：「我們知道作戰將會很艱困，而現在情形果然如此。」

從八架重轟炸機被擊落所計算的損失率顯示，大約每一百架次中，即有兩架被擊落，一架飛機出動一次是爲一架次。一位官員表示，該損失率並未超出所預料的，並指出美空軍在尼克遜總統下令重新大舉轟炸的行動以前，已計算過可能的損失。

根據紀錄的表示，B五二在北越的損失率，與美空軍在二次大戰經驗所知比較，並未相距太遠，當時的損失率是每出動六十四架次中，有一架飛機損失。

而美機的損失較諸二次大戰時美軍對德國的幾次主要的轟炸中的損失要厲害得多。

例如，在一九四三年對德國士文福的一次空襲，二百九十一架轟炸機中，有六十架被擊落，損失約爲一與五之比。而在一九四四年三月美國對柏林的第一次空襲中，在出動的七百三十架飛機中，有六十九架被擊落，約爲一與十之比。

在韓戰時，因美機祇遭遇到薄弱的防衛炮火，故美空軍的損失率平均每三百五十八架次中才有一架被擊落。

一位高級官員暗示，北越在防禦上佔有一着優勢，因爲每次的空襲都是局限於少數的軍事目標上，而北越便能從美軍過去施行空襲的範例中，預知其將受轟炸的目標。

專家們指出，北越使用的一種主要的防空武器SA二，原是蘇俄所設計，專用來對付B五二型轟炸機，以捍衛蘇俄，而B五二型是在長程越洲飛彈發展以前美國對蘇俄的一種主要的戰略性威脅。

據美國所得的情報表示，在海防地區有二十六營SA二型飛彈，包括一共有一百五十六座飛彈發射台。五角大厦表示，在重新發動對北越空襲的首三天之內，這些發射台一共對美機發射了三百發一森姆式地對空飛彈。

根據情報消息的表示，在河內地區有爲數超過三百六十門高射砲，其中大部分由雷達所控制，而在海防方面亦有爲數約三百四十門高射砲。

樂富門大酒樓

開幕誌慶
香港灣仔道128至150號
電話：五‧七五一壹〇四 五‧七五一二〇四

今天開幕

謹訂於一九七二年十二月二十三日（星期六）下午二時爲本酒樓開幕典禮屆時敦請
邵氏紅星何莉莉小姐
電視紅星吳秀蘭小姐主持剪綵
天皇歌星陶翠小姐
天皇歌星蘇后儀小姐司儀，敬備酒會美點恭候
光臨指導
樂富門大酒樓有限公司
暨本公司全體同人敬約

東亞銀行香港仔分行 李福和 簡悅隆 馮萬鎰 任重遠 海外信託銀行香港仔分行 廖永明 陳香江 盧業輝 廖創興銀行 廖烈文 廖烈正 容祖蕃 龍忠良 鄭振南 中南銀行香港仔分行 香港工商銀行北角分行 吳濟民 周蕙羽 關樹達 蘇仁田 陳秀文 香港仔企業有限公司 何鴻燊 鄭裕彤 楊志雲 黃志强 鄭家純 朱碧玉 羅運鎮 羅志祺 李國超 蕭明 萬國財務有限公司 葉海波 蔡泰

白居 澳門娛樂公司 葉漢 葉炳炎 陳卓峯 香港觀毅有限公司 郭淑倫 許賢根 霍震培 曾鎮波 馮沼濱 黃志寧 王武明 陳淇滋 徐卓球 余寶文 植大榮 關崇業 李冠汽車有限公司 金邊汽車有限公司 榕慶置業有限公司 葉錦春 張媛姚 鄧熾光 梁益業 葉鴻輝 吳本寧 蔡鴻發 馮華山 張錦波 李曼珠 阮彩德 葉桃梅 王彩雲 楊慧珍 范慧瓊 黃伯欣 阮發華 沙田紡織有限公司 呂德華 呂文俊

國際酒樓夜總會置業有限公司 億成飲食業有限公司 中國大酒樓 萬宜酒樓 百樂門酒樓 瑞香園酒家 金海鮮酒家 吳瑞雲 呂佳 呂信佳 關偉 關國基 梁水 潘其 呂祥 馮雨田 蔡啓迪 呂潤財 馮劍 龍潤濟 馮鳳 馮慶 唐建康 陳澤文 曾桃鏗 孫美蓮 梁崇 朱潘佩琪 黃暖 李輝 邱勛 呂少文 文光全 鄭培熙 何敏輝 有利大酒樓 鎮南酒樓

方潤華 許竟倖 劉永强 梁澤信 梁娥輝 許孝良 吳耀榮 鄧美樂 吳炳擴 吳耀强 梁明生 洗爲堅 陳福祥 林錦燦 中華造船廠 王華生 王煥生 毛靈龍律師行 毛漢龍律師 徐家慎律師 梁寶山律師 巫劍光 梁凱威律師 嘉年企業有限公司 嘉年物業管理有限公司 中建企業有限公司 崇明閻企業有限公司 興記建築有限公司 彭國珍 韋子衡 彭國熙 黃靜邑 黃奇松 孫步雲

余悅時 馮福槐 何輝 鄭鵬 李文達 吳棣材 何享綸 葉東 廣大行 李澤 黃世興 袁添容 大白海鮮舫 姚開 葉牛 袁波 張奴 張富 姚 譚華 譚滿 海角皇宮有限公司 鄭柏倫 歐林 歐渠 歐月孫 祁汝 洗奴 洗碧 李廣 譚明 吳明 歐嘉 麥觀慶 何乃勳 劉健康 羅雄新 呂廣根 陳新 陳彬 程標 李耀 何福 陳秤 韓忠

三喜酒樓 莫桃新花 葉靜新 民生酒行 盛榮 周章 龍門酒家 龍園茶樓 謝舜良 廣發行 德泰證券公司 謝啓良 港九華洋百貨商業總會 恒生百貨公司 新華化妝品廠 丹頂 新光行 昌興襪廠 廣安泰百貨公司 李家國貨公司 三昌公司 昌泰公司 統一百貨有限公司 興記號 萬昌百貨公司 連榮公司 飛龍公司 薛工織造公司

比美公司 朱達利百貨公司 陳光記 荃灣豪華百貨公司 龍光百貨公司 兆豐祥百貨公司 民生百貨公司 利來製衣公司 鉅成領帶公司 勝利時裝廠 張三雅遮廠 加樂百貨公司 興華百貨公司 國際百貨公司 皇冠百貨公司 以羅百貨公司 永德行 森寶有限公司 寶石百貨公司 寶寶行童裝公司 振業製衣廠 新時代服裝公司 大洋時裝部 錦龍公司 福星百貨公司 富士興記 福榮織造廠 榮華製衣廠 雞力打製衣廠 依土製衣廠 時興花毛衫廠 紹賢公司 森信公司 大方洋服公司 聯合織造公司 福大毛織廠 同安織造廠 美華織造廠 美思織造廠 恒昌製衣廠 祥泰百貨公司 金城百貨公司 新興力貨公司 中和新號 萬祥百貨公司 日光行百貨公司 平安人公司 天過時裝公司 荷麗活 權興製衣廠 鄭太 順利毛冷公司 益泰織造廠 新業呢絨行 李啓深 原文 張成 佳寶 其製衣 恭麗 健美胸圍廠 保利華胸圍公司 志誠胸圍公司 文遜胸圍廠 湯維勳胸圍廠 愛蓮胸圍廠 加美胸圍廠 高雅胸圍廠 復興製衣廠 廣泰胸圍廠 新華珠寶金行 金冠珠寶公司 飛飛時裝公司 老合興呢絨公司 福興呢絨（香港）有限公司 王傑士呢絨公司 英倫呢絨公司 同新呢絨公司 協記洋行 蒙恩 浩華 聯合敬賀

人參是最老最可靠的補品⑤香港人參入口年年遞增⑤西洋人參是香港最暢銷的人參⑤西洋人參是香港人最信賴的人參⑤加大人參產於美國北方的加拿大乃生長特大功效特大的洋參之王⑤加大人參七彩透視四両庄密封入盒確保正貨

加大人參 洋參之王 原色原味 最爲可靠

歲月催人老 進補在今宵

[redacted]

四両庄

加大人參十大食譜之九
加大人參燉舵蛇

舵蛇味鮮，專治風濕，和「加大」人參配合，功效更著。

用料：加大人參一兩二錢，舵蛇一條重約一斤半，豬腿肉四兩，生薑一大片，紹酒一湯匙，陳皮半個。

製法：先把加大人參洗淨，放碗中，清水少許浸四小時，人參切片，仍放回碗內清水中。舵蛇一條劏淨（賣蛇者必代客劏宰），斬去頭，滾水淋過，刷去鱗，放大熱水中一滾，轉放清水中洗淨，那是「飛水」。豬腿肉放下熱水中一滾，轉在清水中洗淨，亦是「飛水」。生薑一大片去皮。陳皮半個先浸清水，再洗淨。大燉盅一個，把舵蛇盤放在盅裏，然後把豬腿肉、生薑和陳皮放下，加入紹酒一湯匙，再注入清水四碗。碗中的人參片和水，亦放入。各料放妥，蓋上盅蓋，紗紙一條濕水，把盅蓋縫口封過，隔水燉四小時即成。 陳榮著

新蘭行
港九各大藥行 先施永安公司 均有經銷
經銷處陳列處：香港南北行街（即文咸西街）八十三號百安堂
電話：H四三五九〇二 H四五一八五三

⑤自用滋補實惠送禮名貴大方⑤

⑤加大人參燉雞佐膳宵夜四季咸宜合家團坐固增情趣婚筵壽宴名貴滋補每席一至二兩⑤新蘭行專賣人參⑤世業一百五十餘年⑤香港開業廿餘年⑤香港永樂西街一七一號⑤電話H四三五三八八（三綫）⑤加大人參乃最適宜的生辰禮物最名貴的節慶禮品最能表達你的心思

海格携有阮文紹覆函返美
尼克遜即召開會議
與基海兩人商對策

【佛州．基比斯基尼廿二日美聯社電】尼克遜總統於星期五日，與基辛格及海格，舉行會議。此一會議係海格自南越訪問歸來數小時後召開。

【佛羅里達州基比斯基尼二十二日合衆國際社電】尼克遜總統今天等候白宮特使海格的回來，海格會於南越與阮文紹總統談論巴黎和談的情形。

美國國家安全顧問基辛格的助手海格帶回阮文紹對於尼克遜給他的私人信件的答覆。

南越人士稱：佛羅里達「白宮」將不會證實或否認尼克遜警告阮文紹，如果阮氏不簽署美國認爲可以接納的和平協定，尼氏將會削減對南越的軍事和經濟的援助。

尼克遜於上星期日在巴黎和談破裂後，遣派海格到東南亞作四日的訪問，向西貢、高棉、寮國和泰國的領袖，簡述和談破裂的經過。

尼克遜顯明的在加强對北越的轟炸，使它接受和約條件之際，決定利用他的殺手鐗——援助西貢——迫使在和平議席上與南越組成聯合陣綫。

白宮發言人齊格勒拒絕評論空襲的目標，而對於河內指摘美軍轟炸美軍戰俘營，亦無評論。

他說：「如果北越採取積極的態度和友善的意向，一項談判的解決方法，是可以達成的。我們已經準備一項談判的解決方法……依照我們幾乎在巴黎達成協議的方針。」

尼克遜會與基辛格通電話，基辛格與海格將會出席今天的會議。

【永珍二十二日路透社電】消息靈通人士今日在此間說：美國已答應在任何情况下，將繼續援助寮國。

該等人士稱：美國該項誓言，是載於尼克遜總統致寮國總理蘇佛瑪親王的一項私函內。該函曾在上星期三日由美國特使海格將軍携至此間。

該等人士說：海格將軍在與蘇佛瑪親王所舉行的一次會談中說：美國不能信任北越的和平建議，是因爲河內缺乏誠意之故。

永珍政府幾乎全部依賴美國的軍事與經濟援助，進行其對抗北越與寮共的戰爭。

我外交部宣佈
與澳紐斷外交
澳紐已分別與平建交

【台北廿二日中央社電】外交部今天說：澳大利亞與紐西蘭于廿二日分別宣佈「承認」中共僞政權，並與之「建交」，中華民國政府對澳、紐兩國政府此種極不友好的行爲深表遺憾，經于同日宣佈與澳、紐兩國政府斷絕外交關係，並關閉駐澳大使館、領事館，各總領事館，領事館及駐紐大使館。

外交部已訓令駐澳及駐紐大使館就中華民國政府此項決定，分別正式通知澳、紐兩國政府。

【東京二十二日美聯社電】北平於今日透露：中共已同意立即與澳洲及紐西蘭建立外交關係。

根據中共「新華社」的一項廣播表示，澳洲承認中共是「代表中國的唯一合法政府」，並承認「中共政府的立場」，認爲台灣是中共大陸的一省」，同時並決定於明年一月二十五日以前，撤回其駐在台灣的外交代表。

「新華社」在其廣播宣佈與紐西蘭建立關係時表示，在一項中共與紐西蘭的聯合公報中，「台灣是中共領土一個不可剝奪的部分，而台灣是中共大陸的一省」，紐西蘭政府承認中共的立場。

【坎培拉二十二日法新社電】澳洲總理惠特蘭今日於澳洲與中共建立外交關係後說：澳洲目前正在尋求增進雙方之間一種更實際的關係。他在一項官方聲明中說：「我們已承認『中共政府』爲唯一的合法政府，我們對其他聲稱爲中國政府的要求不能加以承認」。又說：「我們與中華民國間的外交關係，業已因澳洲與中共建交而宣告終止。」

又說：澳洲駐台北的官方代表與中華民國駐澳洲的官方代表，應互相撤離，而撤離行動，將於一九七三年一月廿五日之前完成。

【台北二十二日合衆國際社電】在台北的澳洲大使館，今日下午三時降旗，一名發言人說：該大使館已正式宣佈閉館。

他說：該大使館是在坎培拉與北平建立外交關係之後，停止一切正式業務。」

澳洲駐台北大使鄒爾，已於上星期五日被召回國。而坎培拉已清楚說明，鄒爾將不會再同台北。

倫敦金價呆定

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊工商界。倫敦最後來電尾盤報六四點二零美元，與前市尾盤價一式。

社論

不停轟炸始能迫河內就範
——兼談毛共「紙老虎」的原形畢露

美機自本星期一日恢復轟炸北越後，越局至此又進入一個新的階段。此一新局勢的特徵，就是美方經過冗長時間的疲勞談判（包括半公開的與秘密的雙軌談判）後，從現實的教訓中領悟一項道理，此即以平等地位與共方聯席而談，忍耐、讓步，甚至犧牲盟國的一部分權益，仍無法產生停火的協議，證明用談判方式解決越局，鏡花水月，徒勞而已。此一現實教訓的另一方面，就是美方如果想在短期內獲致停火，必須走出談判會場，而把努力集中於戰場，唯有以戰止戰，纔是取得停火的正確途徑。白宮此次宣佈恢復對北越轟炸時，曾說過這樣的一句話：「轟炸將繼續至解決方案產生時爲止」，此證明美國當局的上述領悟，而此一領悟是付出重大代價後始獲致的。

在過去八年多的期間內，美國轟炸北越的成就，並不理想，這並非因爲共方的空防力量阻擋所致，而是因爲美方的政治顧慮與轟炸的時斷時續，未能一氣呵成。美機首次轟炸北越，是一九六四年八月四日與五日兩天，報復東京灣南越美艦的被偷襲。第二次是在一九六五年二月七日，報復美在南越基地的被襲，此項轟炸持續至同年五月十三日，當時詹森總統下令停炸，希望共方把戰爭降級，但共方對此始終沒有反應，美機嗣又恢復轟炸，直至一九六八年三月卅一日，詹森又下令限制美機，對緯度二十度以北的北越地區的轟炸，迄同年十月卅一日，詹氏進一步下令，全面停止轟炸北越，他當時所宣佈的停炸理由，是爲了巴黎和談的獲得進展。今年三月底北越大批部隊與坦克越過非軍事區南侵後，尼克遜總統於四月六日，下令恢復轟炸，至五月八日時，尼氏又宣佈在北越七個港口佈雷，實施海上封鎖。到十月廿二日，尼氏又把轟炸範圍縮小，限制美機不得轟炸緯度十七度以北的地區。

我們不厭其詳的紀錄下美機轟炸北越的經過，目的在具體說明一項事實：過去八年來的對北越轟炸，並非是無間歇的出動，而是採取炸炸停停的方式。這樣的轟炸策略，軍事上已犯下了莫大的錯誤，喪失了轟炸的作用。「杜黑主義」迄今仍是空軍作戰的基本原則，轟炸不開始則已，一經開始，就要達成焦土的戰果，絕對不能中途罷手。美機對北越的時炸時停，無異是使敵方有喘息的機會，所以雖經八年的轟炸，但無法置敵於死地。若不是詹森在一九六八年下令停炸，則今年三月底時北越就無力南犯。不僅此也，河內可能已屈膝請降。此次尼克遜總統一方面下令恢復轟炸，一方面在海防港口散置新的水雷，而在三天之中出動了六百架飛機，先後在河內、海防等地投下了相當於昔年炸廣島原子彈威力的炸彈，尤足證明尼氏的痛悟前非，終能了解對付冥頑不靈的北越，若不先取得軍事上的絕對優勢，予河內重重的一擊，僅藉討價還價的談判，越戰將永無終止之日。反過來說，如果尼氏重蹈詹森覆轍，炸炸停停，那可能仍無法迫使河內就範。這是此次恢復轟炸的成敗關鍵。

現時備嘗炸彈毀滅威脅的是河內，儘管北越堅言「對美國的狂炸要嚴懲」，但那祇不過是怕得要死的佯裝反應。毛共雖然隔岸觀火，但它的虛僞、怯弱、欺騙的真面目，在此次美機大舉轟炸之時，更進一步暴露。北平在十九日與二十日，先後發表了兩次聲明，前者是由「新華社」出面，後者則由「外交部」赤膊上陣。兩項聲明的內容，大致相同，除了對美國施恫嚇外，對北越仍如過去一樣，美麗的諾言而缺乏具體的行動。毛共「外交部」那一紙聲明中說：「如果美國政府不顧越南人民、美國人民和全世界人的和平願望，一味堅持侵略戰爭，中國人民」將一如既往，堅決履行自己的國際主義義務，全力支援越南人民……。」此段措詞與過去的聲明唯一不同的地方，祇是把「美帝」改稱爲「美國政府」，其餘的都大同小異，與每次美機轟炸北越時的毛共吠聲，措詞完全一樣。甚至連毛共一艘貨輪在北越海岸被炸，北平也祇「抗議」過關。證明今天的毛共與以前的毛共，對於「支援」北越的一切諾言，無一不是口惠而實不至的謊話。這次美機的轟炸，規模之大與投彈之多，「合衆國際社」描述爲「歷史上最大的轟炸」。毛共若眞真正想履行「忘我支援」諾言，就應該挺身而出，援助河內「在空中殲滅敵人」，但毛共除了發表聲明之外，不敢採取任何行動，其可鄙可憐的窘相，愈可證明它是徹頭徹尾的「紙老虎」！

採訪高小姐最難：個子矮小的電視訪問員吉菲．黃（右）站在椅上，訪問世界「高」小姐泰娜．修頓，芳齡二十五的修頓是於本月二十一日抵達俄勒岡州比城頓市，與她的家人歡度假期。吉菲．黃只有五呎一吋高，但修頓卻是六呎四吋半高，因此吉菲．黃不得不站在椅上，以使她與修頓的高度相等而進行這次電視訪問。（合衆國際社無綫電傳眞）

南韓總統選舉 僅朴正熙參選

【漢城二十二日合衆國際社電】南韓總統朴正熙今日向南韓「國家統一會議」登記爲總統候選人，競選任期六年的新總統。

朴正熙將登記爲總統候選人的文件，遞交至「國家統一會議」的秘書署。該會議的二千三百五十九名會員之中的五百一十五名會員在該些文件上簽署支持朴正熙的競選，新憲法規定每一個總統候選人，都必須最低限度獲得二百名國家會議的代表的支持。

朴正熙是在當地時間今天下午三時，即截止登記之前兩小時，登記爲總統候選人的，而他是參加總統競選的唯一人士。

「國家統一會議」將於星期六日上午十時，選出一名新的總統。即使祇有一名候選人，他們亦會舉行投票，而這名候選人是在獲得多數票後，才可獲選。

新總統將於下星期三宣誓就職，而全國將會恢復由一項基於新的政治秩序的憲法改制。預料朴正熙將會在毫無反對之下再次獲得權力。

板垣下週一抵台
負責處理中日文經關係

【台北二十二日合衆國際社電】前日本駐中華民國大使板垣將於下週前來台北，成爲日本非正式的駐中華民國大使。

板垣已預定在下星期一日抵達台北，他的正式官銜是在日本與中華民國中斷外交關係後，負責處理東京與台北間的文化、貿易和經濟問題的「交流協會」會長。

在日本首相田中角榮於本年九月二十九日前往中國大陸訪問時，日本轉而承認中共，並與中華民國斷絕關係。

日本與中華民國斷絕外交是象徵性的，因爲這兩個鄰近的國家已決定繼續如以往般維持外交關係以外的各項關係。板垣將於下星期二日在台北爲這個「交流協會」揭幕，他將由該協會的主席掘越陪同。

台灣報界描述該協會是「非正式的日本大使館」。

該協會將分別在台北及高雄設立辦事處，負責處理簽証，以及其他與日本有關的文化、經濟和貿易問題。

該協會的職員，大部分是由前日本駐中華民國大使「借出」的。該協會正式來說，是一個民間組織。

另一方面，中華民國已獲准在日本成立一個同樣的，名叫「東亞關係協會」的組織，分別在東京及大阪設立辦事處，它的任務與地位將一如日本的「交流協會」。

保羅史葛特專欄
第七航空隊司令所用非人
美巨機接連在北越被擊落

美國政府越戰場上司令職位，由一班新血的「外交政治色彩甚濃」的將領担任，已証明令到空軍付出之代價甚大。

其中一個例証就是實施空軍將軍小約翰威廉遜特爲第七航空隊司令。遜特乃尼克遜總統國家安全顧問基辛格之密友。

遜特將軍代替前任的拉維爾將軍，指揮所有空軍在南、北越之活動。拉維爾將軍是由在越戰中過份好戰而被迫退休的。

自從遜特將軍上任以來，美國已損失兩架B五二巨型轟炸機。而且，今次是B五二機在一九五零年代初期開始作實際軍事任務以來，首次被擊落。

今次損失兩架B五二機，實歸咎于美國舉棋不定之決策，致令北越乘虛而入，在緯線二十度以南集中其超過百分之九十蘇製地對空飛彈。

北越是在尼克遜總統單方面下令全部停止轟炸綫二十度以北地區時，即時集中其防空飛彈武器。尼克遜之決議，令到河內有機可圖，遷移其飛彈至北越和寮國南部，即B五二機曾日出動之地區。

當尼克遜總統初次暗示他正考慮停炸綫二十度以北地區時，美軍在西貢之司令部，祇有遜特將軍不主以强烈之反對。

他們認爲部分之停炸行動，祇會給予河內機會去由蘇俄經中國大陸，輸入新的補充物資，包括當時正缺乏之飛彈在內。

當局亦曾預先警告尼氏，停炸會直接增加美空軍機師之危險，是因北越軍可在北越南部加强其防空飛彈。他們之警告已變成事實。

但是，令其他在西貢駐守之美軍司令部官員大惑愕意的是遜特將軍卻有相反之觀點。他反而支持基辛格之建議，以停炸作爲向北越之一項「和平表示」。

據這位出自哈佛大學國際事務學院之將軍認爲，因停火協商，外交和政治問題定必較軍事問題爲重。

遜特將軍之見解正是基辛格正想利用的。他向尼克遜報告，軍方在和平建議上有分裂之現象。照過往紀錄，如果軍方聯合反對一項建議，則總統亦會採取他們之立場。

軍方之意見分裂，尼克遜便接納基氏之獻意，在和談時停止轟炸北越，不過，尼氏卻曾公開聲明，他不會重蹈前任總統詹森之後塵，採取錯誤之行動。

以上種種事件之結果，就是河內在空戰中贏得勝利，兩架B五二機被擊落。北越最大之目標亦不過是擊倒B五二機，雖則B五二機被擊落事件祇在美國報章上佔了兩天之頭條篇幅，而北越方面卻仍以他們之空戰勝利作爲宣傳資料，藉此鼓舞軍民之士氣。

軍方官員謂：倘若遜特將軍的確是有作戰經驗的話，他是不可能會支持基辛格之建議停炸北越，因爲停炸並不是違反空軍本來之任務，去破壞在北越境內之敵方供應和軍事單位。

五角大厦一位高級官員指出：「如果拉維爾將軍仍任司令職位，他是會下令搜集所有空中之報告，分析出停炸北緯二十度之行動，對北越軍事方面之有助力所大，和對南越和美軍之危險程度多大。拉維爾會以他的指揮經驗，作出有效之行動。」

這些軍官都極之相信，除非解除停炸北緯廿度之命令，否則將會有更多B五二機被擊落。在最近數週來，北越方面正在修理北緯廿度剛好以北之幾個機場，藉以便利米格廿一型機之行動。

如果這些機場修理妥當可以使用時，北越便會立刻以它們爲米格廿一型機之基地，襲擊B五二機。至目前爲止，遜特將軍仍拒絕准許轟炸這些機場。

遜特將軍之被譽爲「外交政治」將軍，因爲他曾在政治軍事工作上有廣泛之工作經驗。他曾與國家安全局之任務有關，領導軍部之國際安全事務組一班政治和軍事策劃人員。遜特在未上任第七航空隊司令前，未有任何作戰指揮經驗。（何）

西班牙聖誕節獎劵
頭獎近二千萬美元
一咖啡店東與僱客共得

【西班牙雷奇二十二日合衆國際社電】六十四歲的西班牙咖啡店主，今日中了世界上獎金最多的西班牙國家聖誕節獎劵的頭獎。

在巴塞隆納四十哩外的雷奇地區的墨西加咖啡店的主人美那皮爾斯，平添了十二億西班牙幣（即一千九百萬美元）的財富。

但他並不會獨得全部的獎金，因爲有很多顧客是該獲獎的四二四三五號彩票的股東，他們是在擁有二十五萬名居民的雷奇城內的一個彩票站購得該彩票的。

雖然羣集在該咖啡店內的人羣大聲用西班牙語叫着「我們中了」，但美那皮爾斯仍是很冷靜。

他說：「我們購買該彩票，是因爲希望我們的幸運能夠繼續下去，在過去數年來，我們亦會中過彩票，但未曾試過是這樣多的。」

世界卅四個重要城市比較
東京物價最高
香港房租最貴

【倫敦二十二日時事社電】英「金融時報」今日說世界上三十四個主要城市的物價工資，加以比較。該報指出：東京在世界大城市中，是生活最困難的城市。

據該報導：以牛肉一公斤，雞肉二公斤，雞蛋一打等食品與毛巾，肥皂等二十二種日用品來說，東京爲四四點九五美元，居世界第一位。且比第二位的瑞典首都斯德哥爾摩的三九點四九美元超出五美元之多。

其次以專租給外僑的房屋租金來說，東京爲八百美元，僅次於香港的八四九點五五美元，而居於第二位。

在東京購買女子服裝，鞋子等一套衣鞋，需美金九五點六八美元，這個數字也僅次於羅馬和蒙特利爾而居於第三位。此外蘇格蘭威士忌酒一瓶十一美元佔第五位，旅館一宿三十五美元佔第八位。

增額中央民代選舉
今日進行投票
台省議員暨縣市長選舉同時進行

【台北二十二日中央社電】動員戡亂時期自由地區增加中央民意代表名額國大代表，立法委員選舉，及台灣省第五屆省議員，第七屆縣市長選舉，定于明天分別在台灣省各縣市，福建省金門縣及連江縣，台北市等地區同時舉行投票。

這次增額國大代表選舉，候選人有七十八人，將選出五十三名，其中區域選舉選出三十八名，職業團體選出十名，婦女團體選出五名，增額立法委員選舉，候選人有五十人，將選出三十六名，其中區域選舉選出二十八名，職業團體選出八名，台灣省第五屆省議員選舉候選人有一百二十一人，將選出七十三名，台灣省第七屆縣市長選舉，候選人有三十九人，將選出二十名。

四種選舉的競選活動均將於今天下午十一時結束，增額國大代表及立法委員選舉競選活動是自本月八日開始，期間十五天，台灣省縣市長及省議員選舉活動是自本月十三日展開，期間十天，在競選活動期間，各地均沒有發生違法的行爲，各候選人並在政見發表會中，分別發表對政治的抱負，爭取選票。

試圖與中共建交 以色列自討沒趣

【特拉維夫二十二日法新社電】根據今天的報導：以色列曾經試圖與中共建立外交關係，但已失敗。

特拉維夫的兩份晚報「新消息報」和「晚報」報導：以色列於八個月前，透過羅馬尼亞的斡旋，向北平作出的試探，但已失敗。

以色列於一九五零年已經承認中共，但是從來沒有建立外交關係。

羅馬尼亞國外長馬可維斯古自從他昇任外長之後，據報當他今年四月訪問此間時，答應替以色列向北平傳達建立邦交的提議。中共對此，並沒有作出任何答覆。

英醫學雜誌報導
服食避孕丸
會失去性慾

【倫敦廿二日路透社電】「英國醫學雜誌」說，服食避孕藥的女性有百分之五十可能失去她們在性慾上的興趣。

華夫醫生說，雖然一般關切避孕藥會造成血栓塞而致死亡，但這些事件是罕有的，大部份醫生從未遭遇到這樣的一宗病症。

他說，更重要者爲頭痛和失去性慾。

他說，目前他正詢問他的女病人有關失去性慾這問題。

華夫醫生說：「很驚異，我發現百分之五十婦人承認在服食避孕藥期內完全失去性慾。」

「性慾降低可能會被容忍，但完全失去性慾則是絕對不容接納的副作用。」

醫生說，很多婦人會容忍這種副作用，因爲她們害怕懷孕，但目前有更多女性正要求不服食避孕藥，因爲她們會失去性慾。

避孕藥對丈夫亦有影響，華夫醫生曾阻止一位婦人服避孕藥來治好她丈夫的性無能。

越戰緊要關頭中 尼克遜從容散步【倫敦廿二日路透社電】……尼克遜總統和他的夫人，在大衛營內携狗散步，該三隻帶上了聖誕節綵帶的狗，都是他們的寵物。這圖片是於本月二十日由白宮發表的。（合衆國際社無綫電傳眞）

威力達二十萬噸 美進行地下核爆

【華盛頓廿一日路透社電】原子能委員會在此間公佈，美國今日在內華達州試驗場進行與武器有關的地下核子爆炸。

美國今年進行核子爆炸七次，此次試驗是兩次最大爆炸之一。其威力爲六十至二百基羅噸，相等於TNT炸藥二十萬噸。

相信蘇聯在本年已進行試驗十四次，多美國一倍。

南天書業公司 聖誕新年減價
南天書廊主辦 林建同書畫展
十二月廿三日至元月六日
新書湧到 歡迎參觀
聖誕新年禮品最好詩書畫
香港軒尼詩道一〇七號 電話：H七三七三九七

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲擬聘請：
（一）（甲）驗船官（船隻）及（乙）驗船官（工程及船隻）（海事處）
（二）林務專員（男性）（漁農處）
（三）水手長（漁業研究船）（男性）（漁農處）
（四）估價諮詢員（男性）（差餉物業估價署）
（五）二級助理督導員（男性及女性）（監獄署）

有關上述缺額詳情請查閱本日英文報紙，此告。

住宅樓宇公開競投

該樓宇位於九龍德興街六號A座四樓
（一）面積約七百卅平方呎
（二）地段九龍內地段九三四四
（三）地稅每年十六元直到一九七六年十月七日改二百五十二元
（四）住宅用途
（五）交易後立即交吉
（六）投得者由通知書之日起，一個月內辦妥簽契手續

投標表格可向的近律師行九龍彌敦道一百號東英大廈一四一七至一四一八室或香港遮打道於仁大廈六〇一室索取，投標表格必須於一九七三年一月八日（星期一）下午五時以前交回的近律師行上述地址，並須附上支票二萬元正，須註明交付的近律師行，（德興街六號A座四樓）同時封在信封上註明（競投），落選者全部無息退還。

賣主代表律師的近律師行 九龍東英大廈一四一七—一四一八室

原日廣州許仁醫院院長創製

許仁補腎丸 補腎藥王

專醫男子虧弱、有心無力、斵伐過度、手淫遺精、耳鳴眼花、夜多幻夢、腰酸骨痛、先天不足、善忘、體弱無能、水火不濟、發育不全、小便太多、尿後反滴、氣血兩虧、部疾病，不論如何嚴重，久患殘症，一經服用，保能藥到回春，百發百中，奏效如神。

五十丸庄每只售八元，一百二十丸庄每樽售十六元

各處藥行均有代售（總行）彌敦道四九一號三樓（總代理）

「大家拍」攝影版
歡迎讀者投稿每週刊出一次
入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報爲提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材爲主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿祇限黑白照片，以五乘七吋爲準，最小不可細過兩寸士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色照片暫不收。如須退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼本欄所刊出之表格，註明照片題名、拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔芬域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面需明工商日報「大家拍」版編輯收。

第十八期：「初寒百態」

本期題目由即日起開始收件，至本月廿五日止截。

下期題目預告：「聖誕風情錄」及「工展會景色」

是期並收彩色照片，以正片一三五或一二〇爲合。稿酬增爲每幅二十元。

工商日報「大家拍」版 參加表格

題目……
拍攝地點時間……
攝影者姓名……
地址……
身份証(學生証)號碼……

畫中世界

圖一：澳洲當局強制駕車人扣上安全帶，此一行動，使到一九七二年交通意外喪生的數字，減少了百分之二十三。圖示澳洲視女姬莉，作出扣上安全帶的示範。

圖二：英軍正在檢視在伯爾發斯特「唐納格爾街」所發生的一次爆炸中被一百磅爆炸品炸毀的商店與汽車的情形。

圖三：西德內閣不管部長巴爾（左）與東德政府秘書長柯爾於十二月二十一日在東柏林的東德部長委員會大廈內，簽署德國內部基本條約後，交換條約文件。

圖四：蘇俄共黨中央委員會總書記布里什涅夫，於十二月二十一日慶祝蘇聯成立五十週年的大會上，對中央委會，最高蘇維埃的聯席議員發表演說。

圖五：一名越南小女孩在西貢市中心，全神凝視一叢聖誕星星。

對科學設備一大諷刺

巡邏警段仍是犯罪最大嚇阻力量

警察的方法學已從住宅區值勤巡邏警員走了一條長路。今天，各大城市所報的刑事案件都注入電腦機裡，使罪案發生地點和形式映在螢光幕上，而機動的戰術巡邏隊可由一個交通網派遣。但在聖路易試辦的計劃，似乎揭示仍然沒有像站崗值勤那麼有效的阻止罪案良方。

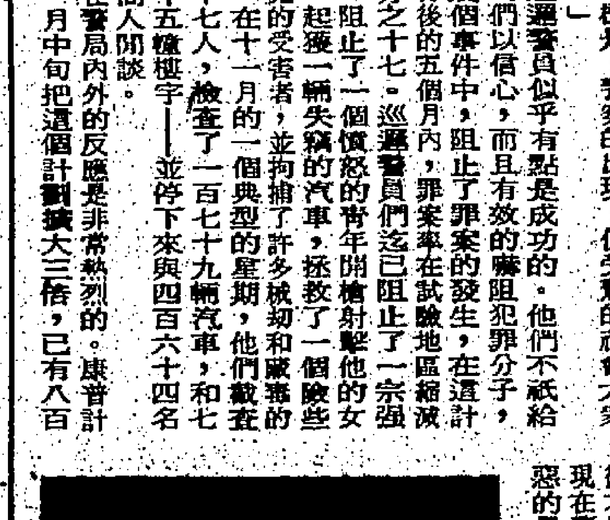
約十五年前，聖路易放棄了巡警制度，祇在市中心仍保留巡警。甚至如此，警察總長康普解釋說：「我每次參加一個社區會談，或與商人們談話，或與公民團體商談，我時常聽到同一的事情。每一個人都要求警察恢復巡邏。」最後，利用聯邦政府新撥的撲滅罪案的款項，他決定試行這個主意。在一個他稱爲「適時步行巡邏」計劃，康普於本年六月開始於每週各日派出廿四名警員巡邏，而於週末派出五十人，這些都是想利用餘暇時間工作的人；他派他們兩人一隊，巡邏市區發生罪案最多的地區，多數距離嘉斯萊特方場僅數哩。每一對巡邏警員負責巡邏三座摟宇的地方，奉命不要用可預測的形式，並盡可能令人看見。

計劃對現代技術的主要的讓步是：每個巡邏警員都配備一副價值一千元的電子化對講無線電話機，以與他的同伴和警局聯絡。康普說：「我們不期望我們的警員搜查毒品，或發覺謀殺兇犯，或防止在摩天大樓的毆打襲擊。我們的目標是，警察的出現，使受驚的社會大衆安心。」

巡邏警員似乎有點是成功的。他們不祇給予居民們以信心，而且有效的嚇阻犯罪分子，而在幾個事件中，阻止了罪案的發生，在這計劃實行後的五個月內，罪案率在試驗地區縮減了百分之十七。巡邏警員們迄已阻止了一宗強姦案，阻止了一個憤怒的青年開槍射擊他的女朋友，起獲一輛失竊的汽車，拯救了一個險些被擊斃的受害者，並拘捕了許多械刧和嚴重的疑犯。在十一月的一個典型的星期，他們截查了三十七人，檢查了一百七十九輛汽車，和七百六十五幢樓宇——並停下來與四百六十四名當地商人閒談。

在警局內外的反應是非常熱烈的。康普計劃於一月中旬把這個計劃擴大三倍，已有八百名志願者等待着參加。一個已參加工作的人康巴克斯說：「最初，有些人以爲社會大衆，特別是黑人居民，將是敵對的。事實適告相反。有些父母甚至攜帶他們的孩子們上街去，介紹給一個真正的警員。」聖路易警員收到無數讚揚這計劃的居民的來信，而這些地區的餐室和商店的生意增加了。一個婦人是那麼興奮的，她打電話給這計劃的主持人，說她和她的丈夫現在於晚上作多年來初次的散步。

顯然的，巡邏警員不能適應現代法律執行所需的，但即使沒有什麼結果，他們可恢復公民與警察間的良好關係，使防阻罪案成爲居民的一種責任。康普反映說：「我們非經兩三年後才能夠評估定這計劃的價值，但我們或祇發現在警車中和在巡邏中的人的混合，是撲滅罪惡的最佳方法。」



在空中被另一飛機撞傷

特技表演跳傘員大難不死

那是一個夏天的黃昏時份，天色良好，視野清楚，最宜於進行跳傘活動，從堪斯特那高空下望，赤色的美麗，足以令人陶醉。

我們定於晚上八時四十分，在機場上空一萬呎處跳傘。我們全是南史達福郡跳傘俱樂部會員。我們決心刷新歐洲「空中攜手跳傘」紀錄。高紀錄是十一人，在一萬五千呎高空手攜手地跳傘。我們共有十四人之多（十三男與一女），打算在一萬呎高空創下一次新紀錄。

我們的計劃是這樣：先行下跳三千呎，圍着圓圈手携手地跳傘，然後拉動開傘索，輕巧地降落地面。

我們有兩架飛機，我們中的八名包括莎莉乘坐一架「島民」機，其餘的從「快速」機上跳傘。我們十四人均受過極嚴密的訓練。我是一個職業的跳傘導師，有過跳傘五百六十次的經驗。我們的跳傘俱樂部會長韋斯特說，他願意以任何代價，打賭我們能夠刷新高紀錄。

我們於本年七月十五日（星期六），在瓦維成頓附近的哈賓尼機場起飛。我們逐一地從「島民」機上跳下，我是第五個跳下，隨我之後跳傘的是波爾頓（是一位有過四百次跳傘經驗的專家）。莎莉是第四個跳下。因此是我尾隨她之後跳傘。

我以頭下腳上的姿態跳下。但剛剛跳下，即令我大吃一驚。因爲，我見到彩橙色的「快速」機，正在我的下方飛行。由於距離太近，我要閃避也來不及了。

我頭部先行撞着「快速」機，接着發覺左腳折斷。我定下來時，發現自己朝向機頭，把身體卻不斷向後移動，就快接近機尾的一呎高的天綫。

假使我爲那條天綫碰着，一定會像碰在刺刀槍上，難免被活活刺死。我這種慘劇沒有發生。許多事情均是稍後時間才發生。例如，我當時並不知道，我的左腳折斷了兩處，也不知道我的鼻子受了傷。

經驗告訴我，我必須趕快離開「快速」機的背部，否則可能被機尾撞擊。當時的腦袋雖然十分混亂，但我在模糊中仍然感覺到，我已在「快速」機的帆布上，撞了一個大洞。但沒有任何血漬。我知道我受了傷，但當時不知道沖流所經之處，已迅速地把血液沖刷掉。至於我的斷腿，我祇知它失去了用途，但沒有疼痛。

「快速」機的機師是一位退伍皇家空軍飛行員，名蓋特活。他盡力使他的飛機向前直飛與及保持平衡。雖然我的重量使機尾遭到了壓力。我猜他當時並不知道一名跳傘者竟然騎在他的機背上。

蓋特活所遭遇的麻煩並未到此爲止。隨我之後跳下的波爾頓，亦撞在他的飛機上。他撞着的是機頭部份。

波爾頓下墜之勢甚猛，撞穿了機頂的帆布，他的兩隻手腕折斷，他本人跌進司機位後，蓋特活大吃一驚。他事後說：「我真不相信那種事情竟然會發生。首先是機尾上部出現巨大響聲（是我碰撞時造成）接着發覺有一個軀體由機頂墜下，落在我身後的機艙上。這一連串的怪事，使我所駕駛的快速機，突然左搖右擺，無法穩定地飛行。」

我知道我必須脫離飛機的尾部，假使給機尾碰個正着，可能被撞至暈倒。我極端小心地從機尾下爬，作了一次深呼吸後，再次躍身跳下。

當我在空中飄浮時，開始發覺腿部和鼻部的痛楚。不久，我在朦朧中發現面前有一棵樹。我竭盡全力在樹旁降下。

我降落的地方是一片豆田，高高的蔓莖，把我團團圍着。我躺在地上，仰望所見的，祇有逐漸黑沉的天空。我以沙啞的聲音大聲呼救。

我在地上苦候了個多鐘頭，才見到救傷人員，乘坐救傷車穿過豆田，朝我這裡駛來。他們把我送進當地一間醫院救治，波爾頓比我早一步。

我知道，當傷勢痊愈後，我一定會繼續跳傘。經過這次大難不死的奇蹟後，我深信今後不會有更加危險的事情在我身上發生。

（雄）

服阿斯匹靈是否安全

如果長期服用這種藥片，特別是飲酒後服食，對身體會產生危險的作用。

數天前，一名英國議員辛達斯在服食一片「阿斯匹靈」藥片後昏倒，他被送入醫院，証實爲胃出血。

於一九六六年，一名兩歲大的格拉斯哥女孩因爲支氣管炎和「阿斯匹靈」中毒而幾乎喪命。她的母親於兩天內給她服食了八粒「阿斯匹靈」。

同年，一名荷蘭婦人因爲不時服用「阿斯匹靈」而幾乎死於血液不調和。

在最近之前，大部份人認爲「阿斯匹靈」爲安全的成藥，目前，我們對此應重新考慮了。

即使是少量的「阿斯匹靈」亦可以使人死亡；它亦可以造成永久的損害，尤其是對腹中的嬰兒。

目前，若干醫生認爲，這種藥物應被視爲危險藥物之一，並應由醫生處方才可以購買。

但我們應否於頭痛或感冒時不再服用「阿斯匹靈」？它的危險程度有多大？

每一年，英國人於止痛藥方面所花的錢約爲一千五百萬英鎊。每星期，約有四百五十萬人最少服一粒「阿斯匹靈」，有五十萬人日服五粒。

但與大量吞服「阿斯匹靈」的情形比較，這種藥片所引致的毛病似微不足道的。

不過，當然血是最嚴重的威脅。十名服食「阿斯匹靈」的人中祇有一個無出血。大約有十分之一會嚴重出血。

餘者的胃出血是輕微的。但約有七千人會因此而被送入醫院。

醫生相信它會導致胃出血

當你未吃食物之前，不可服用「阿斯匹靈」。變壞的「阿斯匹靈」更不可服。

經常服用會使危險性增加，尤其是女性。澳洲方面的研究指出，女性一連六個月每天服用「阿斯匹靈」兩片，會導至胃潰瘍。

阿斯里醫生在「英國醫學雜誌」中說，飲酒後服「阿斯匹靈」更爲危險。

在三十一名嚴重胃出血者中有廿三名曾服食「阿斯匹靈」，而其中十名同時曾經飲酒。

紐約州，諾斯特大學醫院的最佳醫生估計，每年有一千名美國人因爲酒後服阿斯匹靈而死亡。

但究竟我們怎樣知道服用了「阿斯匹靈」？通常，藥名並不會告訴你那些藥物含有阿斯匹靈。根據阿斯里醫生指出，共有三百二十一種藥物含有「阿斯匹靈」。

我們祇可以由藥物所含份量的表中看出來。「阿斯匹靈」通常被認爲「醋柳酸」或「酸醋柳」。

孕婦應小心避免「阿斯匹靈」，尤其是在懷孕後爲首三個月。最近在威爾斯和蘇格蘭的研究指出，那些經常服用者會產下不正常嬰兒。長期間經常服食者，並會損害骨髓，造成貧血。

「阿斯匹靈」有兩種功效——止痛和使熱度降低。究竟有無較安全的藥物可代替它？

有些藥片含有「阿斯匹靈」和「凡尼西汀」、「凡尼西汀」可能是最危險的止痛藥。長期服用會損害腎臟。

兩年，約有五百名英國人受影響。有很多人因而死亡。大部份藥廠已由它們將它的藥片中除去此種止痛藥。

一般跡象顯示——政府將於不久將來禁止藥房出售這些藥物。同時，我們購買成藥時的最聰明辦法，是看清標貼上的份量是否有「凡尼西汀」（PHENACETT）或「醋凡尼西」，除非是在醫生的指導下服用。

「柏里西他莫」（PARACETAMOL）可以代替爲止痛劑，但它是否比「凡尼西汀」安全？倫敦「查寧」醫院的醫學教授華坦尼指出：「當凡尼西汀進入人體後兩小時，它便變爲柏里西他莫，然後通過腎臟。」而這是造成腎臟受損害的原因。

華坦尼教授的結論，大量服用「柏里西他莫」的危險程度與「凡尼西汀」一樣。

今年九月，比利時政府禁止出售這兩種藥物，除非是小量的。同時，包裝外必須聲明：「長期使用這種藥物可能造成嚴重的腎臟損害，如果無醫生藥方，不可服用超過十天。」

使用止痛藥的另一種危險爲它掩蓋了其他病徵。而使你忽略了到醫生處檢查。

因此，除非我們小心服用止痛藥，否則它是會成爲有害的物品。

（家弘）

太陽神計劃對醫學有貢獻

它不特能證明人類可以在外太空活一個短時間，並在其他方面提供了不少新的知識。

「太陽神計劃」能帶給我們的最重要的醫學及生物學方面的知識，是人類能受得住從地球起飛到另一個星體去的太空飛行，而且在到達那個星體之後，至少能生存一個短暫時期。

查理．貝萊博士說，這一說法是相當擁統的。要明白它對促進人類健康的重大意義，先要記住載人太空飛行以前的時代的情形。

到一九七一年爲止，貝萊擔任美國太空飛行員的主任醫師，將近十年，然後升任爲他現在擔任的太空總署生命科學研究主任。

五十年代後期中，人類進行太空飛行的可能性已經十分明確時，許多一流醫師對人類能在太空環境中維持多久，表示疑問。

貝萊博士說起那時的情形：「我們挑選最初七位太空飛行員的，預見到要使他們承受太空船中的辛苦情形，會發生什麼問題。

「根據當時我們對太空環境的有限認識，我們試想到人體每一系統——像神經系統、骨骼系統等等，所能發生的反應如何。」

貝萊博士說，在太空飛行工作部門的醫師們，比以地上生活經驗爲基礎的純學院觀點看問題的人們樂觀得多。

他說：「當時有人作過一些令人驚怖的預言——說人類不能適當地呼吸，循環系統會惡化，大小便不通，會發生各種幻覺。

「我以爲自從那時以來，太空醫學中發生最重大的事情，就是表現出人類能在太空中做些什麼。」

貝萊博士敘述了開始時如何小心翼翼，逐步推進。太空飛行的時間逐漸延長，從兩次十五分鐘軌跡下飛行，逐漸增至三十四小時，最後到近十四天的「雙子星座七號」。蘇俄的宇宙飛行員曾經在太空中飛行十八天，甚至有過二十四天的飛行，但是那一次因宇宙飛行員在重入大氣層時死去，所有對醫學研究有價值的事物大多數喪失了。

貝萊博士說，令人覺得有點諷刺意義的是，美國太空飛行員在太空中過了八千餘小時之後，若干早期中發表的悲觀論調，在較長的太空飛行中似乎得到一些証實。

一九七一年「太陽神十五號」作十五天往返地月的飛行時，有兩位太空飛行員發生心跳不規則情形，顯然是飛行於失重情況中時，身體損失鉀以及月上重力太低之故。自從早期飛行以來，在降落後檢查太空飛行員時發現骨內喪失鈣質，紅血球減少，其他體液也有變化。

（未完）

西澳洲勢將成爲世界新鋼鐵重鎮

西澳洲是一個廣漠、龐大和跨寬的地方。這裏的人會告訴你，如果礦苗的鐵含量不足百分之六十，他們把它來鋪築街道。有些老居民說，有些鐵礦苗散塊的鐵含量是那麼豐富的，以至兩塊可能合而爲一，像從地下挖掘出來的。

這些對礦產豐富的誇耀不是無稽的。澳洲西北岸沿綫的荒蕪地方，是世界上最少人到的地方之一。但在二十年內，他們或許是世界最大工業地區之一。

西澳洲人不像澳洲其他各地的人，他們歡迎外來的投資。一個柏斯銀行家解釋說：「經濟的國家主義在這裏是行不通的。沒有外國的金錢和市場，我們沒有將來。」

興奮的設計家們刻正設法勸使美國、日本及歐洲的投資家——甚至他們本國的——投資興建一個七十二億美元的「新魯爾」，以那些經已証實的鐵礦作基礎。一個或許是世界上最大的海岸對開的天然瓦斯場，而據地質學家說，這裏的一里擁一里的蜿蜒着的山脈有豐富的鈾礦。

數以百萬元計的外國資金——許多來自美國的——將屬必需的，以實行這個比爾巴拉計劃（以西北的一個大鐵礦區的名爲名）。但是，縱使這計劃未能實行，西澳洲在較小的水平的發展似乎勢必實現的。

去年的礦產，總值七億九千五百萬美元，預期一九八零年將增加三倍。在羅比河的一個新鐵礦，預期可使每年輸出增加一億美元。另一間煉鐵廠，由德萊斯——高畜公司佔有半數股權的三億六千萬美元的企業，預期在十年內每年生產鐵苗一千萬噸。澳洲最大的鐵礦公司「哈瑪斯萊公司」——百分之三十六的股權是凱撒鋼鐵公司所有的——刻正計劃在丹比爾設廠以製造鐵板。

不過，也有些缺陷。這地區的酷熱、偏僻和艱苦的生活條件，曾使不少公司暇業。祇在本年內，金屬的鐵價以及日本購買鐵苗數量的縮減，已使最低限度三個價值過五億美元的計劃延期進行。

西澳洲並非完全依靠礦業。它出售蠔珠給日本，龍蝦給美國及生羊給中東。龐大的新牧牛場，許多是美國人經營的，目標在於世界性的牛肉生意。

據柏斯的一位農業專家說：「美國人刻在創造一個牧場革命，帶來了推銷和管理的新理想，新的草種子和肥料，這些都是我們以前未用過的。」

在過去十年內，美國人已投資了逾十億元於西澳洲。這些美國公司包括「美國金屬高漸」、「凱撒鋼鐵」、「鈉他建築及採礦」、「美國鋁」及「利斯萊畢」等。那些大牧場的幕後老闆有銀行家大衛洛基菲勒、電視演員林克利特及電影演員羅拔甘明斯。

如果美國對西澳洲的將來是重要的，日本也是必要的。這地區的鐵礦的開採，在日本的快速的工業增長打開了一個龐大的新市場之前，在經濟上是行不通的。現在，西澳洲對日本的輸出每年超過五億元——輸入僅五千一百萬美元。

許多西澳洲人把他們的將來寄望於比爾巴拉計劃。在這計劃內包括建立六種工業：一間鐵板製造廠，一間煉鋁廠，一間石油化學工廠，一間苛性鈉製造廠，一間輾鐵廠以及每年可生產七千噸鈾的設備。

比爾巴拉的電力將來自那從丹比爾至布魯美「西北海床」的天然瓦斯庫。煉油界人士說，這天然瓦斯場每年可產一萬五千億立方呎的瓦斯，或者甚至五萬億或一十萬億立方呎。

成本將是昂貴的。工業專家們預測，發展這瓦斯場以使它每天供應十億立方呎的瓦斯，費用也要十億美元或二十億美元，澳洲從來未有過那樣龐大的計劃的。

西澳洲成爲一個世界工業中心的雄心，或許難以如願以償。住在這荒蕪、偏僻地區的一百一十萬人，或許欠缺協助他們得圓美夢所需的政治和經濟的力量。

在另方面，他們相信他們或會成功。他們的土地的天然財富多得難以使人入信。一個遊客或許很快的發現某些地方的道路的鋪路面的廢石，卻是其他國家認爲鐵的含量極豐富的。

（錦鴻）

以色列舉國震動

猶人替叙利亞做間諜

曾將以國軍基地等情報供給叙國

從未有過這樣的事件發生。可以想像得到的是以色列人會爲此而大感吃驚。

在一連串警察搜捕中，有四十六人被捕和接受盤問。他們將被控替叙利亞進行間諜活動或知情不報。被捕的大部份是阿剌伯人，但其中有四名竟然是猶太人。最使人震驚的是，這個間諜集團的領袖和另一老練特工不祇是猶太人，而且是土生的以色列人。

除了他的極端左傾政治傾向外，這個集團的組織人阿狄夫（廿六歲），看來與一般以色列青年一樣，充滿夢想的眼睛和鬈曲的頭髮。阿狄夫在地中海岸附近的小村根舒姆出生，於中東六日戰爭時任傘兵上士。他曾在東耶路撒冷之戰中冒着槍林彈雨，搶救若干名受傷的士兵。

但阿狄夫是在一個充滿社會主義者的村落中長大。爲了某些原因，促成他日益墮入偏激的政治中。首先，他成爲「以色列社會主義聯盟」的黨員。這個組織是革命性社會主義分子組成。它指摘猶太殖民地主義者由阿剌伯人手中奪去整個巴勒斯坦。於兩年前，阿狄夫組成「革命共黨聯盟——紅色陣綫」，其主義爲世界革命。當時他召集十二名黨員，包括有廿八歲的土生以色列人辜烈，他是特拉維以東沙巴小市鎮的中學數學教師；廿六歲的普發，是一名鞣匠和共黨分子；五十歲的高漢，是在伊拉克出生的，他任職酒店文員，能操六種語言。

於數星期前，這四人全部因爲進行間諜行爲而被判終身監禁，在盤問下阿狄夫和辜烈承認，用一名阿剌伯聯絡人供應的特別文件和以色列護照，經由雅典和開羅前往大馬士革。根據警方說，阿狄夫把他所知有關以色列軍事基地、武器和設備於過界的防止滲入儀器，告訴在叙利亞接待他的人。他並獲得在參觀巴勒斯坦游擊隊的訓練。他在接受盤問時說：「我教他們的比他們教我的爲多。」

阿狄夫接受供應更多以色列軍事行動資料的指示後返國。但以色列情報局業已滲入激烈組織，當他們獲悉阿狄夫組織有此計劃時，他們便摧毀這個組織。

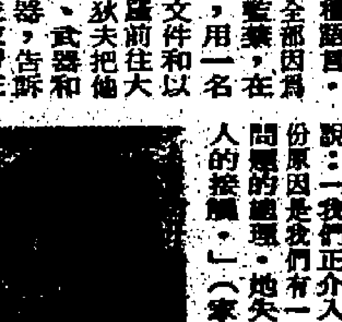
這次拘捕行動的公佈，使以色列人震驚。憤怒的鄰居走到辜烈的門前，高呼：「間諜」，有些恐嚇要焚毀普發的房屋。

保守派國會議員譚密，引用此事件抨擊聯合政府官員。這些官員，一直促請以色列把部份佔領土地歸還阿剌伯人來換取和平。譚密說：「以色列青年每天聽到高層官員說以色列的佔領土地解決辦法是壓迫性殖民地主義，這些聲明終於使青年反對壓迫者。」

左派發言人報導，以色列青年需要強硬路綫的政策，使中東擺脫無限期地處於全面戰爭和眞正和平之間。

以色列一直有激烈組織的存在，也許無目前數千人的大規模。最大的組織爲「新以色列左翼」，它支持以色列領土（前巴勒斯坦）和佔領區內的阿剌伯和猶太人。「馬斯實」爲不到一百人的組織，它希望恢復阿剌伯人在部份巴勒斯坦的權力。

破獲間諜集團，顯示以色列黨內有反對以色列存在的分子。國會改革派領袖阿蒙里要蒙，將有更多以色列青年會相信此種觀點。他說：「我們正介入一危險時期。部份原因是我們有一個一直未了解此問題的總理。她失去了所有與青年人的接觸。」（家弘）



間諜阿狄夫

德斯汀荷夫曼演床上畢業生：在「床上畢業生」中，德斯汀荷夫曼在床上、床下都有優異演出。

鐵軍名新却是舊人 老郭不借出閩江龍

銀色雜錦 加加

郭南宏捨不得借出閩江龍給台灣一些製片人拍片，却把燕南希借給「鐵軍」這個新導演，讓她在「潮州大兄」中演出。

鐵軍這個名字很是陌生，却是一位資格很老的導演。他要改名，主要還是給人以一個新的視聽，新的觀感。因爲目前還是動作片賣錢，而且，愛看動作片的觀衆，對於新面孔依然感興趣。

「潮州大兄」此片的演員，有離開了聯邦公司的小生田鵬，女主角燕南希，還有一名新人王冠雄。

從一些造型照上看，王冠雄的外型不錯，據說他有一定的國術基礎。進影壇之前，還是台灣體專的學生，身手敏捷，自不用說。

王冠雄祇有廿四歲，自小便喜歡運動，是學校裡頭一名體育健將，對於國術，更有興趣。他根本沒有想到有一天，會憑着自己的所學，走上銀幕。

拍了一部「潮州大兄」之後，由一些片場的工作人員的反映，台灣的製片人又對王冠雄注意起來。相信，此片如果是賣座的話，「借將」、「挖角」的新聞，又會接踵而至。

現在，立基影業公司的主事人，已經跟王冠雄簽了一部片的合約。「潮州大兄」一片推出公映之前，立基公司的新片「飛虎小霸王」，便有他的演出，所演的角色，戲份最重。

王冠雄的身世，想不到竟是官宦之家的後代。他因爲是大專學生，有一定的文化修養，雖有一般打仔的身手，却沒有他們的粗豪作風。導演鐵軍對他的做人做事，是極爲欣賞的。

郭南宏把閩江龍捧了出來之後，台灣的製片人又紛紛去發掘新人，希望再有一個閩江龍出現。鐵軍的捧王冠雄，目的也如此。

按下王冠雄不說，以郭南宏的閩江龍來說罷，一片「鐵三角」之後，由閩江龍主演，郭南宏導演的「中國鐵人」一片，各地的賣埠價錢，也是高到不得了。

不論是閩江龍、王冠雄，或者是一片讀嘆聲中的「潮州怒漢」主角的譚道良，他們都屬影壇一批新血，祇要有一定的演出水準，很容易便可以在影壇上站起來，觀衆還是喜歡新的面孔。

邀默片元老加盟 中影增聘兩位副總經理

本報駐台記者司馬芬

在公營的中影公司裡，記者遇到電影界的元老張進德，他是坐在副總經理辦公室，與他桌子面對坐的，還有一位鄭家祐，原來中影爲擴展業務需要，特別聘他們兩位做副總經理，襄贊董事長、總經理，以推展有關業務。

中影明年決定加强製片，而數月前，有關方面遴選工商金融界鉅子辜振甫擔任董事長，梅長齡擔任總經理，就是因爲他們在攪企業方面很有辦法，對製片很內行。但是，辜振甫爲今天國內工商界最忙碌的人，身兼十餘職，開會出國考察，佔去他不少時間，要他每天坐在中影辦公，那根本是不可能的事，董事長如此，很顯然，中影的大小業務，就落在總經理梅長齡肩上，人的精力有限，要他面面顧到，更難，形勢如此，公司的董事會，遂考慮物色兩位得力助手，以襄贊推展各項業務。

邀張進德做副經理，當然是，其主要職掌，在製片方面，襄贊總經理，在製片方面，多負點責任。

張進德在民國二十年，就參加了當年上海最具規模的明星公司工作，由默片到有聲，由黑白到彩色，他都參與工作，從未間斷。民國廿六年，他應政府徵召參加了武漢中國電影製片廠服務，在這家公營片廠一幹就是廿多年，由攝影師、製片股長、技術課長、副廠長。民國卅八年，大陸失守前，他由上海帶着中製廠的許多器材設備及人員遷台，隨後在台北近郊的北投復興崗復廠，使這所悠久歷史的片廠，得以保全元氣，迅速復廠。

張進德的特長是攝影，當年曾是活躍於各戰場的攝影人員，拍過不少珍貴的紀錄片，攝製最成功的，要算「中華民族的救星——蔣總統」及「中華民國的新生」兩部。在影片方面，也很有心得，這幾年，攬獨立製片，也有聲有色。

梅長齡總經理原爲中製廠長，張進德加盟中影，以其數十年的經驗，對老友必有更多實助。

鄭家祐畢生都是在工商金融界服務，一看其經歷，即知他是辜振甫的好友最得力的臂助，邀其加盟，必能爲董事長在實施企業經營方面，有所貢獻。

鄭家祐曾任台灣水泥公司董事會的主任秘書、業務部經理、台灣水泥工務部經理、財會總幹事等職。辜振甫就是台灣水泥公司的董事長，由這點即知兩人之間的關係。

台灣水泥公司一直賺大錢，最主要的，是公司實施企業化，鄭家祐是執行政策的主持，因此辜振甫被邀擔任中影董事長後，就想到這位得力的臂助。

政府有關方面，一直希望中影的業務，能步向企業經營，邀辜氏主持，就是此一目的，鄭家祐加盟後，憑其攬台泥的穩熟企業經驗，對中影業務，自然有所獻替。

加强製片之前，必須先健全人事，現在內部健全，過年之後，中影自會好好的大幹一番了。

今日電影

新華	睡公主	（西）	（重映）
明珠、海運	四騎士	（國）	（未許）
凱后	獅吼	（國）	**
豪華	硬漢龍虎門	（西）	（未許）
京都	風流解數風流劫	（西）	（未許）
新都	天下一大笑	（國）	（未許）
樂聲	欲仙欲死滿堂春	（西）	**
京華	俠盜羅賓漢	（西）	（未許）
東方	賊殺賊	（西）	（未許）
紐約	青梅竹馬	（西）	（未許）
娛樂	四騎士	（國）	（未許）
麗都	無價之寶	（國）	（未許）
總統、東城	傻瓜大鬧世運會	（西）	（未許）

娛樂

獅吼打鬥尚可觀 氣魄好劇力不足

幕前閒話

**「獅吼」這部動作片，題材仍走陳舊路線，風格有些似「唐山大兄」，寫一羣在泰國謀生的華僑工友，受盡壓詐欺凌，最後忍無可忍，一舉蕩殘惡黨。

故事雖然有點氣魄，但失之太單調，缺乏戲劇性的鋪張。它不過一味刻劃男主角金童由於父親因打架致死，母親曾力誡他不要動武，因而雖遇不平仍不出手，讓觀衆也隨着劇中人凝聚一肚子寃氣，最後才藉着一場鋤奸大戰而發洩出來。也就是說「氣魄有餘，劇力不足！」

童星出身的金童，打磨出一身功夫，無論在演技和武打上，表現得都不錯，美中不足的是他仍嫌有一張孩子臉，造型不够威猛。

本片安排上連場打架，頗爲激烈而有噱頭，這除了主角和反角外，一羣武俠演員功不可沒，片中的兩個壞蛋白鷹和石堅，都有出色的表現，在造型方面來說，則石堅比白鷹更爲突出。

片中加插幾個戲份不重的女角，冤爲緩和一下片中的陽剛氣，使劇情較爲婉轉有味，但這些仍是顯然還不够。

其中也有一些費解的地方，就是金童一直不出手時，有許多工友仍爲對付惡勢力而拼命，但是到了金童作獅子怒吼時，却祇憑他一人對付羣魔，沒有半點的助力，何也？（風）

欲仙欲死滿堂春 情節發展頗輕鬆

**「欲」片是一部由歐洲的民間通俗小說爲骨幹所編出來的電影，正如中國民間故事一般，有着官與民之間的趣事，祇是染上黃色去吸引好此道之仕。

此片是「性愛蘇姍」片集之一，早在一九六九年已經完成，祇是現在才推出。內容還是「蘇姍」奇遇之一。在奈破崙敗北時代在北歐民間生活形式的一種勾劃，當然這祇是用來製造藉口把片中的情節作一註腳。

「欲」片志在賣弄色情，祇是電影檢查處並不同情編導的苦心經營，把很多應認爲很有生意眼的地方變爲過眼雲煙，好此道者可算沒有什麼意外收穫。

其實欲片對故事也並不忽略，情節和發展雖然沒有什麼新意，但並不很沉悶，有着歐洲片的鮮明和輕鬆，很多時免不了追追逐逐，總算有頭有路。

本片有着歐洲大陸那段時代的氣息，人民要縱情歡樂，官吏也盡情搜刮民脂，貴族的盡情糊塗縱慾，也有着一點兒的描寫。

縱觀全片雖然人物出出入入，但不複雜，全片沒有什麼特出的成績，祇是平淡無奇。（黎傑）

五傻瓜勝於馬田路易 歐陸掀起笑片高潮

打從羅路、哈地開始，笑片一直受廣大人士喜愛，每一組招笑諧星都吸引了一大批擁躉。於是，高脚七、矮冬瓜；馬田、路易等，均走紅了一大段時期。

馬田、路易收檔之後，一直未有一組成功的諧星出現，戲迷餓此類戲已久。

刻下法國電影界興起了一組諧星，名曰：「五傻瓜」，他們在歐陸掀起了笑片的高潮，於是拍攝了一連串「五傻瓜」片集。其中，「傻瓜大鬧世運會」是最精彩之作，此片絕對符合香港人口味，端的是老幼咸宜。相信「傻瓜大鬧世運會」在本港將會大收。

如此說法有何根據呢？一是諧片迷餓戲已久；二是「傻瓜大鬧世運會」品質委實不差，而且內容清潔，家長必會帶同小孩去看，因而造成一窩蜂現象；三是此片的確有笑料，且勝於謝利路易笑片甚多，因此，它可以賣座是必然之理。

「傻瓜大鬧世運會」是法國片，有着法式幽默，因此，在法國及歐洲都很受歡迎。它的笑料乾乾淨淨，絕不會對兒童引起壞影響，大家放心捧場可也。

圖爲片中一有趣鏡頭。

影圈新事

楊羣的「賭」鬧雙胞

急得跳脚回台交涉

·白雲·

楊羣的「忍」共收了七十多萬，這個成績是不錯的了，楊羣亦覺得十分理想。

在「忍」剛畫後，楊羣就是急急趕返台灣，初時以爲他將會趕返去爲下一部新片「賭」主持拍攝工作。

在臨上機時，遇見了楊羣，相詢之下，聽他說：「不是的，因爲『賭』出現了一點麻煩，所以要趕返去處理一下。」

「賭」還未開拍，爲甚麼會出現麻煩呢？於是就引起了我的興趣，便追問下去。

楊羣說：「所謂麻煩，因爲最近發現『賭』的片名發生雙胞，所以就不得不回去了。」

楊羣解釋說：「最近，另一間公司，又用『賭』爲片名，開拍一部新片。而我的『賭』，是早已在文化局登記過的了，現在發現了這樣的事，就非要交涉不可。」

原來「賭」鬧了雙胞案，怪不得楊羣那麼緊張。

「那麼，『賭』的片名解決了，是不是立刻開拍呢？」我問。

「那要看劇本改成怎樣而定，」楊羣說：「劇本本來早就寫好了，但我看過後，覺得不甚滿意，曾授意重新改寫過。現在不知改成怎麼樣，所以我回去的另一原因，就是如此。若果我看過滿意的話，則會立刻開拍的了。」

在打開了話匣子後，楊羣的話可多了，他還說關於王釧如的事。他說：「現在我已經和依達接頭好，要他趕快爲我寫一個文藝性的劇本，以給王釧如拍戲之用。因爲如果她閒得太久，眼看嘉凌一部又一部的拍下去，心裡不好受的，所以我很着急。非要使她儘快上鏡不可。」

楊羣又說：「依達現在已經開工，但是甚麼時候能將劇本交到我手，還是不敢肯定的，所以我回到台灣解決了『賭』的所有問題後，就立刻又回來，以監督依達。」

看楊羣的認眞，眞是很多人也幹不來的，他知道作爲老闆，必定辛苦。但若不事事親爲的話，則恐防有變。難怪他說道：「生成一條辛苦命，沒有辦法！」

快鏡頭

「四騎士」首映 觀衆好評如潮

張徹本年度的重點製作：「四騎士」，已於昨晚在港十八間戲院全線推出首映，賣座空前，甚受觀衆好評。

「四騎士」是一部風格新穎的動作片，片名取義自聖經的「啓示錄」，是以韓戰剛結束時的漢城爲背景。

張徹的四位愛將姜大衛、狄龍、陳觀泰和王鍾分飾四位男主角，即片中的「四騎士」。

著名好萊塢小生安德烈馬基士，受重聘出演片中國際專員，成爲第一位參加國語片演出的好萊塢男星，另一位外國演員，日籍打仔紅星倉田保昭，亦在片中擔任重要角色。

何莉莉唱越劇

新任一九七二年度十大影劇明星之一的何莉莉，昨晚大展歌喉，在張曾澤執導的邵氏新片「江湖行」戲中戲裡，唱越劇（紹興戲）。

早些時候，何莉莉曾跟越劇名伶高瑾學越劇一週，沒想到連晚拍進戲裡，唱做俱佳，不但使李修賢拜倒石榴裙下，連張曾澤和高瑾也都擊節讚賞。

據說，邵氏公司爲何莉莉唱越劇，特別耗資廿萬在影城第一影棚搭建一座大戲院，舞台、包廂、樓座，盡善盡美，另外，還在第一場地搭建當年高級戲院外景。

據張曾澤導演說，這座戲院照足民初年間寧波地方戲院重建，這堂景使「江湖行」一片更具江南鄉土氣息。這座戲院是片中最後一堂景，約七個工作日拍完，拍完此景後，「江湖行」會告殺青。

查理士布朗臣 夫妻携手上陣

夫妻雙雙上銀幕，在外國影片並不多見，照記憶所及，近年祇有阿倫狄龍與妮爾，保羅紐曼和鍾活華兩對銀色鴛鴦曾經拍檔演出過，直到最近，查理士布朗臣和芝露愛蘭還對愛侶才在就快上演的「賊殺賊」中演出，而且扮演一雙由戀愛到結婚的恩愛夫婦，這一回眞是戲假情眞了。

芝露愛蘭本是金毛虎大衛麥卡林的妻子，在一個派對裡和查理士布朗臣初度邂逅，布朗臣深被芝露愛蘭的風度吸引，驚爲天人，這位天眞率直的銀壇鐵漢，竟然在麥卡林夫婦向主人告別時，走到麥卡林的面前，告訴他已看上了他的妻子，並且聲明遲早會據爲己有。當時麥卡林還以爲布朗臣在開玩笑，誰知這位率直的漢子，言出必行，今天竟然成爲事實，麥卡林，眞是悔之晚矣。

布朗臣曾受到威脅，要他拒絕參加「賊殺賊」的演出，可是這位鐵漢不爲所動，而且一怒之下，索性連太太芝露愛蘭也參加演出，以顏色，實在布朗臣因要赴羅馬拍片，恐冷落嬌娃，乘機力邀太座參加演出，實行夫唱婦隨罷。

黃楓有意揾着數 大力替雷震扯綫

星屋小記

黃楓的「板門店」和「殺絕」，將於本月底或者下月初到台灣去開拍。

黃楓在閒談中說：到台灣的時候，將邀約雷震一道前往，問黃楓是不是在片中有一個角色，讓他客串，黃楓祇是神秘的微笑。

後來，有人靜靜的說：黃楓是安排他的準契女婿與茅瑛的家人見面。

雷震與茅瑛的戀愛，已經是公開了的秘密，這一雙戀人，已經拍得火一般的熱。一月前，茅瑛曾經到台灣去，將她與雷震的一段情，告訴母親，得到了家人的同意，返港之後，雷震與茅瑛的感情，又邁進了一大步，到最近已經是形影不離，一刻也不能離了。

在他們的愛情尚未成熟之前，雷震與茅瑛很少在公開地方出現，但是，現在，他們除非不出現，一出現，便是成雙成對，可以見到：他們的感情，何等深厚了。

黃楓是茅瑛的乾爹，又是雷震的好朋友，說起來茅瑛與雷震間的一段情，黃楓乃係媒人公。所以，他對這一段情，亦表現得特別關心。

不過，有一些朋友表示：黃楓這麼落力的去促成他們這一段情，是有意找雷震的着數的，因爲，如果茅瑛與雷震結婚，那麼，雷震豈不是變成了黃楓的乾女婿了。

會所難借，而且，借得之後，又要拍通宵戲，因爲，一般的會所，是凌晨四時打烊的，如果要借來拍戲，一定要在打烊之後，拉電線，打燈光，又得花一兩小時，所以，麥嘉展在拍「仇愛」其中的會所鏡頭時，挨得金睛火眼，辛苦的不得了。「仇愛」已經差不多拍竣了，還有幾天的外景，便可以拍竣，大約，在本月底可以大功告成。

沈芝華專心事業 赴法義訂購時裝

銀海芒 微輯

沈芝華自婚姻失敗以後，友好們恐怕她經受不住這沉重的打擊，曾千方百計向她開解，勸她堅强的生活下去。

當時，沈芝華很感激友們對她這麼關心，她曾經很堅決的說過這些話，她說：我這次婚姻決裂，並不代表我個人全部的失敗，我雖然與金川分開了，這樣的分居是值得的，與其兩個人痛苦在一起，不如每個人各自愉快的生活。

但電影界人士，對於沈芝華這次失去愛侶，很多表示擔憂，不過，這些擔心，事實上証明是多餘，時間是最好的証人，直到現在，沈芝華還沒有些許意沉沒下去，相反地，她對事業的表現，却非常成功。

首先，在生意方面，她經營的服裝公司，最近計劃要擴充，短期內，她還會到法國及義大利一次，選購一些新款的服裝，其長袖善舞的精神，並不亞于何莉莉。

在電影方面，她近爲大地公司拍攝了一部打鬥時裝片「頂天立地」，她在片中飾演一位堅貞純樸的女性，演來很努力，該片曾一度試映，其表現獲得影評人士讚賞。

據沈芝華說：她婚後沒有再拍片，這次復出，她一定要利用這個機會，好好的演來，作爲給別後觀衆一個見面禮。

羅馬已從日本回港，完成了他購買器材的願望，甫回來，行裝甫卸，他便換進了配音間去，着手忙於他所執導的「除害」一片的配音。

「除害」是一部民初動作片，也是羅馬與金振八首部合作的片子。他對於這部片的寄望，要比「黑名單」一片，更是殷切。

「黑名單」收入是一百三十多萬元，而羅馬對於票房的數字，發生了興趣，希望能比「黑名單」向前邁進，再度創出個高票房紀錄來。

金振八對於羅馬來說，還是相當的陌生，但是他是個眞工夫的打仔，外型也不錯，片場的工作人員認爲他如果是有片子在觀衆之前出現，對於陳星是有一定的威脅。

天星小輪有限公司 一九七二年聖誕及新年加班啓事

本公司小輪在一九七二年十二月廿四日（星期日）聖誕前夕及卅一日（星期日）除夕，將通宵航行。有關加班小輪之開行時間，已張貼在本公司各碼頭及小輪上。

工務司署佈告

填海工程條例（即香港法例第一百二十三章）根據第二款規定所發之佈告

玆擬執行下開附表所述之建築工程，特根據填海工程條例（即香港法例第一百一十三章）第二款之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之反對聲請者，須由下開日期起兩個月用書面向工務司提出反對或聲請，列舉其性質，並須附呈賠償聲請書，列明所預算之任何損失，並書明該項損失係因上述私人權益之終止而致者。

附表

㈠在新界元朗溪之一段面積約五百呎之海床範圍內將興建一座繫船柱壇；其位置距離南生圍警署木碼頭西面角落之之西南約九十呎；該段海床之伸展之界限，經已在P．五四四七A號圖則內註有「A」之處用紅色填明。

㈡在新界后海灣之一段面積約五百呎之海床範圍內將興建一座繫船柱壇；其位置距離尖鼻咀碼頭北面角落以北約八十呎；該段海床之之伸展界限經，已在上述P．五四四七A號圖則內註有「B」字之處用紅色填明。

㈢在新界后海灣之一段面積約五百呎之海床範圍內將興建一座繫船柱壇；其位置在輞井半島上之南甫北端之西南約一萬三千三百呎，且距離流浮山警署西端之西北約七千六百呎；該段海床之伸展界限，經已在上述P．五四四七A號圖則內註有「X」字之處用紅色填明；

㈣在新界后海灣之一段面積約五百呎之海床範圍內將興建一座繫船柱壇；其位置在橫跨稔灣大小坑之行人橋中心點之西北約六千七百呎，且距離白泥西端之西南約一萬二千九百呎；該段海床之伸展界限，經已在上述P．五四四七A號圖則內註有「Z」字之處用紅色填明；圖則並由工務司簽署，存田土廳備查。

一九七二年十二月十五日　工務司　盧秉信

香港工務司署公告

關於擬發給海灘及海床之官契事

玆擬對下開地段按照下列條件發給官契，特根據香港法例第一二七章海灘海床條例第四條之規定公告週知。

凡有反對發給該地官契者，或因發給該地官契而認爲對其物業之至海通道有所妨碍者，暨因各該情節而要求賠償者，須自本公告發出之日起兩個月內，用書面呈遞工務司，提出反對或要求。

明細表

地段說明及號數	青衣城市地段第五十四號
地點	青衣之東南
面積	約三點九英畝，其範圍經已在P．五五九零號圖則內用紅色填明。
附註	圖則可在新界荃灣理民府或香港花園道美利大廈六樓海港工程部檢視。

擬發官契之條件

官契期限：由一八九八年七月一日起計九十九年之剩餘年限減去最後三天；該地段祇供作發動機製造業用途包括內燃機之製造。

一九七二年十二月廿九日　工務司　盧秉信

全安火燭保險有限公司派息告白

啓者本公司第七拾八屆股本息銀經已集議每股派息銀拾元另紅利拾元定於本月廿二日開派屆期請帶齊息摺到大道西八號本公司寫字樓領取息單是荷

全安火燭保險有限公司謹啓

一九七二年十二月廿二日

玆有柯式自動搖版機（National 330 Automatic Offset Plate Processor）壹座出讓，有意者請與本報經理部接洽。

工商日報謹啓

龍子行

總行：香港皇后大道中三十九號

枝行：九龍彌敦道一百三十四號

香港分行

香港康樂大廈二樓

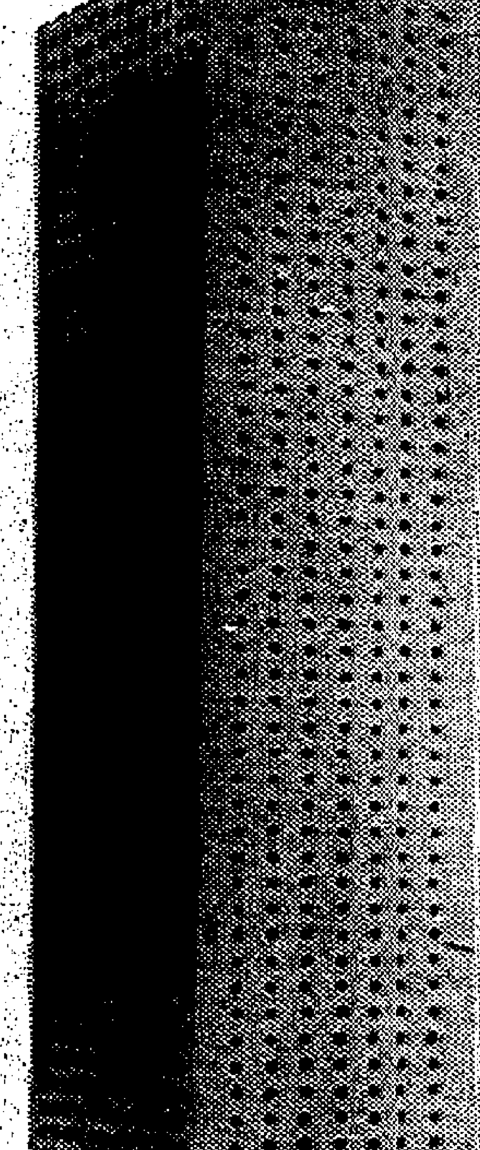
聖誕禮品

★名貴百貨·男女時裝
★新款毛衫·恤衫領帶
★西鞋西褲·銀器禮品
★兒童玩具·家庭用品

新貨到達

爲避免選購聖誕禮品過度擠迫，請惠顧本公司康樂大厦二樓分行

▲全部完美嶄新的貨品。
▲寬敞舒適，空氣調節。
▲地點適中，泊車方便，天橋往來。
▲自動電梯直達（皆由海傍正門）



世界名廠百貨總滙

品質高貴·貨式新型

營業時間

香港—上午九時半至下午七時

九龍—上午十時至晚上九時

—星期日照常

金盃決賽今演第一仗
精工鋒力減弱 加山乘勢追擊
序幕戰初級金禧盃警察對港會

【本報訊】甲組金禧盃足球決賽精工對加山，今日在政府大球場舉行第一回合比賽，下午三時半開火，頭場初級金禧決賽第一仗警察對港會，于下午一時三刻上演，門劵分收七元，五元四元及二元。前三種門票經過公開預售，四元票尚有餘額定今日下午十二時半起，連同二元價票一起門沽。

今天的金禧決賽第一回合決鬥賽和毋須加時比賽，得第二回合行之後，將兩仗紀錄合計來定勝負。

精工與加山在今屆已兩度碰頭，精工兩次均擊敗加山，今日三度相逢，精工有前鋒主將胡國雄于前對倫圍時，勇戰傷膝今仗不能上陣。胡國雄倦勳，無論以湯瑪士抑或張耀文替補，精工的鋒力均有影響。

加山在聯賽以二比四負于精工，該役加山上半場曾以兩球佔先，攻勢較精工爲凌厲，下半場氣力不繼，連負四球致反勝爲敗。在總督盃淘汰賽重逢，加山表現不俗，僅以一球見負，雖敗不辱。在加山陣中，無可否認陳鏡是最弱的一環，但加山今仗獲得舊將艾士和助陣，右翼位置人選已告解決。

不過，加山亦有麥約倫受傷未愈。他是加山主將，如少了他在陣，鋒力可能打折扣。以個人技術而論，精工今仗仍可佔優勢，但是，加山是匹黑馬，如果精工後防稍有錯誤，加山便有機可乘。由于精工後防欠穩，而且速度欠佳，加山若能猶牢精工最有威的戴歷，以艾士之速度之勁射，就依然有爭勝希望。

花墟昨日總督盃賽爆冷門
電話密集突擊成功 東昇輕敵淨輸一球

【本報訊】「總督盃」足球複賽，電話昨日爆「大冷門」，姿態以一球擊敗東昇，電話獲得準決賽權，序幕戰，流浪預備組勝東昇預備組一比零，入場人數祇有三千九百七十人，收入九千八百九十八元四角。

電話原是實力稍弱的一隊，可是他們以鬥志補技術不足，每一球員均肯多走一步，後防不獨密集防衛，用貼身搶截踢法來瓦解東昇的攻勢，踢得很勇，常有毛手毛腳的鏡頭出現，但幸運地均被球證一一放過了。由於電話重守不重攻，所以，進攻時是以長傳急攻爲主，前鋒祇留下余國傑及李開兩人作牽制作用，果然憑着余國傑的一次突襲建奇功，此際時間已近完場，電話終告牢守而獲得晉級。

東昇在聯賽曾以二比零淨勝電話，所以陣中球員有輕敵現象，故演出有懶洋洋之態。中場多作橫傳，間中祇靠黃達財與曾展鵬的直綫傳遞製造機會，可惜袁權韜及黃達財失機頻頻，就算射正亦被演出不俗的盧國華高接低撲的救出。

另外導致東昇吃敗仗的原因，是他們佔盡了優勢，全軍開上前半場上助攻，廖錦明一時大意，被余國傑搶去腳下球，而業錦洪亦回防不及，卒被電話以一比零氣走。

縱觀昨仗的演出，東昇在先鬪後亂的情況下輸波，電話則賴諸將肯多走一步。憑着東昇的守衛一時大意突擊得手把東昇擊敗。

東昇久攻無所獲 余國傑建奇功 電話奠定勝局

比賽展開後，東昇多在中場賣弄花巧，而電話毫不大意，形成「閂戰」。直至廿三分鐘，東昇麥天富交前，黃達財接應，再扭過電話岑志強，乘門將盧國華出截之際，射向空門，可惜落野而去，功敗垂成。廿八分，電話江達祥踢東昇麥天富被紀名。卅四分，東昇盧洪海斬橫給陳中叩關，被電話門將盧國華拍出，東昇黃達財截得射向空門，又被電話守衛江達祥及時在門前救出。卅八分，東昇麥天富傷出由王照保入替，上半場兩隊暫以零比零成平手。

休息後續戰，電話得到一些攻勢，東昇越踢越亂。十九分，電話黎耀林斬中，東昇朱柏和大意撲空，電話李開追上偷射空門，但斜出底線。廿二分東昇陳中吊出角球，袁權韜接應頂向死角，又爲盧國華飛身撲出底線，電話倖保不失。卅九分，東昇揮軍狂攻，卻被電話黎耀林搶得皮球，大腳送上，余國傑得球扭過東昇廖錦明及業錦洪，輕輕撥球入網，一比零，電話突襲得手，再戰至終場，紀錄不變，電話揚威花墟，淘汰東昇，奪得總督盃準決賽權。兩陣如下：

（電話）盧國華；江達祥、岑志強、趙汝充、黃志華；盧福興、李崇剛、胡秀文；李開、余國傑、黎耀林。

（東昇）朱柏和；廖錦明、曾廷輝、業錦洪、馬迎祥；曾展鵬、麥天富；盧洪海、黃達財、袁權韜、陳中。

・袁權韜望門興嘆・電話昨在總督杯複賽中以一比零氣走東昇，圖爲電話盧國華出接危球，東昇袁權韜(左)雖伏兵城下，但無所施其技，唯有望門興嘆。右爲電話岑志強。(李就撝)

德智港三角足球賽
南消已排陣 用聯隊應戰
球員獎金亦經決定

【本報訊】由南華、消防及足總合辦的「智、德、港」三角足球大賽，定於本月卅一日揭開戰幔，首仗由消防對西德聖保利，次仗南華對智利愛斯奴，末仗由西德聖保利對智利愛斯奴，首次兩仗已決定用聯隊的名稱分別與聖保利與愛斯奴對壘。

首次兩仗主隊的陣容亦已排定，並且擬定出賽球員的收益。入選者一百元，出場費一百元，贏波獎金二百五十元，和波獎金一百五十元，表現優良者一百元，另外若全場滿座的話，出場球員可得一百元，少一成便減少十元，直至五成人爲止。後備球員可得一半。

（首仗消南聯隊陣容）

仇志強；鄧潤如、劉志威、梁兆華、駱德輝；李國華、黃文偉、葉尙華；高寶、張子慧、張耀國。

後備：吳順、夏理士、黃立龍、文錦棠、廖榮波、胡錦良、周海生、麥基。

（次仗南消聯隊的陣容）

仇志強；鄭潤如、曠柱生、梁兆華、駱德輝；黃文偉、陳國雄；陳錦祥、張子慧、陳朝基、張耀國。

後備：盧紹昌、葉尙華、陳世九、王春華、陳志強、馮志明、郭德洪。

文理十週年校慶 陸運會昨已結束

文理書院十周年校慶陸運大會，已於昨日圓滿結束，頒獎禮由葛量洪教育學院院長郭煒民主持，在場觀禮者有該校校監、校長、全體師生、以及家長、來賓、校友等四千餘人，情況熱鬧。

該校是屆校運，參加比賽者達一千七百四十餘人。共有五十八個比賽項目，分作男子甲、乙、丙、丁及女子甲、乙、丙等七組比賽，並加插師生友誼足球賽，教師校友接力賽，校際邀請接力賽等項目助興。派隊參加之學校，有聖約瑟書院、玫瑰崗英文書院、慈幼書院、理工書院、伍華書院、李求恩中學等。全部比賽項目，順利完成，刷新大會紀錄十一項。

頒獎禮於四時許舉行。首先由張永賢校監致辭。

接着由葛量洪教育學院院長郭煒民頒獎及致詞即告閉幕。

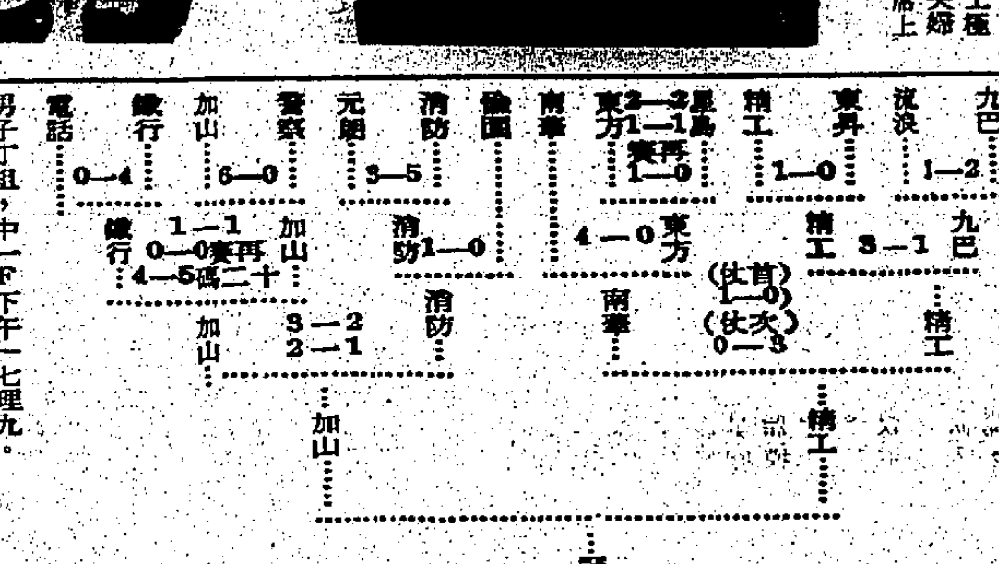
各組班際團體冠軍：男子甲組中七理九，男子乙組中四理九，男子丙組，中二D上午九，男子丁組，中一F下午港，女子甲組，中七理九，女子乙組，中四理九，女子丙組，中一B下午港。

班際全場團體冠軍中七理九。

校際接力邀請賽：冠軍公理書院，亞軍玫瑰崗學校，季軍李求恩中學。

・趙不弱長女于歸・足總副會長趙不弱，女子足總會長陳孟琴夫婦長女趙綺蓮，昨與譚浩佳結婚，下午在大會堂餐廳設雞尾酒招待親友，到賀者體壇及各界知名人士極衆，甚爲熱鬧。圖爲一對新人與趙氏夫婦，馮秉芬爵士，足總會長霍英東在酒會席上合照。

金禧盃形勢表



韓青年男女籃球隊
今夕再戰港聯
客軍男女子昨晚均捷

【本報訊】韓國青年男女籃球隊，今夕在九龍伊館與港聯男女子隊對抗，七時十五分，港韓女子隊打頭陣，八時三十分，則由港韓男子隊交鋒，門劵四圓，學生優待劵一圓。

今夕的兩場比賽，雖爲韓國男女子隊戰港聯，但客軍仍以原有人選上陣，港聯女子隊則已更換了半數球員，港聯男子隊則有五人爲繼續上陣，故今仗看來港聯因有另一批「兵源」補充，似佔以逸待勞之利，然觀昨役的演出，則客軍球員體力充沛，力戰不疲，此役仍可佔上風。雙方名單如下：

（韓國女子隊）總領隊：金眞鎬，領隊：金貞煜，教練：翁江洪，國際裁判：申振志。隊員：金源素（四號），翁莊煜（五號），朴申義（六號），朱容雅（七號），莊容淑（八號），鄭中喜（九號），何銀織（十號），朱承淑（十一號），朴天恣（十二），李旭鐵（十三號），朴業好（十四號），金容素（十五號）。

（港聯女子隊）領隊：蔡國楨，教練：蔡展生，幹事：梁自強，隊醫：蔡景文，隊長：周淑芳，隊員：曾思敏，黃少珍，林小蓮，黎鳳，陸嘉儀，周麗蓮，陸利南，陳婉裕，李覺儀，朱婉霞，曹詠玲。徐惠芬，陳曼頤，王麗文。

（韓國男子隊）總領隊：金眞鎬，領隊：宋胡叔，總務：黃才九，教練：李宗希，幹事：金立蘇。隊員：李蘇枝（四號），楊新霞（五號），高莊好（六號），金當關（七號），李如枝（八號），楊會權（九號），金申泉（十號），勝新和（十一號），眞宋興（十二號），朴雲蘇（十三號），夏勝重（十四號），李天竹，（十五號）。

（港聯男子隊）領隊：李柱，教練：凌錫銘，幹事：梁玉泉，隊醫：楊威，隊長：梁驊駿，隊員：倪漢秋，鄧志雄，陳啓富，嚴國安，鍾柱輝，劉石玉，黎照南，蔣國安，周淑潤，苗澤生，韓家耀。

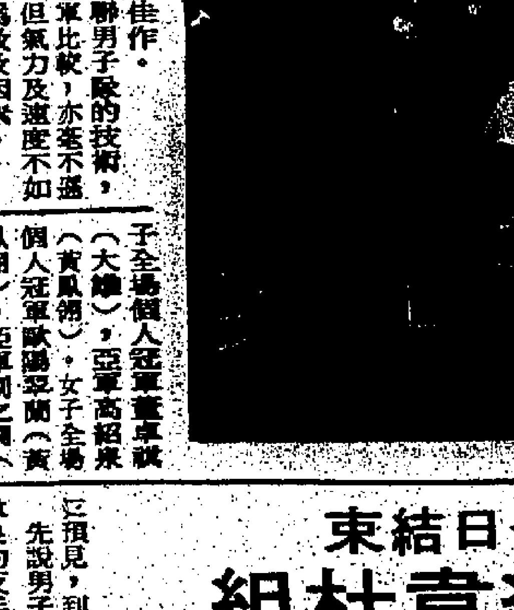
韓國青年男女子籃球隊昨晚均傳捷報，韓國女子隊勝港聯八十七比四十五（上半場四十五比二十），韓國男子隊勝港聯九十五比四十八（上半場四十一比廿九）。

以昨晚的兩場演出，韓國兩隊青年軍，以女子隊的合作及作戰方式爲佳，她們很少使用全場「緊迫盯人」，憑全隊合作及個人基本技術平均取勝，男子隊的特色爲夠快夠準，個人技術不若女子隊的均勻。

港聯女子隊昨晚戰敗，已屬意料中事，然後起球員演出甚佳，担任領軍的周淑芳，亦能使新秀發揮優點，昨役徐惠芬爲最有威脅的「射手」，陳曼頤初登大場，演出亦出色，周麗蓮也有佳作。

港聯男子隊的技術，與客軍比較，亦差不遠，但氣力及速度不如人，爲致敗因素。

・天星保齡賽・天星保齡場「鄧祿普」保齡聯賽，前由贊助者香港區總裁麥當奴（左）主持頒發週際獎品。



・文理陸運會・文理書院十週年校慶陸運會昨已結束，由葛量洪教育學院院長郭煒民（左）主持頒獎。

全港佛教學校聯合校運結束

全港佛教學校聯合陸運會，前天在政府大球場舉行總決賽，下午五時大會閉幕，各項成績美滿，計中學部全場男子甲組冠軍黃卓祺（佛教大雄中學），亞軍高紹泉（佛教黃鳳翎中學）乙組冠軍劉耀輝（大雄）、李熾章（黃鳳翎），亞軍徐堅強（黃鳳翎）、蔡德榮（黃鳳翎）。丙組冠軍翁敬傑（黃鳳翎），鄒仲齡（大雄），亞軍鄧憲廉（大光中學）。中學部全場女子甲組冠軍孫玉玲（黃鳳翎），關美華（黃鳳翎），亞軍姜麗娜（黃鳳翎），黃禮恩（黃鳳翎）、梁淑貞（黃鳳翎）。乙組冠軍謝華秀（黃鳳翎），亞軍何婉光（大雄）。丙組冠軍歐陽翠蘭（黃鳳翎），亞軍劉之嫻（黃鳳翎），譚立賢（大雄）。男子全場個人冠軍黃卓祺（大雄），亞軍高紹泉（黃鳳翎）。女子全場個人冠軍歐陽翠蘭（黃鳳翎），亞軍劉之嫻（黃鳳翎）、譚立賢（大雄）。中學部團體總冠軍佛教黃鳳翎中學，亞軍佛教大雄中學、季軍佛教大光中學。

該運動會由香港佛教聯合會主辦，頒獎禮請大會名譽會長蔡華夫婦主持。

頒獎禮首由佛聯會會長覺光法師致開會詞，繼請名譽會長蔡華致詞，詞畢，由蔡華夫人主持頒發各項比賽獎品。

精工加山陣容

（精工）何容興；區永輝、霍柏寧、黎寶忠、郭佳；陳鴻平、何新華；戴歷、湯瑪士、華德、晏紐。

（加山）黃金福；潘長旺、古振權、安德遜、李桂輝；夏飛、穆利、馮中元；沙維治、麥洛連、艾士和。

南華網球今日結束
徐韋組韋杜組 爭奪雙打冠軍
混合決賽徐林組對抗韋伍組

【本報訊】南華體育會主辦的公開硬地網球錦標賽今日結束，下午二時半起，在王囿球場舉行男子雙打及混合雙打決賽。男子雙打，徐錦翔與韋中對韋良及杜實，混合雙打，徐錦翔與林徐婉圓對韋良與伍玉葵。混合雙打下午二時半開始，男子雙打則於三時半比賽，賽後由胡法光頒獎。

今日的兩場決賽，不論男子雙打或混合雙打，都可說是五五波，因此可以預見，到時必定有緊要而劇鬥的場面出現。

先說男子雙打，徐錦翔與韋中對韋良與杜實，韋良的反手擊球純熟，但攻擊力較弱，勝負問題，視乎他能否與杜實合拍。徐錦翔與韋中是擅攻的，徐錦翔發球甚狠，正手抽擊，鋭不可擋，假若不太失水準的話，他與韋中是應該佔高一綫。

至於混合雙打，徐錦翔與林徐婉圓對韋良與伍玉葵一場，亦是勢均力敵的比賽，就個人技術來說，徐錦翔與韋良，各有優劣，徐錦翔擅攻而韋良擅守，前者有粗綫條作風，後者打法細膩，林徐婉圓亦爲網球女將中的表表者，亦以擅攻見稱。伍玉葵球技也不俗，祇恐體力稍遜而已。根據這一點看來，徐錦翔與林徐婉圓應佔上風。

保齡友誼賽 中華四海 握手言和

【本報訊】中華航空公司保齡球隊已於前午經台北轉往東京，在留港兩天期內，曾與四海保齡球隊切磋，三局賽畢，雙方握手言和。四海並在閩僑餐廳設宴款待。

又：中華航空公司有意捐出七張機票，贊助四海保齡球場舉辦一項保齡隊際聯賽。

亞洲學界足球 大馬擊敗香港

【曼谷廿二日路透社電】第三屆亞洲學界足球賽，高級組大馬今日以四比零輕易擊敗香港，獲得第三名。半場紀錄爲三比零。

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便客籍起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

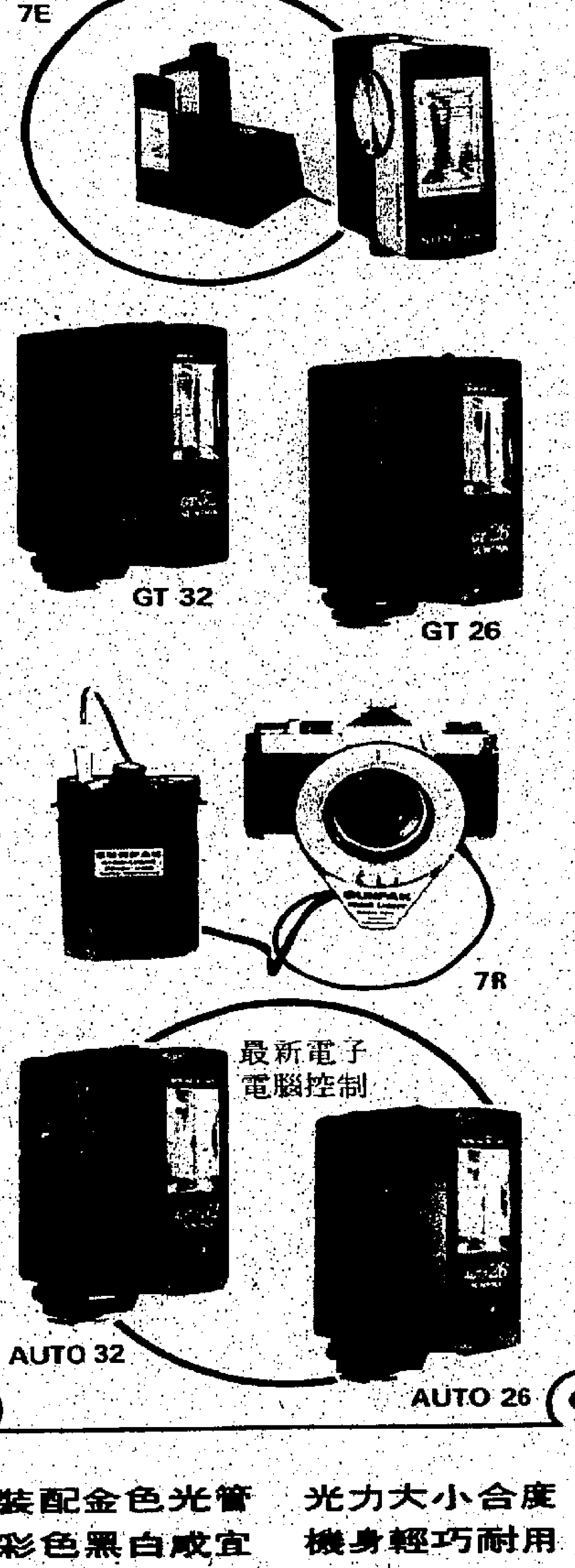
中泰賓館	台北市	敦化北路一六六號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
國賓大飯店	台北市	中山北路二段六三號
泛亞大飯店	台北市	南京東路一段一六號
奧林匹克大飯店	台北市	中山北路二段一四五號
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
阿士都大飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
華王飯店	高雄市	五福四路

恭祝聖誕・並賀新禧

美林證券公司鞠躬

John Bacon
Deepak Bharvani
Peter Burgess
Francis Chan
Joseph Cooke
Sandy Cooke
Joseph Dailey
Joe Ellis
David Fang
Michael Fowler
Dick Gazmararian
Paul Hammond
Shun Lee
Dennis McGrann
Dennis Moeller — Singapore
James Moore, Jr.
Joaquin Munoz — Seca
George Shen
Ian Siddons
Christopher Sin
Ian Sommerville — Singapore
Humphrey Tsang
Raymond Tsui — Taiwan
T.C. Yang
David Yuen
Edward Zulaica

SUNPAK 新霸 萬次閃光燈



裝配金色光管 光力大小合度
彩色黑白咸宜 機身輕巧耐用
多項不同設計 欵式種類齊全

五花八門 從心所欲

請到各攝影器材公司參觀選購

總代理：啓祥洋行有限公司
香港歷山大廈714-730室 電話：H-225081-6

歐洲公司巨獻

主演：法蘭蘇沙威勒　瑪莉亞伊莎寶

演技老到　氣氛緊張　令人激動

七彩闊幕

今天　五場隆重大獻映

聖誕最佳片

奇情！風趣！

情竇初開　情根早種　情到濃時　情難自禁

十三歲女學生懷孕怎麼辦！

小學生表現互助精神！

小朋友妙學生育常識！

小孩子天真無邪·逗人發笑

「青梅竹馬」「兩小無猜」「人細鬼大」鼎足而三！

人仔細細　鬼計多端

勢必擁擠·請早定座

GOOD-BYE STORK GOOD-BYE

出類拔萃狂笑片王

今晚十一點半特別提前先映

座位無多　請早定座

唐寶雲春心動了

在秋決裡自動入獄獻身

於本片中情不自禁試婚

有情有愛　還要試婚　天下大亂

男人好玩　女人好醜　古靈精怪　笑破肚皮

出品：陳炎明

今天兩場

八點半　六點半　請注意新時間

多姿多采女美最大規模公認

明日起加映三天

票價：$5.10.18.25　E Hun Singing & Dancing Troupe

多姿多采女美最大規模　司儀：胡章釗

台柱大七　華少　美月　英月

英小萱　萱卿　藍珠明

聯同數十靚女盛大演出

主辦：華星娛樂有限公司

SHAW SCOPE

昨天冬節早絕　爆棚今天全線五場獻映

超級的導演　超級的明星　超級的製作　超級的影片

是文藝片又是動作片

欲免向隅·請早購票

每一部都是登峰造極！

張徹編導

四騎士

有人有物　有血有肉

姜大衛　狄龍　陳觀泰　王鍾　領銜主演

井莉　李麗麗　金霏

倉田保昭　安德烈馬基士　領銜主演

四張王牌　四種性格

兒童不宜觀看

HONKERS

豪華　快樂　爆滿！

今天五場獻映

充滿動力的巨片！

熱鬧多采不同凡響

尚有戲院廣告刊第八頁

啟德遊樂場

鑽石戲院

明星歌劇院

東南亞影視歌藝團

凱聲歌藝團

香羅塚

蕩女思春

兩片　衝破死亡綫

中七彩片　小經理

唯我獨尊

翁倩玉　主演

熱鬧喜劇

中影出品　超級喜劇

今晚十一點半先映一場

先睹為快

用鐵拳以勇氣

大過不宜兒童

東方凱聲

今天　日夜大場獻映

十二點半　兩點半　五點四　七點半　九點半

今起一連三晚午夜場

查士頓希土　朗布里臣

聖誕最佳片

金像獎！

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字卅四　每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區辦事處利源東街八號地下
電話：二式五四九五・二式壹式三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：七二九三七零七・七三零七零八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油麻地上海街三壹九號老實公司
(六)九龍城周生生金行(太子道四三式號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三式六號)
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行(彌敦道式式壹號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(上海街六三壹至六三三號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道四七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九十九至壹零壹號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行(荃灣青山道)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(大馬路壹號E)

分類廣告 優待刊戶 四個位以下 登三天送一天

租售

土瓜灣 高息舖位廈樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

四樓平售　吉舖出售　旺舖出售　高尚洋樓　貨倉舖位　紅磡住宅

唐樓出售　六樓出售　吉舖租售　吉舖出售　新樓租售　寫字樓售　魚塘地售　紅磡街市 旺舖出售

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
202	40	518
211	48	556
213	51	667
216	68	754
218	66	758
221	74	765
222	80	828
228		908
235		
241		
242		
243		
244		
245		

招租

磚屋出售

(香港) 中環旺舖出租 適合各行商業

手袋舖位　花園別墅　跑馬地花園洋樓　即租即住

(九龍) 廉租六百　肉檔平租　廠房廉租　連天棚　吉樓廉租　牙科室租

旺舖招租　洋樓出租　旺舖平租　荃灣旺舖　旺舖橫門招租　美孚新邨

旺舖招租

工廠招租 九龍青山道大南街新型工廠大廈伍樓壹萬伍呎月租壹萬壹仟式佰伍元正設備全交通便合電K—719604

大窗樓房　閣樓出租　旺舖招租　荃灣出租　舖頂租　尖沙嘴房

出讓

電機出讓　育嬰院廉讓　徙置工廠　古董文玩　農場急讓　涼茶店頂　遊艇廉讓　樓寓出讓　旺舖招頂　電視機讓　農場平頂　徙置商店　廠房出讓　士多廉頂　農場出讓　農場急讓　電視平讓

汽車買賣

木屋工廠　磚屋出讓　五座貨車　AE82

聘請

求職求才佳音

管理員　招請伙頭　人人樓請　首飾割欵　聘營業員　僱事務員　時裝男售貨　青年外勤　業餘兼職　商行文職

聘女教師　聘女助護　經驗管工　請看更　見習事務　優薪兼職　男見習生　誠聘助理　法文教師　兼職

待聘

求職良機　理帳報稅出入口

徵求

徵光頭佬　誠徵男友　誠徵女友　徵求高級洋樓

遺失

覓終身　遺失聲明　遺失聲明　遺失聲明　遺失聲明　金鐲聲明　遺失聲明　遺失車牌　遺失聲明

尋訪

莫氏族譜　尋訪周強輝

誰無兒女？

啟事

承讓聲明　廣東自治同學聚餐　最佳禮物　奇妙的降生　承讓聲明

商業

移民與升學 美國加拿大 星馬泰印尼越南 台灣日本英國

百葉窗簾

雪櫃冷氣　萬能角鋼　追債　影印油印　修理電視　雪櫃冷氣　修理打字機

安永搬屋公司 K888368 K310981 K736921

碗湯電爐 立體

收買酸枝　20元包修電視 K317500 K306603 光明行　油印　專門獎金

四季旅遊公司 香港—三藩市 $1500 香港—倫敦 $1900 巴黎 $1900 台北 $480 東京 $1200 曼谷 $750

警笛

冷氣雪櫃　皮褸修理

國際服務公司 電話：K652183 住宅 學校 商店 寫字樓 清潔打蠟 裝飾設計 室內

招生

嬰孩托兒　絲帶花班　致富工藝　電鍍 K828324

免費函授英文日語

醫藥

喉　蔡德芬 耳鼻喉 專醫　竹林氏

王玉芬婦科　哮喘　麥氏針灸專科學院 針灸奇功

鼻病丹　腸氣 許仲濟　男人虛弱　謝金石

虛弱救星　朱約翰 外皮　尿病　沈家興

四代祖傳 梁德民 風濕　羊叫　喘　咳　同力丸

耳鳴丹　神弱丹　李玲婦科　陳月娥婦科

仁安堂 痔瘡　婦科　靜林氏　腦暈虛弱

股市指數再創高價 地產類股全面上昇

成交總值三億五千七百餘萬元 恒生香港指數報昇一三、七二

每日股市

【本報訊】新曆年關日近，昨拆息雖又升，但市面銀根並不緊而反鬆弛，游資缺之出路，又大量滲入股票市場，因此，股市相當活躍，成交總值三億五千七百八十六萬元，行情普遍上昇。恒生香港指數上午報七七二·二六，下午報七七七·四三，升一三·七二；又遠東指數報三六六·四五，升六九·六五。上述指數均創新高價。

寶光宣佈派中期息，每股一角四仙，紅股五送一，由一月八日至一月廿三日截止過戶；邵氏派中期息每股二角半，由一月十八日至一月卅一日截止過戶。

昨市走勢，買家整日活躍不減，各類股份交投均極衆多，午後市勢尤爲強勁，收盤時做價全面挺升。滙豐兩登記再上漲六元，本港以三七四元，倫敦以三六〇元收市及恒生升一元，以一八五元收市。地產類最活躍，信託置上七·五〇元，聯邦進至五·一五元，大昌高成九·二〇元，置地躍上一一四元，新鴻基升至一一·一〇元。倉塢股中九倉報起四元，收二五四元，太古升一·七五元，收四六·五〇元及黃埔升一·五〇元，收四〇·七五元。工商企業較平靜，寶光上升〇·四五元，收八·八〇元，怡和升四元，收一二八元，會德豐升二元，收四七元。

備忘錄：建煌新記訂於下星期三交收。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類升三八·六〇，公用類升五五·二一，地產建築類升九四·四三，工商企業類升七九·八四，倉塢類升一六五·五〇，酒店類升九三·四二，紡織類升一九·八三，投資類升六三·三一，橡膠類升一七·七八。

在成交總值三億五千七百八十六萬元中，計香港交易所佔八千八百三十四萬元，遠東交易所佔一億二千六百七十八萬元，金銀交易所佔七千九百六十五萬元，九龍交易所佔六千三百零九萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	三七四·〇〇	三七四·〇〇	三七〇·〇〇
（英倫登記）	三六〇·〇〇	三六四·〇〇	三五八·〇〇
恒生銀行	一八五·〇〇	一八七·〇〇	一八三·〇〇
海外信託銀行	五·一五	五·二〇	五·〇五
大華銀行	四〇·〇〇	四二·〇〇	三四·五〇
僑聯金融	一·四六	一·四六	一·三五
會德豐（大股）	四七·〇〇	四七·五〇	四五·二五
會德豐（細股）	四·三五	四·三五	四·三五
會德豐船務（A）	一〇·七〇	一〇·九〇	一〇·五〇
會德豐船務（B）	一·〇七	一·〇八	一·〇四
亞洲航業	二八·〇〇	二八·二〇	二八·〇〇
新世紀航業	五·八〇	五·八五	五·六〇
綠運航業	四·八七五	四·八七五	四·六〇
萬邦航業	六·一〇	六·二〇	六·〇五
萬寶航業	一·四五	一·四五	一·四〇
帝后船務	九·〇〇	九·一〇	八·六〇
天星小輪	六二·〇〇	六二·〇〇	六一·〇〇
油蔴地小輪	一三七·〇〇	一三七·〇〇	一三三·〇〇
香港電燈	五五·〇〇	五五·五〇	五四·五〇
九龍電燈	五〇·五〇	五〇·五〇	五〇·〇〇
中華煤氣	四四·七五	四五·〇〇	四三·五〇
電話公司	六三·五〇	六四·〇〇	六三·〇〇
電車公司	七三·〇〇	七三·五〇	七三·〇〇
九龍巴士	二二二·〇〇	二二二·〇〇	二二三·〇〇
均益倉	四三·〇〇	四三·二五	四二·〇〇
九龍倉	二五四·〇〇	二五四·〇〇	二五〇·〇〇
太古船塢	四六·五〇	四六·五〇	四五·五〇
黃埔船塢	四〇·七五	四一·二五	三九·五〇
保華	三九·〇〇	三九·〇〇	三七·七五
金門	七〇·五〇	七一·〇〇	六九·五〇
青洲英坭	一三一·〇〇	一三一·〇〇	一二八·〇〇
港機工程	一〇七·〇〇	一〇七·〇〇	一〇六·〇〇
保利工程	五·九〇	五·九〇	五·七〇
莊士發展	三·〇〇	三·〇〇	二·六〇
利興發展	二·七五	二·八〇	二·六二五
金門發展	二·〇〇	二·〇五	一·九〇
興業海陸發展	二·一〇	二·一〇	二·〇五
新世界發展	五·七五	五·九〇	五·七〇
威勝發展	二·二〇	二·二五	二·一五
泰盛發展	五·四〇	五·五〇	五·四〇
世界發展	三·二〇	三·二五	三·一〇
地產發展	八·六〇	八·六〇	八·四〇
香港發展	一六·四〇	一六·四〇	一六·二〇
聯興盛發展	五·〇五	五·二五	四·五五
益大發展	四·八〇	四·八〇	四·七〇
遠東發展	二·六二五	二·七五	二·六〇
海南發展	三·四五	三·六五	三·四〇
新昌	二八·九〇	二九·〇〇	二八·三〇
益福	一·〇五	一·一〇	一·〇五
和寶	九·七五	九·七五	九·二五
新同慶	二·九五	三·二五	二·八〇
騏利企業	一·八〇	一·八〇	一·六八
廣聯企業	一·七八	一·八二	一·七五
安寧企業	三·九〇	三·九〇	三·八五
聯合企業	一一·一〇	一一·二〇	一〇·六〇
和記企業（新股）	一八·七〇	一八·七〇	一七·五〇
和記企業	九一·五〇	九二·〇〇	九〇·五〇
和記地產	一四·一〇	一四·二〇	一三·八〇
太古實業	四一·〇〇	四二·〇〇	四一·〇〇
置地公司	一一四·〇〇	一一四·〇〇	一一三·〇〇
高富置地	二·五〇	二·六二五	二·二〇
亞洲置地	二·七〇	二·八〇	二·六〇
華美置業	三·一〇	三·一〇	三·一〇
博富臨置業	二·五〇	二·五〇	二·三〇
至祥置業	一·七〇	一·七八	一·六七
啓德置業	二·〇〇	二·〇五	一·九五
永泰置業	二·二〇	二·二〇	二·一五
鎮誠置業	一·五二	一·五三	一·四五
華昌置業	一·八〇	一·八八	一·六六
大信置業	二·八〇	二·八〇	二·六五
建煌新記	二·二〇	二·二五	二·二〇
合和地產	一一·七〇	一一·七〇	一一·五〇
新鴻基	一一·一〇	一一·一〇	一〇·六〇
南太平洋	三·九五	四·〇〇	三·九〇
麗君地產	三·九〇	三·九〇	三·六〇
嘉皓地產	一·七五	一·七六	一·七五
華大地產	一·五五	一·六〇	一·四〇
嘉年地產	二六·六〇	二六·九〇	二六·八〇
惠和地產	二·二〇	二·二〇	二·〇〇
聯邦地產（A）	五·一五	五·二五	四·三五
聯邦地產（B）	〇·八〇	〇·八六	〇·七五
萬邦地產	八·七〇	八·八〇	八·六〇
和豐地產	三·〇〇	三·〇〇	二·九〇
孝隆地產	二·〇〇	二·〇〇	一·九〇
四海地產	二〇·〇〇	二〇·〇〇	一九·八〇
富利地產	二·一〇	二·二〇	一·九五
金山地產	一·七五	一·七五	一·六四
恒生工業地產	二·六〇	二·六〇	二·五五
大昌地產	九·二〇	九·二〇	八·七五
利安地產	三·五五	三·六五	三·五〇
建屋貸款	二六·二〇	二六·二〇	二六·二〇
統一機構	二·八五	二·八七五	二·八〇
夏利文	一·九三	一·九三	一·八〇
漢國	一·一一	一·一一	一·〇五
恒隆	一〇·二〇	一〇·四〇	一〇·〇〇
信託公司（A）	七·五〇	七·五〇	六·七五
信託公司（B）	一·二九	一·二九	一·一八
怡和	一二八·〇〇	一二八·〇〇	一二六·〇〇
怡和證券	三〇·〇〇	三〇·二五	二九·五〇
怡南	五·七五	五·七五	五·五五
安達臣	二·四〇	二·四〇	二·三〇
東泰貿易	一·八〇	一·八〇	一·七五
港大投資	四·五〇	四·六五	四·五〇
利獲家	三三·五〇	三三·七五	三三·五〇
利獲家海外投資	五·八五	五·八五	五·七五
菲立斯	〇·三六	〇·三六	〇·三六
太平洋	一〇·三〇	一〇·三〇	一〇·二〇
森那美	一六·二〇	一六·五〇	一六·二〇
新英華	九·〇五	九·六五	九·〇〇
仁孚	三七·五〇	三八·〇〇	三七·五〇
大酒店	一四一·〇〇	一四一·〇〇	一三九·〇五
山帝國酒店	二·五五	二·五五	二·三〇
凱聯酒店	一七·九〇	一八·〇〇	一七·六五
凱聯酒店（新股）	三·六〇	三·六〇	三·四五
城市酒店	六三·〇〇	六三·〇〇	五九·五〇
永高酒店	一七·三〇	一七·五〇	一六·八五
海港公司	四一·〇〇	四一·〇〇	三九·七〇
美麗華酒店	三〇·五〇	三〇·五〇	二九·七〇
南洋紗廠	二三·四〇	二三·四〇	二二·七〇
南海紗廠	三四·〇〇	三四·〇〇	三四·〇〇
南豐紗廠	五·六〇	五·六五	五·四五
裕泰針織	五·四〇	五·四〇	五·二〇
美豐纖維	四·一〇	四·七〇	四·〇〇
經緯毛紡	一一·八〇	一一·八〇	一一·八〇
南聯實業	三六·五〇	三六·五〇	三六·〇〇
聯紡	三四·五〇	三五·〇〇	三四·五〇
太利	二〇·〇〇	二〇·〇〇	一九·七〇
香島	一三·四〇	一三·六〇	一三·四〇
長江製衣	六·六〇	六·七〇	六·六〇
依時製衣	四·九五	五·〇〇	四·八五
麗新製衣	三·一二五	三·二〇	三·一〇
鱷魚恤	一二·五〇	一二·五〇	一二·三〇
新馬	一八·八〇	一八·八〇	一八·八〇
南順	一·四五	一·四五	一·四〇
永安	三五〇〇·〇〇	三五〇〇·〇〇	三四〇〇·〇〇
先施	三六·〇〇	三六·〇〇	三四·七五
瑞興	一二·六〇	一二·六〇	一二·二〇
大新（公和）	一六·〇〇	一六·三〇	一五·八〇
連卡佛（A）	三六·〇〇	三六·〇〇	三四·〇〇
邵氏	一四·〇〇	一四·〇〇	一三·二〇
國泰	一九·七〇	一九·九〇	一九·七〇
萬生	二·三五	二·四〇	二·二〇
紅寶石	二·四五	二·五五	二·三五
國際酒樓	一·二五	一·二五	一·二〇
夏香集團	一·一七	一·一七	一·一四
星島報業	一六·四〇	一六·五〇	一六·〇〇
橡膠信託	三·二〇	三·三〇	三·一〇
聯合橡膠	三·三五	三·三五	三·三五
長江實業	七·七〇	七·七五	七·五五
香港天綫	五·一五	五·二〇	四·四五
環球電子	一一·五〇	一一·五〇	一一·四〇
亞洲保險	九·三〇	九·三〇	八·一〇
聯合汽水	一九·二〇	一九·二〇	一九·〇〇
屈臣氏	一二七·〇〇	一二七·〇〇	一二七·〇〇
生力啤	一〇三·〇〇	一〇四·〇〇	一〇三·〇〇
莊士	二一·四〇	二二·〇〇	二一·三〇
信昌	一六·四〇	一六·四〇	一六·一〇
立興	一五·五〇	一五·五〇	一五·〇〇
均隆	一一·八〇	一一·九〇	一一·八〇
虎豹	一六·五〇	一六·五〇	一六·五〇
茂昌	二·〇〇	二·〇〇	一·九〇
寶光	八·八〇	九·一〇	八·四〇
興百美	三·〇五	三·一〇	二·九五
梅眞尼	四·二〇	四·二〇	四·〇〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

糖市走勢緩昇 幼砂期貨暢成

伊朗標購原糖三萬噸

【本報訊】由於國際行情繼續緩升的支持，本港食糖市情也穩步揚升，雖然本地拆銷並非暢旺，但現價比較價低，且本港貨底一直非厚，對現時價位補充期貨是最適合不過的，以幼砂表現較好。糖商方面收到消息：

伊朗方面最近標購食糖，預算在明年一至四月份要輸入原糖三萬噸，在聖誕節之前公開標投，現時國際糖經紀商對標購甚予重視，如殺現了較多供應者參加，對國際糖市有所影響，因爲反映了求售者增多，但由於聖誕，新年多日假期，國際糖市無較大的變化。

本港粗砂供應繼續吃緊，太古粗砂每噸一千五百元柯打成出少數，四星幼砂升五角爲八十五元，SG幼砂八十四元，但進口幼砂稍有供港，太古產品在市場方面的活力受到影響。日本幼砂每担八十四元碼頭成五百包，明年二月付船，南非幼砂八十二元月底到貨成出一百噸。

國際原糖倫敦現貨每噸九十六鎊半，升半鎊，明年三月份九十四鎊點七〇，升〇點二五，五月份九十一鎊點四〇，升〇點五五，八月份八十四鎊點四〇，升一鎊，紐約現貨每磅九點四五美仙，升〇點一五美仙，明年一月份九點五五美仙，升〇點一六美仙，三月份九點八〇美仙，升〇點一八美仙，五月份九點四三美仙，升〇點一〇美仙。

鱷魚恤旺角區新門市昨開幕

推出大量新製品

【本報訊】鱷魚恤本銷部由於發展迅速，業務蒸蒸日上，除於港九各區早已設門市部十餘間外，並陸續於各繁盛地區增設新型門市。

日昨於旺角中心區彌敦道六六二號之新關門市經已開幕，內部裝修美輪美奐，全部現代化設計，並推行各種新花恤衫、男士服裝、領帶、皮鞋等，品種繁多，琳瑯滿目，爲顧客提供最佳之服務。

響應香港人用香港貨 榮豐飛馬牌恤衫 參加第卅屆工展

以紡織人造纖維「寶麗龍」絲，馳譽國際市場中之榮豐纖維工業有限公司，爲響應第卅屆工業展覽會「香港人用香港貨」口號，特別參加展出，並將該公司專門外銷之榮譽產品「寶麗龍」絲裁製之飛馬牌恤衫，供應港人購用，使香港人清楚知道「本地產並非唔辣」。

很少人知道，化學纖維在十九世紀時代中早已存在，但當時的化學纖維是乏善可陳，不過，經科學專門人才長期間的改良後，人造纖維已進入另一階段，它柔軟、純滑、適體、具有伸縮性，和高度回復率，既可以代替棉，亦可以代替毛，永遠不皺，眞眞正正的免漿熨。

但優良品質的人造纖維製作，必需配合經驗豐富的專門技師與精良的紡、織、染機械。

榮豐在葵涌保有自置龐大廠房，擁有西德名廠的紡、織、染機器，並特地遠從德國聘用人造纖維專門工程師駐廠負責紡、織、染。

在工展展出，介紹香港人購用，裁剪適體，漂亮大方之飛馬牌恤衫（俱用「寶麗龍」絲裁製），並由時裝設計家在歐式上精思設計，可說花色新穎，飛馬恤之外，該廠隆重介紹，榮譽超值產品「寶麗龍」雙面、單面針織布料。

該廠姊妹店經代理無比石油氣，美豐有限公司，爲響應榮豐之參加工展，更特別優待該公司用戶，憑購用無比石油氣現沽單可九折優待。

外資銀行需求增 同業拆息續回昇

【本報訊】昨日銀行同業拆息繼續上升，活期拆息升至五厘二五，約有一千萬元開做。

據銀行界人士指稱：銀行同業拆息繼續回升之原因，乃係聖誕節前一般外資銀行準備較多現金以便應付客戶提取，通常外資銀行所存現金不及華資銀行之多，倘有需要，則利用同業拆息吸入運用，事關歐美、日本、印度及其他國家的利息都高過本港，外資銀行在本港開設分行的，不會把大量資金調來本港運用。雖然今年海外資金流入本港大增，但這些海外資金，係屬於私人資金，而非銀行資金，私人資金流入本港，主要係向股票及地產發展。故此現在銀行同業拆息的回升，並非銀行內部頭寸轉緊，而是外資銀行運用增加之正常表現。

本港金鈔外幣行情表

十二月廿二日（星期五）

（九九K金）	
開市	439.500
收市	442.750
最高	442.750
最低	439.500
（美鈔）	
大鈔	5.725
普鈔	5.715
（美電）	
最高	5.72625
最低	5.72000
（通天單）	
最高	5.72125
最低	5.7200
（日元）	
大紙（萬計）	191.000
細紙（萬計）	190.250

（雜幣）	
正鎊	13.35
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.76
加單	5.73
加元（大）	5.725
加元（小）	5.715
菲幣（大）	0.785
菲幣（小）	0.78
大坡紙	2.0075
細坡紙	1.9975
新勞幣（百計）	54.50
葡幣（每元）	0.985
西德馬克（百計）	177.00
法國新法郎（百計）	110.50
瑞士新法郎（百計）	149.75
泰幣（百計）	27.80
台幣（千計）	149.00
新金邊（千計）	22.00
仰光（百計）	31.00
西貢紙（千計）	8.5

美國市場棉織品暢銷 新單到港突增

須排至明年六月付船

【本報訊】美國市場棉織品今年聖誕節前特別暢銷，價格亦處緊報，由於台灣棉織品接單過多而感供不應求，於是美國客商紛紛來港訂購，排至明年六月付船是普遍性。

據棉紡工業業內人士消息：美國客商來港訂購棉織品極爲踴躍，本港的布廠、毛巾廠、製衣廠、針織廠，皆接入美國訂單大增，排期至明年六月付船已是普遍性，訂單價亦比一個月前調升百分之十，情勢發展，使本港廠家對於迎年輸往美國的棉織品大爲樂觀。

業內人士指稱：往年美國客商很少在聖誕節前把大量新訂單寄來，通常在元旦後才逐漸有新訂單到港，但今年很特殊，棉織品異常暢銷，價格又告上升，故此急不及待而把大量新訂單寄來，況且台灣方面的棉織品接入訂單過多，已感供不應求，美國客商更因此而側重來港訂購。本港廠家及出口商有配額的，紛紛將人造纖維品配額轉移於棉品織配額內，以便接入美國大量訂單。

今年本港紡織品對美國輸出比去年增加，首十個月輸往美國的衣服十八億四千五百二十萬元，比去年同期增加一千七百四十萬元，紗布及其他紡織品三億零一百七十萬元，比去年同期增加四千四百六十萬元。

電鈔微順日元扳穩 港金價又回昇三元

尾盤成四四二、七五

【本報訊】昨日外匯行情，金價方面：倫敦報六四·二〇美元（跌兩角半），瑞士入價報六四·一〇美元，出價報六四·五〇美元（跌兩角）；巴黎報六四·六四美元（跌一元）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·三四五〇美元（縮一錢），美國告老士報二·三四五二美元（縮一錢八厘）。

本港金市，昨日上午開市報四三九·五〇，最高報四四一·七五，最低報四三九·五〇，收市價四四一·二五；息價訂加頂補息一元三角兩仙，上牌電貨無交收，公價定四四〇·〇。

下午開市報四四一·二五，最高報四四二·七五，最低報四四一·二五，收市價四四二·七五；整日波幅爲三·二五元，前市尾盤爲四三九·七五〇，與昨收市價比較漲幅爲三元，昨日歐洲金價續降，但港市反覆彈上，走勢活躍。

美鈔微軟，大鈔報五·七二〇，美鈔報五·七一五；美電最高報五·七二六二五，最低報五·七二〇〇；通天單最高報五·七二一二五，最低報五·七二。

日元仍硬，大紙報一九一·〇，細紙報一九〇·二五；台幣報一四九·〇；西貢大紙報八·五〇；瑞士法郎報一四九·七五；法國法郎報一一〇·五〇；西德馬克報一七七·〇，星架坡紙報（大）二·〇〇七五，（小）一·九九七五。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦頭盤金價報六四·一五美元，價比前市尾盤跌五仙。瑞士頭盤入價報六三·七零美元，出價報六四·二零美元，價比前市尾盤跌三角。

海天酒樓夜總會 聖誕新年附嘉賓

【本報訊】夏香集團經營之海天酒樓夜總會，是馳名世界之飲食勝地，其裝飾華美及出品精良，向爲中外飲食界一致推崇，該酒樓爲慶祝一年一度聖誕佳節及新年之來臨，特舉辦聖誕新年狂歡餐舞會，增加特別歡樂節目，及豐富晚餐，並送由專家設計之特殊禮物，以酬嘉賓。至於收費方面，採歷年酌寬作風，凡於此佳節收費特別廉宜，故依去年辦法，聖誕前夕，及大除夕，每位餐費僅收九十元，另送禮物，聖誕夜及新年夜每位餐費僅收六十元，另送禮物，定位電話：三一一六七〇一八一號。

加瑞德法比滙掛高 英鎊印勞比滙調低

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、印度盧比均改低，加拿大元、瑞士法郎、西德馬克、法國法郎、比利時法郎則掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦回昇。茲將滙豐銀行新掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一三·四九〇港元改爲一三·四七五港元，買入價由一三·三九〇港元改爲一三·三七五港元，即每英鎊均較前少兌〇·〇一五港元。

加拿大元電滙賣出價由五七八·七五港元改爲五七八·八五港元，即每百加元較前多兌〇·一〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一五二·九五港元改爲一五三·二〇港元，買入價由一五一·〇〇港元改爲一五一·二五港元，即每百法郎均較前多兌〇·二五港元。

西德馬克電滙賣出價由一七九·九五港元改爲一八〇·二五港元，即每百馬克較前多兌〇·三〇港元，買入價由一七七·八〇港元改爲一七八·八五港元，即每百馬克較前多兌一·〇五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一三·一〇港元，改爲一一三·四〇港元，即每百法郎較前多兌〇·三〇港元，買入價由一一一·六〇港元改爲一一一·九五港元，即每百法郎較前多兌〇·三五港元。

比利時法郎電滙賣出價由一三·七〇港元改爲一三〇·〇七五港元，即每百法郎較前多兌〇·〇〇五港元。

印度盧比電滙賣出價仍爲七二·三五港元，買入價由七一·〇〇港元改爲七〇·九五港元，即每百盧比較前少兌〇·〇五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·三四六〇美元改爲二·三四五〇美元，買入價由二·三四六六美元改爲二·三四五六美元，即每英鎊均較前少兌〇·〇〇一〇美元。

大新公和公司 接獲大批工程

【本報訊】大新有限公司自與公和建築合併後，於本月十四日以大新公和之新姿態在四會正式掛牌，由開市之十元〇五角穩步邁步，當晚收盤已升至十七元六角，據稱：該股現價合理，仍有相當後勁，因悉大新公司已決定於明春改建其座落德輔道中心，先施大廈對面之舊樓，將由公和承造改建爲二十層新型之商業大廈，全部出租，收益甚佳，同時公和名下其建築業務異常蓬勃，除歷年承建香港政府之主要設備外，並於最近承包假日酒店，香港置地公司之海道高級住宅，萬國寶通銀行之大道中總行行址，以及美孚新村等多項工程，均可獲合理之純益，誠爲適近相宜之投資對象。

美股市弱 價續下跌

【紐約二十一日美聯社電】星期四市況繼續走下坡，投資家對越戰和談的成敗，仍抱有憂慮的態度。

杜鍾斯卅種工業平均指數在早上曾升三點後，又復下降。此週內杜鍾斯指數下降超過廿二點，分析家均認爲下跌的原因是越戰和談告吹的影響。

大小然料股票在開市後不久，下跌五點八七五至八十四點五，由於一張單據的受阻而暫停買賣。華爾街一記者探得消息謂一間經紀公司準備向此集團採取行動。

杜鍾斯卅種工業平均指數收市時下跌四點八二至一千。

紐約証券交易所降價股與升價股的比率爲九百五十四比五百六十一，成交股數總達一千八百二十九萬股。

泛美航空最爲活躍，下跌零點二五至八點八七五；西北航空下跌一點八七五至卅三點七五。

紐約證券交易所活躍股票收市時價格：收市價，泛美航空，八點一二五，西北航空，卅三點六二五，松下電器，廿九點三七五，英國石油，廿五點二五，蒲診尼亞電力，廿二點二五，美國電話，五十點七五，通用汽車，七十八點一二五，美國帝國，十八點三七五，大山燃料，八十二，模加公司，廿八點六二五。

日台灰底粉咭 訂價昇百分五

本港銷情慢無甚反應

【本報訊】明年度洋紙輸港訂價多告提高，除了因紙漿供應緊短所影響之外，國際貨幣動盪與製紙成本增重也與訂價提高有密切的關係。

洋行方面指稱：繼日本紙張訂價調升後，台灣紙輸港價也報高，台灣粉面灰底咭三五〇克花式最近報出明年輸港價每噸爲二百一十二美元C·I·F·香港，日本粉面灰底咭新訂價亦於日前報出二百廿九美元C·I·F·香港，這些訂價均較前上升百分之五，但本港紙行報出新價後，市面尚無多大反應，原因是目前粉面灰底咭正處於淡銷時期，且貨底較豐厚，須要一個時期才能就導，看來粉面灰底咭市道將要進入明年第一季尾才會好轉。

據悉：本港所銷售粉面灰底咭數量相當大，估計整個銷量每月達三千噸左右，以每年三、四月開始就進入旺季，通常情況其旺銷期維持至九月底，但非旺季時對實銷也不弱，本港工業製品有很多產品都須要此類紙張，例如塑膠製品、玩具、塑膠花、電子工業製品、收音機等均適用。

本港所拆銷的粉面灰底咭以日本貨位衆，品質較優與供應快捷現成，爲日本貨競爭的有利條件，目前市價每磅計爲五角九分及六角，台灣貨近年來銷也有增加，價格較低，同時品質改進之後，現已獲得穩定市場，現價每磅爲五角六至七分。

旅行人士注意 亂拋垃圾會被檢控

【本報訊】市民必須盡量保持旅行區清潔，以免破壞大自然之美景及被清潔科察員檢控。

上週日有八位不顧公德之市民，由於在西貢旅行區隨便拋棄廢物、果皮、火柴及報紙等而被檢控，彼等將在日內出庭受審。

本港由於近年來人口密度增加，可供市民假日遊覽之風景區已所餘無幾，市民應加倍愛護郊外旅遊區。

市政事務署現已派出穿着制服及便衣清潔科察隊，到新界各旅行區執行任務，檢控拋垃圾者。

西貢區清潔運動委員會發言人稱：各旅行人士應小心處理彼等之廢物，當局除派出清潔科察隊外，並將出動直升機巡視新界各旅遊區，以確保地方清潔。

為宣傳清潔運動 粵劇紅伶梁醒波 定今日率隊巡遊

本港著名電視藝員及粵劇紅伶梁醒波，為表示支持清潔香港運動，將在今日上午率領一隊男女童軍、小狼隊及義務工作人員在油麻地區巡遊。

此次巡遊係油麻地區之居民為響應清潔運動而特別舉行的，港九其他各區亦將陸續舉行同樣由著名藝員率領之巡遊，以宣傳清潔運動。

該隊五十人將由柯士甸道與彌敦道交界處出發，沿彌敦道直上至打士街，沿途向路人派發有清潔運動宣傳標語之汽球贈與小童，各童軍及義務人員將協助清理街道之垃圾。

香港發明專利協會主辦 首屆發明展覽會昨開始

【本報訊】香港發明專利協會主辦「香港首屆發明展覽」，昨日下午三時在香港大會堂低座展覽廳舉行，由陳普芬議員主禮。該展覽會一連展出三天。十二月廿二日下午三時至下午八時，十二月廿三、廿四日兩天由上午九時至下午八時，展出的項目有齋雲尾—A小型海水化淡機。B手搖式海水化淡機示範。C尼古丁濾橋。

劉方工程師—最新掘出之釉鑛鑛石—原子能原料。

中文大學電腦中心樂秀章教授—中譯英電腦翻譯發明。

香港天綫公司—室內週射圓形天綫電視機效能示範。

香港大學高層大廈研究中心麥基教授—A隧道風力設計。B風力測量設計。C多層大廈建築拉力測量。D電眼測量移動目標。

黎偉賢—美國發明登記新式動力建築法不用鐵架，棚架，比一般建築工程節省一半時間。

官適祺—抗原治敏的發明，比針炙更快，更安全根治疾病的方法，對風濕、關節炎、扭傷、鼻病、腸胃病、偏頭痛失眠等有效。

李祖庠—高溫金屬藝術品發明。

阮溢川—汽車廢氣濾器的發明。

梁守華—高溫火管蒸爐。

林俊輝—新式不銹鋼產品工具多種。

杜培榮工程師—洩電檢知保護器的發明，可防止觸電危險。

馮慶輝—小型機動滑板車的發明，陸上滑行時速三〇哩。

王陽—汽車安全指示器的發明。

楊雨橋—彩色瓷相新設計。

何步舜—立體雕塑影相設計。

林祥定—九九九檢算器。

釀造學專家暨化學工程師盧榮澤教授—A速製法國香醇拔蘭地酒發明，榮獲法國帆船牌酒廠代製成功証明，及樣本陳列。B化學衡算尺發明，可立即計算各種化學方程式答案。C木糠釉灰發明，可減輕建築物重量，及防火、防蟲、防濕等效用。

楊景明會計碩士—簡易平衡準確帳簿設計。

奇光燈泡廠—充氣燈泡及排字燈飾設計。

海外華僑發明品—A迷你電子琴。B柴氣洩漏報警器。C電腦報警器。D餵奶輔助器。E停電自動照明器。F自動加熱飯盒。

袁蝶枝—香港疑犯設計。

潘國華—A雙用啞鈴砝碼。B微量火警報知器等等。

圖左為富塚稔，右為青柳茂夫。

日航港區總務經理遷調

【本報訊】日本航空公司日昨宣佈：該公司之港澳區總務經理青柳茂夫調升東京總公司業務發展部經理，其原職由富塚稔繼任。富塚氏于未調升前為「日航」總公司之廣告及業務促進部副經理。

大生凍房倉庫今日開始營業

【本報訊】位于觀塘海濱道一七七號之大生凍房倉庫有限公司，謹訂今日開始營業，正式開幕日期，則另行公佈。

該公司為馬錦燦、馬錦煥、馬錦剛、馬錦里、馬錦明昆仲所創辦，樓高十一層，全部均屬自置物業，凍房及倉庫容積共達三百餘萬立方呎，為本港規模最宏大的凍房倉庫。

在設備方面，大生公司為求盡善盡美，特耗鉅資採購怡和洋行美國YORK牌最新冷氣系統，而每層亦裝置SPRINKLER自動滅火系統，為增加工作效率，大生公司採用分倉貯存及預留倉位辦法，使顧客獲得最大之方便。

大生凍房倉庫有限公司面對海濱，鄰近公路，又因擁有四座起重機及三部貨物升降機，所以無論水陸直接起卸貨物，均能快捷妥當。

翡翠台「聲寶之夜」歡迎觀衆報名參加

由「聲寶牌」電器用品特約彩色「聲寶之夜」天才表演節目，自六八年在無綫翡翠台推出至今，一直受到電視觀衆的熱烈歡迎，該節目主旨乃替廣大電視觀衆開闢一個螢幕表演的公開園地。只要天才觀衆願意一顯自己的身手，而又具備基本演唱條件的話，都有機會登上螢幕。

「聲寶之夜」的獎品非常豐富，除了每星期三晚按照燈號送出名貴「聲寶牌」身歷聲收音電唱機及多士爐外，五個人物之天才觀衆，更可在準決賽中獲「聲寶牌」名貴電視機、洗衣機、電風扇等，如果在總決賽中得名次者，還有機會，遨遊國各，且可進身為藝員或紅星。而且該節目的評判一向嚴格公正，早獲得參加者信賴。故此發掘出來觀衆均水準極高。

「聲寶之夜」為更進一步提高水準及更為本港音樂藝術界貢獻更多人才，特呼籲全港天才人仕踴躍參加該節目演出，不論歌唱、舞蹈、戲劇、魔術、口技、雜耍、樂器演奏等，都歡迎參加。參加辦法請將姓名、年齡、性別、職業、地址、電話、表演項目，連同回郵信封一個，寄九龍郵箱K一百號「聲寶之夜」節目主持人收。

佛教鄭金幼稚園前開幕

【本報訊】香港佛教聯合會主辦佛教鄭金幼稚園，乃該會在新界舉辦之第一間幼稚園，係由該會會董葉福靈居士之哲嗣葉斌先生將自幼積蓄款項捐作開辦費，藉以紀念其先曾祖母而開設。該校校舍位於新界青山新區，全校有課室十一間，上下午可容學額五百二十八人。本月廿日下午三時舉行開幕典禮，敦請高級教育官梁重順主持揭幕，到會嘉賓，官紳名流及佛教會董事，該校校長教師等甚衆，典禮先由會長覺光法師說法，副會長黃允畋居士致開會詞，梁重順高級教育官於揭幕後致詞，盛讚該會對社會福利善舉，不遺餘力及興學育才之精神，貢獻極大。最後由校監午知法師致謝詞，禮成茶會。

麗風紅歌星 在工展會主持 風行之夜歌唱

麗風唱片紅歌星尤雅、鄧碧君、楊小萍、李亞萍、萬沙浪、陳瑾美、金澎等一行七衆，將於本月廿五日同機來港，專程為風行唱片公司在工展會廿六號晚上舉辦的「風行之夜」主持歌唱及頒獎節目。

「風行之夜」在工展會期內是每逢星期二及五演出，歡迎工展遊客點唱，由商業電台直接轉播的，風行唱片公司特在聖誕節期間，邀請紅透東南亞的七位「麗風歌星」來港助興，這是非常難得的精彩節目。

王帝人在美講述變性女郎的整容

享譽國際整容藝術家王帝人博士，在出席一九七二年全美整形外科學年會中發表「美化變性人的重要性」的專題演講，席上有數百位與會人士及來自各國的著名外科專家。王帝人提出兩個罕有變性女郎改容前後的實例幻燈片，他並強調婦科與整形外科的努力，能將生理與性器的畸形加以改造，與實際容貌與體型配合，不致有不男不女的怪人形象。

王帝人在這方面的潛研獲得與會人士的讚賞，並接受了英、德、法、意四個整形外科學會的邀請與合作研究。

李小龍 猛龍過江特刊出版

李小龍是全球矚目的人物，猛龍過江更是全港市民佇候的猛片，銀河畫報為滿足影迷和讀者的要求，特別蒐集從未發表過的照片，邀請名家執筆撰稿，編成猛龍過江特刊，使愛好李小龍的各界人士，更進一步了解李小龍的一切。

李小龍「猛龍過江特刊」彩圖特多，并隨刊附印巨型彩色海報，可剪下貼在牆上欣賞，此外更有猛稿多篇，包括世界武林高手對李小龍的評價，李小龍太太及李少龍兒子的文章，款

九龍真光慶祝聖誕

九龍真光中學，提前昨日舉行慶祝聖誕大會，全校校董教職員均參加，會畢全體拍照留念。繼舉行聖誕大聚餐，開十餘席，席間由聖誕老人致送禮物，人手一份，喜氣洋溢。三時半舉行音樂崇拜會，全校員生均參加共千餘人，會後遊藝助興，節目豐富，如聖景，舞蹈，歌唱，鋼琴獨奏，聖劇，及話劇等，氣氛熱烈，至六時許始散會。

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

新聞處職員聯誼會 舉辦聖誕聯歡會

【本報訊】政府新聞處職員聯誼會，將於今日下午二時至六時，在加路連山道郵政局職員同樂會會所舉行聯歡會，招待該處職員及家屬。

聯歡會節目內容豐富，除有聖文德小學的銀樂隊演奏外，更有聖誕老人臨場，精彩魔術表演，及各種老幼咸宜遊戲節目，滋會小朋友，每人均將獲贈聖誕禮物一份。

聯歡會高潮是緊張刺激的「華德杯」拔河比賽，由本處屬下各單位人員參加。屆時，該處處長霍德之夫人，親臨頒獎與各項遊戲之優勝者。

美國名廠吉他 空運抵港應市

最受樂迷愛戴，青年人翹首以待的美國名廠EPIPHONE吉他，其香港總代理曾福琴行為滿足大衆的要求，特空運一批新貨來應節，該批新貨有多種款式，預期在聖誕節前將會被搶購一空，打算購置新吉他過節，渴曲寄意，盡情享受節日的歡樂，請即選購你喜愛新款EPIPHONE吉他為方便大衆，除中環公主行（大道中十九號）曾福琴行外同時委托下列各大琴行代售：娛樂、樂聲、豪華、新巴黎、巴黎、羅便臣、遠東、廣東等，附圖為EPIPHONE吉他中的一款。

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（廿三日）（星期六）空郵

印尼 信件上午十時 包裹上午九時
以色列 信件正午 包裹上午十一時
中華民國、印度 信件下午一時 包裹正午
馬來西亞、星加坡、沙撈越、沙巴、納閩、泰國 信件上午十一時 包裹上午十時
東巴基斯坦 包裹上午十時
美國、中南北美洲、墨西哥、夏威夷 信件下午六時 包裹下午五時
圭亞那、牙買加、巴哈馬、荷屬安地里斯 包裹正午
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
黎巴嫩、塞浦路斯、約但、叙利亞、蘇丹、西巴基斯坦、英國、波斯灣 信件下午二時 包裹下午一時
秘魯 信件下午二時
非洲、埃及、瑞士 信件下午三時 包裹下午二時
錫蘭 信件下午二時 包裹下午三時
義大利 信件下午五時 包裹下午四時
澳洲、紐西蘭 信件下午四時 包裹下午三時
斐濟島 信件下午四時
緬甸、荷蘭、德國、法國、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
奧地利、羅德西亞 包裹下午五時
希臘 信件下午六時
南越 信件下午六時 包裹下午五時
南韓 信件上午十時 包裹上午九時

平郵

菲律賓 包裹下午五時
台灣、巴基斯坦、科威特、伊拉克、伊朗 信件正午
南非、日本、也門、印尼、沙地阿拉伯、蘇丹 包裹上午十一時
泰國 信件下午五時 包裹下午四時

明日（廿四日）（星期日）空郵

義大利、高棉、印尼、荷蘭、委連拉斯、巴哈馬 包裹下午五時
菲律賓 包裹下午五時
紐西蘭 包裹下午五時
泰國 包裹下午五時
非洲、亞丁 包裹下午五時
黎巴嫩、塞浦路斯 包裹下午五時
沙巴、納閩 包裹下午五時
南韓 信件下午五時 包裹下午五時
加拿大、美國、中南美洲、巴西 信件下午六時 包裹下午五時
非海布里灣島 信件下午五時 包裹正午
巴西 信件正午
日本 信件正午 包裹上午十一時
菲律賓 信件下午五時

平郵

日本 包裹下午四時 信件下午六時
泰國、寮國 包裹正午
台灣 信件下午六時 包裹正午
中華民國、日本 包裹正午 信件下午六時
沙巴、納閩 信件正午
馬來西亞、星加坡、沙撈越 信件正午
泰國 信件正午
美國、中南北美洲、夏威夷、墨西哥 信件正午
黎巴嫩、塞浦路斯、約但、叙利亞、蘇丹共和國 信件下午六時
菲律賓 信件下午四時
澳洲、菲濟島、新畿內亞 信件下午六時
紐西蘭 信件下午五時
西巴基斯坦、非洲、亞丁 信件下午六時
荷蘭、德國、丹麥、挪威、瑞典、尼日利亞 信件下午六時
英國、瑞士、法國 信件下午六時
南韓、越南、高棉 信件下午六時

平郵（休息）

大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 下午六時 包裹正午
中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時33	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開。有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

港九影院聯合廣告

今天六場 查理士布朗臣主演 VALACHI PAPERS 兒童不宜觀看 金像獎提名 泰倫斯揚 巨構

今六場 全綫加映午夜場 明後夜仍加映午夜場 百代公司巨片世界各地打破賣座紀錄 老幼咸宜 不笑不給錢 聖誕假期最合全家大小欣賞的影片

今天五場 四騎士 FOUR RIDERS 姜大衛·狄龍·陳觀泰·王鍾 張徹導演邵氏七彩巨片 午夜場十一點半 海運 明珠

京華今天五場獻映 俠盜羅賓漢

新聲 狂滿 五場 欲仙欲死 滿堂春 兒童不宜觀看

狂滿日日五場 本片全部歐洲奇片 聖誕佳節·最佳影片

今天五場請早！ 歐洲公司清新脫俗愛情感人七彩巨片 GOOD-BYE STORK GOOD-BYE 紐約明天

今天五場 聯美公司聖誕隆重巨獻 硬漢龍虎門 金童 獅吼 猛龍過江

聖誕巨獻天天五場 金童

今六場 老幼咸宜·歡笑第一·娛樂至上

國府統請今天五場 和路狄斯尼出品 馬戲英雄

每天五場 猛龍過江

狂滿！全綫五場 無價之寶

今天聯映 金童主演 獅吼

今天五場 天下一大笑

今天四場 忍

今天五場 四騎士

爆滿今天五場獻映 四騎士 FOUR RIDERS 張徹導演

今天五場映 四騎士 合氣道

今天四場映 天下一大笑

今天五場

港府即將招商承投 兩個新電視台牌照
限於頻率第三台將延長招標時間

【本報訊】修訂電視條例的法案，將於明年一月初在立法局提出首讀，該項名為「一九七三年電視（修訂）法案」已於昨日在憲報公佈，該新法案一旦通過，三數星期內，即可招商承投兩個新電視台牌照。上述是電影電視管理專員辜德昨日透露的。

辜德專員指出：雖則兩個電視台的牌照係同時刊出招標通告，惟大致不會在同時開始播映，因為第三家電視台的招標期間將時較長，以便有更多的時間與意欲投標的商人，討論有關他們擬播映的特別節目問題。

辜德表示，第二家電視台包括有中文及英文兩台，其牌照的招標期間預料為三個月，第三個台為中文台，其牌照的招標期間，將增長九個月，如情形許可的話，增長的招標期間是可以縮短的，因為當局的政策是盡早讓兩家電視台可以成立。

辜德在解釋有關這項招標期限的差別理由時說：這是關於技術方面的問題，因為根據國際公約，本港祇獲准使用有限數目的頻率，供作電視廣播之用。

他說：「在訂定未來電視台所用的頻率時，已盡量發揮本港指定波段的效用，我們已對使用頻率的建議，作非常審慎的工程及電腦查核，務求盡量減少各台之間可能引起的互相干擾，但最後試驗仍須待各發射站試播之後始能進行。

「當各新電視台開播之後，本港可用的頻率已全部用盡，屆時如需要作必須的調整亦會有困難，因此，各台開始廣播的時間有先後，則調整各台頻率會較容易，亦可盡量減少觀衆突然中途無節目可看的可能性。」

關於該第三台的特別節目，辜德指出，詳情將會在招標條件內加以規定。

但他表示，如果能夠參照香港無綫電視廣播公司現有節目，及第二家電視台牌照投得人所擬開辦的節目，來研究擬承投第三家電視台牌照者所擬開辦的特別節目，則當有更好的機會使各公司間的節目在整體上達到最圓滿的形式，較長的招標期限將有助於達致這項目的。

辜德專員於評論新法案時指出，電視條例經法案修訂後，將對本港所有電視廣播台一體適用。

該法案將主例作若干修訂，尤以關於領有電視牌照公司的組織，股份分配，電視諮詢委員會的組織，廣告節目時間及專利稅率各方面為然。

新台股份必需上市 麗的呼聲專利可延

根據修訂法案，凡依本條例領取電視廣播牌照的公司，必須有百分之廿五的有表決權的股份，是由發牌時居於本港的香港居民所有，而且此一比率，在發牌後的四年內，須繼續增加至不少於百分之五十一。

法案亦規定，在發牌後的四年內，該公司必須將其不少於百分之二十五的有表決權股份，在本港一家認可證券交易所公開上市。

法案明文規定領取電視廣播牌照的公司，其唯一業務是作電視廣播，不能在與電視廣播業務無關的其他公司，擁有控制股權或多過百分之四十九的有表決權的股份。

至於廣告節目的許可時限，在全部廣播時間中，廣告所佔時間最多為百分之十的規定並無改變，但在每一小時內，可播出廣告的時間，則由七分鐘增加至十分鐘。

迄今為止，本港依此條例而成立的一家電視台及另一家依另一條例而成立的電視台，其每小時內的廣告節目時間，由七分鐘至十六分鐘不等。照過往經驗及鑒於將來無綫電視廣播必有競爭，故認為將每小時內的廣告時間定為十分鐘是切合現實的。

現時電視台所繳納的專利稅，是以毛收益計算，但新例則建議改為以純利計算。將來既會有三個電視台互相競爭，以純利計算專利稅是較公平的。

新法案又將電視諮詢委員會成員中的市民席，由兩席加至三席，並且規定該會必須最少每十八個月發表一份報告，報導本港電視業的進展情況，此等報告，須提交立法局省覽。

在兩家新無綫電視台之一開始廣播之前，政府將向麗的映聲建議，把它的專利權暫時延長，以彌補過渡時期的空間，延長期限屆滿後，當局無意再設立有專利的有綫電視廣播，祇准將無綫電視廣播節目轉播，而此種轉播服務，將以地區為基礎，以便難以直接收看的地區，亦能清楚觀看電視節目。

葵涌惡飛獸行令人髮指 截劫兩放工少女後 更拖至山邊加凌辱
其中一少女羞憤之餘幾乎輕生

【本報訊】六名喪心病狂的飛仔，前晚在葵涌新區四十二座僻靜地點，向兩名路經之十四至十六歲女工洗劫，然後拖至草地予以強暴，事後該慘被蹂躪的少女，於羞憤之餘欲輕生，幸為人勸阻。

該兩名聲稱被輪姦少女，一名姓鄭，十四歲，住葵涌新區第四十座；另一名姓梁，十六歲，住葵涌新區第廿七座。據稱：該兩名少女於昨日傍晚七時許，在歸家途中，行經葵涌新區第四十二座附近時，突然路傍閃出六名青年男子，向該兩名少女截劫。該兩名少女攜銀不多，六名青年在不滿之餘，獸性大發，强拖該兩名少女往卅四座附近的山邊草地上，施以輪姦；少女們拼力抗拒，卻被飛仔拳打腳踢至遍體鱗傷，同時，衣衫均被扯爛，狀甚狼狽，飛仔們逃走後，兩人哭哭啼啼地返回梁姓少女家中，恰巧她的家人已去了酒樓慶賀梁父壽辰，兩人不得其門而入，梁女越想越氣憤，一時想不開，欲攀越走廊騎樓，跳下輕生，為鄭女及時發覺，拚命將她抱着，苦言相勸，哭聲與哀求聲驚動鄰里，前往協助，終於將欲以死來求解脫的梁女勸下來。後再返至鄭女家。該家人聞後大駭，立即帶她們往警署報案，據說當她們一行於報案途中，在該新區卅五座附近，一批飛型青年竟在四樓怪叫，兩少女認出其中有侮辱她們的，這時恰有一輛巡邏車駛至，警方下車時，飛已不知所踪，據說：該兩少女為一間工廠之製衣女工，平日生活都很檢點。

警方業已展開調查，同時，兩少女已被送往醫院檢驗。

搶匪打劫銀行 今年創新紀錄
已有廿八宗被掠款項逾百萬元

【本報訊】打劫銀行案件今年比去年增加一倍以上，而持有武器之劫匪搶走之款項逾一百萬元，比去年多百分之三百五十。

根據警方數字，一九七一年銀行劫案十三宗，今年已有二十八宗。去年搶去三五八七五一元，今年則搶去一二七七九八一元。

打劫銀行潮始自正月中旬，五日之內有四家銀行被劫，損失三七六二九二元。

在本港有二十六家分支行號之滙豐銀行，似乎最為劫匪所注目，先後發生劫案十一次，損失七二八三二零元。

今年最大之一宗銀行劫案發生於銅鑼灣的上海滙豐銀行分行，損失廿七萬元，時為正月十二日，但現仍未破獲。

在各次劫案中，今年共拘捕疑犯二十人，其中九名判罪，五名獲釋，六名審訊中。目前各銀行已加强安全措施，曾兩次遭劫之寶通銀行表示：該行設法使保安措施達到如美國之高水平。彼等已改善警鐘系統，裝設綫路電視，增加守衛，在外櫃之存款限定數目等。

此外，為防搶匪跳過櫃檯，已將櫃檯加高。許多其它銀行，亦採取類似之各項措施。

英版權法律 本港亦適用

【本報訊】英女王會同樞密院已經明令規定：「一九五六年英聯合王國版權法」亦適用於香港。有關命令並已於昨日政府憲報刊出。

港府一位發言人昨日表示：「一九五六年英聯合王國版權法」對於若干門類的創作品，如唱片、錄音帶、文學藝術創作、工業設計、新技術等給予更適當保障。

本港在採用一九五六年版權法之後，將依法制訂新的規例，以便對圖書及唱片業的版權，予以具體的保障。擬制訂的規例刻由各有關政府部門研究中。

在採用有關新法例之後，本港將由明年一月一日起，對於凡屬「保障文學藝術作品伯爾尼公約」及「世界版權公約」會員國人士的創作品，將予以版權保障，而此等國家亦相對給予本港人士的作品以相等保障。

除採用上述法例之外，港府亦考慮訂立補助性質的本地版權法案，以取代現行的有關條例，同時對「一九五六年英聯合王國版權法」作若干修訂，以適應本港的情況。新法案將可於近期提交立法局討論。

發言人解釋說：本港現行的有關版權的法律有「一九一一年英聯合王國版權法」，及本港的版權條例及美術品版權條例等。但由於英國將由明年一月一日起，撤銷一九一一年英聯合王國版權法，而採用一九五六年英聯合王國版權法，故本港亦須追隨英國之行動而採用此項例法。

駕駛電單車者 必須配戴頭盔
新法案昨在憲報發表

【本報訊】政府即將向立法局提出新法案，强制規定電單車的駕駛人及乘客，必須佩戴認可之保護頭盔。

該新法案為「一九七三年道路交通（修訂）（第二號）」法案，已於昨日出版憲報公佈。新法案並對保護性頭盔之出售、租賃，或擁有加以管制。

政府發言人昨日說：「電單車駕駛人或乘客，於意外事件中受重傷的人數日增見加，非常令人關切，而他們未佩戴保護性頭盔，實為主要原因之一。

「前此，警方已屢次勸諭駕駛及乘搭電單車者，必須佩戴頭盔，但令人遺憾的，是很少人聽從此種勸告，故必須立法強制施行。」

發言人又說：在許多地方，包括英國早已有類似的法律規定。

新法案又將主例兩條撤銷，並以較簡化及範圍較廣的新訂條文代替。其中新訂一項，授權警務人員在涉違例之案件發生時，可飭令任何人士報告其本人姓名、地址、駕駛執照號碼，如該人士係與駕駛摩托車輛之人士有關係者，亦須述明。

執行此項規定時，可用口頭或通知書方式通知該車之註冊車主或任何其他人士（包括在該案件發生時曾駕駛該車之人士）。如係以通知書飭令提供此等資料者，則有關人士必須於通知書之日期後廿一天內以書面陳述所需資料，於落案後送達指定之警務人員。

凡不遵照此項規定辦理者，均屬違法，最高可被判罰款二千元及監禁六個月。

另一新規定，凡根據上述送達之通知書而提交之陳述書（即由被控違犯原有條例所指罪名之人士所簽署者），如承認其本人在該違例案件發生時，係駕駛所指之某一車輛者，即可接納為被告人在該案件發生時為駕駛該車之表面證據。

輸英棉紡織品配額分配辦法

【本報訊】工商業管理處，已徇紡織業諮詢委員會建議，決定在一九七三年內紡織品輸英混合配額棉類部份之配額分配原則，以及其他出口管制措施。

配額分配原則，凡將今年度每一類目棉類配額付運百分之九十五或以上之商號，可獲配額相等於今年度配額百分之一百，及百分之一增長額，及倘有別家廠號放棄之配額，可按比例獲得配額，最高達上述數量百分之五。

凡將今年度獲配配額，用去少於百分之九十五而超出百分之五十之商號，可獲相等於今年度配額付運實績之數量；而凡將今年度獲配配額用去少於百分之五十之商號，不獲配任何配額。

領有棉類配額者，可在一九七三年度用以付運棉織品或聚脂纖維混棉織品，然而，付運聚脂纖維混棉紡織品前往英國之商號必須具備規定條件。

相對地，憑聚脂纖維混棉織品付運實績獲配配額之商號，亦可於一九七三年依據相同條件付運棉織品。

根據配額運用條款，從一九七三年一月一日開始，憑配額付運之棉及聚脂纖維混棉製品，全部必須具備領取香港產地來源證之資格。

工商業管理處已致函有關出口商，凡擬預先知悉該通告內容者，可逕往該處三樓之紡織品出口証簽發事務處或消防局大廈地下之詢問處索取通告，或與下列之工商處職員：劉多榮（電話：五—四三〇七一九），及吳鉅高（電話：五—四四六七八九）聯絡。

林偉基孔秀珍結婚

林偉基君與孔秀珍小姐新婚，定今日飛台蜜月旅行，圖為一對新人儷影。

香港小姐選舉大會透露 入選小姐參加國際性選舉
並籌備選舉國際和平小姐

【本報訊】一九七三年香港小姐選舉大會，昨午在希爾頓酒店舉行記者招待會。據大會主席劉哲稱：大會一向與國際性之各大選美會保持緊密聯繫，因此一九七三年，大會將委派出一位或以上之入選小姐參加不同地域之國際性選舉。此外在紐西蘭及韓國小姐選美會答允支持下，籌備本港歷史上第一次國際和平小姐選舉。大會裁判長法蘭勵亦致辭，希望各界合作，以期香港代表能在明年國際性選美中爭一席位。

此次選舉由大元公司、多麗姬化粧品公司、容品合辦，中華航空公司、東方之珠旅行社、愛其麗髮品、費夫人美容院、高文儀態學院贊助，主辦者東方之珠選美公司，大會加冕則聘請周啟邦夫人主持。

報名由今日（廿三日）開始，至一月廿七日止，歡迎年滿十八歲小姐參加，表格索取處包括多麗姬化粧品及愛其麗髮品各大公司攤位，各大藥房，叢妮姐美容院，高文儀態學院。

出席昨午記者招待會者尚包括大元公司負責人、中華航空公司代表李振揚、多麗姬化粧品經理歐陽璣、服裝總監劉培基、愛其麗髮品代表郭自成、大會宣傳部何顯榮及公共關係部吳彼德。

比賽分初賽、決賽兩次舉行，地點均定於希爾頓酒店，初賽定於二月廿四日，決賽定於三月廿四日。

書籍文具業公會 會員定元旦旅行

【本報訊】香港書籍文具業公會定於明年一月一日（星期一）舉辦（元旦）會員集體旅行，由籌備旅行小組各負責人率領。

旅行地點為新界上水馬會道「雙龍城酒樓」（即以前之「上水鄉村俱樂部」），是日定於上午十時三十分，在九龍渡船街（該會會所附近）備有巨型旅遊車多輛，集體出發，除於中午供應茶點，及自由遣興外，於下午一時舉行運動比賽。至下午五時，在「雙龍城酒樓」晚餐聯歡。

凡該會會員可偕同親友參加，由十二月二十六日起，一連五天，於辦公時間在該會會所預售餐券及車票。

元朗合益公司年會 宣佈恢復派息 改選全部蟬聯

【本報訊】中斷派息凡五年的元朗合益有限公司，昨午召開股東常年大會，出席的百餘名股東父老，在聞悉主席鄧乃文太平紳士宣佈今年已恢復派息每股一元後，大表感到欣慰，而昨天同時舉行改選第十四屆董事時，全部舊人，均獲選連任。

元朗合益有限公司，是元朗七個鄉區父老組成，擁有地產及市場等物業，為數十年前元朗盛商業發展組的民營大機構，對元朗區的繁榮，貢獻頗大，但五年前，因地方人事環境影響，業務一度中落，近年則大事革新，且漸把虧蝕償清，經濟情況，已日見穩定。

大會由鄧乃文主持，於宣佈開會程序後，乃由總經理戴權（十八鄉事會主席）報告一年概況，強調他自一九六七年接任時，虧蝕凡廿四萬餘元，負債凡一百五十餘萬，其後，按年轉好，而公司經濟情況，已日見穩定，差堪告慰，選舉下屆董事時，衆擁各舊人蟬任，名單為：董事長鄧乃文，總經理戴權，監督鄧漢林，副經理黃武添，郭直生，司庫鄧樹安，董事鄧大輯、鄧漢民，會務組、鄧仕潮，鄧華，並選聘請馮高新核數師任該公司核數。

涉嫌勒索白牌車 休班警員被拘控

【本報訊】一名休班警員與一名男子，涉嫌於前午在沙田地區，向一名疑是白牌車司機的男子勒索款項，當場被反貪污部人員拘捕，落案控訴將於今日提堂。

兩名被告：㈠周錦洪，二十歲，隸屬於機動部隊的現役警員；㈡黃國華，十七歲，男。第一被告被控「貪污」罪，第二被告被控「協助收規」罪，兩人將於今日在南九龍裁判司署提堂。

據悉：有兩男子在沙田地區，向一名疑是白牌司機的男子，勒索款項六百元，以作為對其不採取行動的報酬。該男子詐稱前往取款而離去，向反貪污部投訴，由反貪污部人員到場，將兩名男子拘捕，經查訊後落案控訴。

交通安全會安全隊 歡宴九位獲獎隊監

【本報訊】香港交通安全會及安全隊，昨日在德輔道中中央飯店歡讌九位最近在交通安全隊分區檢閱禮中，獲交通安全榮譽獎章之隊監。

出席讌會者有交通安全會各委員，警察交通部道路安全組，各校隊監，交通安全隊總部等，席上並由會長莫與華及總監陳錦釗分別向獲獎隊監致賀。隨後由九龍大同中學古茂建隊監代表致謝，並表示繼續支持交通安全運動，為促進道路安全而努力。

獲獎者為：九龍大同中學古茂建，九龍大同中學唐盛廣，聖約瑟英文書院歐陽景，崇新中學趙國光，南華中學趙惠中，跑馬區街坊會學校梁錦玉，香港仁伯英文中學陳國標，聖雅各小學陳啟明，香港新法書院莫世濤。

港九兩獅會 祝聖誕聯歡

【本報訊】香港獅子會主會，昨午一時，在希爾頓酒店舉行本年度聖誕午餐會，由會長費文主持，出席共百餘人，由賴錦禎主持抽獎，由三〇三區總監周寶璋主持頒獎。

九龍獅子會又於昨午一時，在半島酒店舉行聖誕聯歡午餐會，由會長金德潤主持，出席數十人，由基督教宋日會會佳士領導全體歌唱聖誕頌曲，并舉行午餐聯歡。

中巴數條路綫 聖誕前夕及除夕 延長尾班時間

【本報訊】本月廿四晚聖誕前夕及卅一晚新曆除夕，向為市民狂歡之夜，中巴為利便夜歸人交通起見，特將香港三條路綫巴士及港九二條隧道巴士尾班收車兩晚時間延長如下（尾班午夜後開時間）：

第二號綫：筲箕灣開十二時五十分；喚庇利街開一時卅分。

第三號綫：喚庇利街開十二時三十五分；薄扶林道開一時正。

第八號綫：柴灣開十二時四十五分；灣仔碼頭開一時二十分。

第一〇一（隧道）線：堅尼地城開十二時正；觀塘開十二時正。

第一〇二（隧道）線：筲箕灣開十二時十五分；荔枝角開十二時十五分。

其餘各路綫巴士尾班均照常，並無延長，乘客務要留意。

尖沙咀一酒店內 探員假裝買毒品 搜獲一批海洛英

【本報訊】警方毒品調查組人員，昨午四時許，在九龍尖沙咀一間酒店內，截獲三磅半疑為海洛英的毒品，約值六萬八千元，兩名男子被帶返警署協助調查。

據悉：毒品調查組人員昨午加在尖沙咀一間酒店內，由其中一人扮作欲購買毒品，然後，大批便裝密探暗中窺視，未幾有兩名年約五十的中年男子，携來了三磅半疑為海洛英的毒品，前來兜售，埋伏暗中的便衣密探，見時機成熟，即一擁而出，表露身份，結果搜出上述的可疑毒品。而該兩名男子，稍後被帶返警署協助調查毒品的來源。

電力公司宿舍 保險掣爆炸 致引起虛驚

【本報訊】落打老道二二八號地下電力公司宿舍，昨晨發生電力保險掣爆炸，初疑為開槍事件，警方馳至調查，祇是虛驚一場。

該宗電力保險掣爆炸事件，發生於昨晨十時左右，轟然巨響後，有人以為開槍事件，忙報電報警，巡邏車馳至調查後，卻原來係電力保險掣爆炸，以致虛驚一場。

將供發展重工業 青衣地段五英畝

【本報訊】政府將在青衣島東南面撥出五英畝海床及土地，以供廠家發展重工業之用。

當青衣大橋於一九七三年底或七四年間完成後，該地將連接荃灣，交通甚為方便。並有廣闊的海旁，面臨深之海港，可供船隻停泊。

政府發言人稱：該地段用途將限於動力機械工業，如製造內燃機等，此外，亦附有建築規約，規定廠家建築適當之廠房。

招標條件現正草擬，其中一款將規定承批者須租用毗鄰之官地，其面積約為全部面積三分之一，並須自行負責，開發此陸地以填海。

現時預料可於明年初公開招標，由於青衣島土地需求殷切，屆時並將在海外刊出招標廣告。

依照海灘海床條例，今日憲報刊登告示，如各界人士反對該項撥地措施，或有其他事項，須於告示刊登後兩個月內書面通知工務司。此外，在青衣島地盤附近亦貼有中英文告示，俾衆週知。

公民協會東區委員會 聖誕聯歡招待街童

【本報訊】歡樂的聖誕節將臨，市面充滿着歡樂氣氛，香港公民協會港島東區委員會主席李均，副主席文劍秋、卓滄濤、吳爲賢、呂家明及劍橋體育會同人為使保良局兒童及港九各區兒童能共享此一愉快節日，特聯合舉辦聖誕聯歡遊藝大會，於今（廿三）日下午二時假灣仔修頓球場舉行招待保良局兒童及各區街童三千名。大會主席並邀請到港訪問之美亞洲文化協會文化交流大使余麗雲小姐主持剪綵，市政局議員張有興主持揭幕點睛，公民協會秘書長鄭植主持南獅醒花掛紅，跑馬區街坊會當局名譽會長麥顧玉雲夫婦分別主持北獅點睛及醒花掛紅，並由香港電視紅星主持派發兒童聖誕禮物。

遊藝大會節目多采多姿，除有陸智夫國術社南北獅表演、魔術及什技等表演外，並有多種有獎攤位遊戲，務求使各兒童能盡情歡樂，享受節日的愉快。

徐誠斌主教 訪問教導所

【本報訊】天主教香港區徐誠斌主教，將於本月二十六日（星期二）訪問大潭峽教導所，與所內之青年歡渡聖誕。港區主教在過去十一年來聖誕期間，俱訪問監獄署屬下機構，使各人都能分享聖誕之歡樂氣氛。

陪同徐主教訪問有監獄署署長儒館，及管理各教導所之艾門士神父。

地產業知名人士 郭得勝等一行 飛星馬泰考察

【本報訊】地產業巨頭新鴻基之郭得勝、馮景禧、李兆基，及麒利之胡兆熾、胡寶星等一行十餘人，昨飛往星、馬、泰三地考察。

年來星馬地產蓬勃，大有前途，郭得勝及胡兆熾等在機場談及此行目的，在研究當地之地產業是否值得投資。並稱：已接獲當地出售之地盤資料多宗，將實地視察情況。

有詢以香港地產業是否不及星馬？郭得勝稱：「並非如此，但在公司上市後，為股東利益計，仍以分散投資為上策，即使在香港之投資，亦不集中於地產，而分散至其他有利之行業。」

五幅官地開投 春坎角一幅 逾底價兩倍

【本報訊】五幅官地，昨日在大會堂九樓公開拍賣，亦為本年度最後一次官地拍賣。昨日五幅官地拍賣成交價平平，結果，港府庫房亦獲得進賬二千六百八十五萬元。

拍賣之五幅官地，總面積共八萬五千三百零六平方呎，所定底價總值一千二百七十萬元，最高之一幅住宅用地底價為六百萬元，最低一幅亦值廿二萬元。

㈠香港春坎角道附近郊外地段第九五四號，面積約一萬七千平方呎，限作私家住宅用途，底價八十五萬元正，開投時，拍賣官以每次加價五萬元叫價，由三個集團競逐，結果，由陶氏化學有限公司代表以二百六十萬元投得，超逾底價兩倍，平均每平方呎為一百五十三元正，該地預作建築住宅。

㈡位於九龍慈雲道—寨架山道—安域道，新九龍地段第五四二七號，面積約計二萬三千三百三十平方尺，限作私家住宅用途，現定底價五百四十萬元。此地每次加價五萬，最初由數個集團競投，稍後即由兩個集團繼續競逐，結果由萬泰製衣公司，以一千二百一十萬元投得，超逾底價一倍多，平均每平方呎為五百二十三元，據該公司代表稱，預算在該地建築萬尚住宅。

㈢九龍寨架山道—安域道，新九龍地段第四七八一號，面積約計四萬三千五百四十平方尺，限作私家住宅用途，現定底價六百萬元正，拍賣官為減省時間，向競投者提供意見，以一千萬元作底價，但無人開價，結果拍賣官以原定底價叫價，每次加價十萬，經數集團互相競逐後，最後由星架坡鴻福有限公司集團，以一千一百三十萬元投得，超逾底價將逾一倍，平均每平方呎為二百五十九元五角，預算在該地建築商住宅。

㈣九龍炮台街卅九號，九龍地段第一零二三八號（連現有建築物在內），面積約七百二十七平方尺，限作非工業用途，現定底價廿三萬元正。拍賣官叫價時，特別向競投者聲明，此地現時天台有非法木屋搭搭。此地每次加價一萬，結果，由一名姓黃商人以三十二萬元投得，平均每平方呎為四百四十元，超底價成交。

㈤九龍廟街一百一十八號，九龍地段第一零一三九號（連現有建築物在內），面積約七百零九平方尺，限作非工業用途，現定底價廿二萬元正。此段地每次加價一萬，結果，亦由上述之黃君以四十三萬再投得，平均每平方尺為六百零六元五角，超逾底價將近一倍成交。

美遊艇廠公司 勞資糾紛解決
勞工處協助下工人獲加薪

【本報訊】受僱於西貢坑口美國遊艇廠有限公司之一千二百名工人將獲得加薪。該項加薪係由本月十日開始生效。

該廠曾因加薪問題而引起勞資糾紛，但在勞工處協助之下，雙方終在本月二十日達成協議，使問題獲得解決。

根據協議規定，所有什工、學徒、組長、技術及半技術工人，將獲得每日三元二角至四元之加薪。雙方亦已同意延長婦女及青年工人之休息時間。

勞工處勞資關係科人員為協助解決該糾紛曾於本月八日到該廠訪問勞資雙方，並先後為勞資雙方舉行六次勞資聯席會議。

有關棉織品輸出 工商處三份通告

【本報訊】工商業管理處，經於昨日向本港有關製造商，出口商及商會，發出三份有關紡織品輸出事務的通告。

其中兩份通告，係宣佈在明年內，實施原色及漂白棉布，輸往歐洲經濟同盟的出口授權書方案，及其他棉布及製品輸往該處的管制措施。

另一份通告則係宣佈由本月二十七日開始實施出口授權書方案，藉以分配本紡織年度的棉燈芯絨衣服及羊毛線衫輸往美國未運用餘額。

由於聖誕節期事件繁多關係，郵局派發各項通告的工作，可能受到阻延。因此工商處已加印這些通告，放置在詢問處（干諾道中消防大廈地下），以供業界閱覽或致電該處查詢。

月來天氣轉寒 難胞逃港減少

【本報訊】不滿現實的共區難胞們，決心逃亡來港者仍衆，本月份順利進入港境而被警方截獲的，已有六百五十四人，比往年同期，顯見增加，但在過去三天來，則因天寒地凍，人數遽減，每天被捕者，只有三、四人而已。

中共方面，雖然嚴密防止人民逃亡出境，但似乎沒法徹底執行，且華界邊境天空海濶，山脈連綿，不易執行防範，故一般嚮往自由的難胞們，只要決心逃亡，大部份可獲成功。

本港警方對於逃亡難胞的處理，連日皆甚繁忙，被捕者必須詳細予以訊問及拍照，然後再交由人民入境事務處訊辦，如證明沒有任何嫌疑者，將可獲准在港居留，手續已比前簡化。

逃亡來港的難胞，仍以青年男女佔多數，他們多屬下放為農奴的「公社」社員，長期以來，曾過着吃不飽，穿不暖的非人生活，乃約集十人八人，集體逃亡來港，近日因天氣寒冷，亡者多採用木船偷渡工具，而經過中英交界的梧桐山偷越入港境的，而游水逃亡者卻因天氣寒冷，已告減少。

海外信託銀行有限公司通告

本行董事會茲宣佈派發於壹九七二年六月卅日終結之年度之末期息每股兩仙半及於一九七三年六月卅日終結之年度之中期息每股六仙，即合計每股派發八仙半，予在一九七三年一月六日名列本公司股東名册之股東。

本公司股票將於一九七三年一月六日起至一月廿日止（包括此兩天在內）停止過戶。

承董事局命
秘書黃金鴻

永安有限公司
香港德輔道中二一三號

股東通知書

此乃重要文件，如對內容之意義有任何疑問，應向股票經紀，銀行經理，律師，會計師或其他專家請教。

發行每股二元之股權一千六百八十萬股，每股二元五角。

此通知書並非配股通知書。

敬啟者：

本公司在於一九七二年十一月十七日宣佈擬發行新股股權以籌約四千萬元。現本公司董事會經已通過議案發行每股二元之一千六百八十萬新股以每股二元五角分配給與一九七三年一月五日在本公司股東名冊內登記之四千二百萬股之持有者認購，其比例係每持有五股之股東（包括因一九七二年十二月十五日特別股東大會所通過之議案而每原有普股一股所獲配之三紅股在內），可獲配給新股權二股，不足一股之零碎股權將由公司彙集代為出售，所得利益，歸本公司所有，新股供款最後日期為一九七三年二月十六日。

該新股除不能享有一九七三年二月二十八日截止之會計年度之股息外，其他方面與本公司之現行股份具有同等權益。

由一九七三年一月五日起至一九七三年一月十九日止，首尾兩天在內，股票及股東登記手續將暫停辦理，以便整理該等新股股權事宜。

臨時配股通知書將於一九七三年一月廿二日連同其詳細辦法寄發給一九七三年一月五日本公司股東名册內已登記之股東。

發行新股目的

日前亦經宣佈，本公司擬將香港內地段七九一六號，即香港干諾道中一零四至一一八號及德輔道中二零七至二二三號之物業予以拆卸並依據本公司所聘請之則師之圖則設計，改建為一幢新型之商業大廈。發行新股所得之款項將用以支付該新大廈之建築費。該大廈建成後，由七樓至廿九樓將有寫字樓面積四十四萬平方呎，由地庫地下至三樓將有商場面積十三萬四千平方呎（主要為本公司百貨商場之用）四樓至六樓為停車場，可停泊汽車四百五十輛。

該新型大廈對於一九七六年七月前全部建成，但低座之首期建築工程將於一九七五年七月完成，屆時將有商場面積十三萬四千平方呎及車位可供使用並開始出租。該大廈建築及裝修費用預算約為六仟萬元，而此改建計劃之費用，將由發行新股所得之款項支付，不足之數由本公司之流動資金撥出或如需要可向銀行貸款。

前途與股息

據現有之資料，董事會預料如無意料不到之情形則至一九七三年二月廿八日之會計年度本公司之盈利將不少於一仟三百萬元，又本公司之總行在於一九七三年中至一九七五年七月期內，因在卸建期間須暫停營業（該新大廈低座建築工程可於一九七五年七月完成，總行商場並可恢復營業）故本公司於一九七四年及一九七五年二月底之兩會計年度其盈利依次約為一仟二百萬元及一仟萬元，故本公司於此兩會計年度內每年可分派每股（二元票面）之股息不少於一毫一仙。本公司董事會估計當新大廈建成時由租項方面每年可增加不少於三仟萬元之收益。

放棄權利

獲臨時配股通知書之股東，可放棄該等股權全部或部份轉讓給與任何人士。

股權包銷

依據本公司與永安人壽保險有限公司於一九七二年十二月廿二日所訂之合約，永安人壽保險有限公司同意包銷此次發行之股權包銷佣金為發行價錢百份之一。

證券交易所報價

該發行之新股股權已獲得香港証券交易所及遠東證券交易所批准報價及買賣。

一九七二年十二月廿二日

承董事會命
主席郭琳瓌謹啓

此通知書副本經呈交公司註册官登記

機警看更人發現可疑私家車
通知巡警追踪截查 搜出假槍拘四疑匪

【本報訊】一名機警的工廠看更人，昨日凌晨在荃灣德康路其廠址附近發現有一輛形跡可疑的私家車出現，通知巡邏警員將該車截獲，搜出一支假槍及一批爆竊用具，車上四名男子被扣留查訊。

據悉：荃灣青山道九咪近德康路一間紡織廠的看更人，昨日凌晨四時半，在當值時，發現在黑暗中有一輛私家車在附近街道徘徊，車上載有四名形跡可疑的男子，疑心頓起，便向兩名在附近當值的警務人員報告。

一名警目及一名警員聞報後，立即在附近街道展開兜截，未幾，在距離該工廠約五十碼外，果然發現該輛可疑汽車停在路旁，便上前搜查。在座位下，搜出一支假槍，一把利刀及一把剪鉗，可作非法用途，車上四名男子便遭拘捕，昨晚尚被扣留查訊。

又訊：一名廿六歲女子，昨下午三時廿分，途經灣仔軒尼詩道近盧押道時，遭一名男子衝前搶去她的手袋，事主奮力與劫匪糾纏，並高聲求援，兩名見義勇爲的青年，上前協助捉賊，卒將一名可疑男子制服，交由警方調查，財物幸保不失。

被扣捕的男子年廿七歲，昨晚尚被扣留查訊，稍後將被落案控訴。

近日來，市民遇劫時高聲求援而引至當場拘捕劫匪的案件已有多宗，這不但可保財物不失，且可遏止匪徒的猖獗。

警務處長薛畿輔，昨日對過往幾日來遇劫而求救的市民表示讚揚，並謂這不但可以協助警方拘捕劫匪，且可提高警方人員的士氣。

他又說：在巡邏中的警方人員已隨時提高警惕。特別留意求援叫聲，如發現有劫案發生時便立即展開追捕，以防止劫匪逃脫。

他又說：警方希望在聖誕節期內，劫風特別猖獗時，市民應更多與警方合作，以防止罪案的發生。

今日天氣預測

吹和緩至清新北風，天色大至晴朗，短時間密雲。

最高溫度將升至攝氏十八度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十五度，濕度爲百分之八十四。

公益金百萬行
四位足球名將參加 響應商台籌募基金

【本報訊】商業電台響應「公益金百萬行」籌募運動，將組織「商台步行團」，以支持公益金在下月十四日舉行之步行籌款計劃。

商台之節目部副主任謝志文及該台第二台節目主任周聰主持記者招待會，由該台藝員尹芳玲、陳凱時，及甄惠儀代表，並邀得體育界足球名將仇志強、何容興、居里及張子岱參加該台舉辦之「熱心」聽眾步行團」。

該台昨日在中環金寶酒樓舉行之招待會，商台代表尹芳玲表示該台支「持百萬行」，並籲請聽眾踴躍捐助。

由於張子岱因事缺席，僅由三名足球健將分別致詞，表示希望市民球迷共襄善舉，救助貧苦。

前排左起：陳凱時、居里、尹芳玲；後排左起：何容興、甄惠儀、仇志強。（本報記者呂國榮攝）

虐待親女以致死亡 男子被判入獄六月

【本報訊】深水埗南昌街一家製衣配料公司，本月六日，發生離奇命案，一名兩歲女童，香迷床上，被送醫院時，証實不治斃命，事後警方展開偵查，死者父親涉嫌虐待被檢控落案，昨解上北九龍裁判署審訊，麥嘉倫法官判其入獄六個月。

被告昨延胡鴻烈大律師出庭代表認罪，并向法官求情稱：被告對死者之虐待，不過係一時之錯，但對其他三個子女，不失爲一好父親，被告之妻長期患病，其子女亟需人照顧，懇請給與一次機會，判以緩刑，免使其妻子無人料理。

麥嘉倫法官於判案時指出：根據醫方報告，死者身上有多處傷痕，推測是在前三、四週已有，可見死者是長時間受到虐待，小童雖有缺憾，如撤屎尿等，但應加照顧，不應時加鞭打，所以被告之罪行，相當嚴重。

被告蔡日華，四十三歲，乃南昌街一間製表配料公司東主，被控罪名，十二月六日，在九龍地區，虐待其兩歲女兒蔡少寶，被告認罪。

海外信託 末期息兩仙半

【本報訊】海外信託銀行昨發出通告稱：本公司董事會於一九七二年一月廿二日開會議決宣佈派發於一九七二年六月卅日終結之年度末期息每股兩仙半，及將於一九七三年六月卅日終結之年度中期息每股派發六仙，即合計每股派發八仙半予在一九七三年一月六日名列本公司股東名冊之股東。本公司股票將於一九七三年一月六日起至一月廿日止（包括此兩天在內）停止過戶。

中巴工友加薪 另一批達成協議

【本報訊】中巴公司職工要求加薪另一批工友「港巴工友要求加薪委員會」代表，於本月十五日勞資談判」未獲協議，但要求條件距離不遠，留待於昨（廿二）日下午四時在該公司總寫字樓作第四次勞資談判。雙方代表在談判席，均作很誠意商談，經過兩小時之洽商，結果達成協議，由七月十六日起計算，每日加薪一元，津貼一元，爲表勞資合作，勞方，最後要求發給補薪時，代表所屬工友，一次過多發給二元，資方表示可行，勞資談判，加薪問題，遂告解決。

英大使函聯國秘書長
香港是英國領土
今後不再將本港政經資料提供聯國

【聯合國廿一日合眾國際社電】英國大使克羅維爵士已通知聯合國秘書長華德翰說：他的政府將不再提供關於香港的政治、經濟和社會形勢的資料。

在他給華德翰的信中，克羅維爵士強調：這項決定決不能影響香港的法律地位。他補充說：「我的政府對這地位的觀點是人所共知的。它的立場是，香港是英國土地！」

以前，英國依照一項關於非自治土地應辦事項的憲章，向聯合國殖民地委員會提供這一類報告。這位英國大使說：因爲這委員會決定一九六零年聯合國的殖民地定義不再適用於香港和澳門，故這些報告將不繼續供給。

這決定是於中共把它的立場通知該委員會之後所採取的。中共的立場是香港與澳門兩地是它的領土一部份，因此，不屬於聯合國贊助 的反殖民地決議案範圍之內。

有關本港治安的本月份統計數字

（日期）	（兇殺案）	（已破案）	（未破案）	（搶劫等案）	（已破案）	（未破案）
昨日	零	零	零	八宗	三宗	五宗
十二月一日至廿一日	五宗	零	五宗	一百三十六宗	卅一宗	一百零五宗

註：上表所列，係本報所知的數字。警方的統計數字，據說暫時未能提供。

中大明年入學條件

【本報訊】香港中文大學由一九七三年開始，原則上一年級新生將分由各大學學院（Faculty）取錄入學，而不歸入任何學系（Department），第二學年方選定主修及副修課程，惟申請入學者，須填報選修學系：

申請入學者除取得入學資格考試規則所規定一般入學條件外，尚須符合下列各大學學院之入學條件，方能獲得取錄，攻讀一年級之學位課程：

一、文學院入學條件：本院無特殊入學條件，一般取錄標準，係取決於考生在入學試中與及其中學時期之表現。此外，如需面試，則乘考慮面試之結果。

二、理學院入學條件：考生於入學資格考試之生物、化學、物理、普通數學及高級數學諸科中，通常須有三科及格，其中至少二科成績符合理學院之要求。普通數學及高級數學均及格者作一科及格論，但高級數學及格者可予優先考慮。

三、商學及社會科學學院入學條件：考生中文及英文須有較佳成績，地理，經濟與公共事務，及普通數學三科中獲得其中一科及格者，可獲優先考慮。

星辰表全球會議
孫秉樞應邀參加

日本星辰表廠，將於下週在東京舉行世界各地代理商聯席會議，討論明年度生產及銷售之世界性計劃，香港及東南亞總代理太平洋行由董事孫秉樞，昨午乘意航班機飛東京參加，星辰表駐港經理黑田豊偕行。

星辰表因各地需求激增，因此邀請各地代理商商討協調之供應辦法。孫氏並偕夫人前往，於會議後渡假，至本月底返港。

如蒙惠刊本報廣告 請電七三零七零八

謹詹於公元一九七二年十二月廿三日（星期六）[illegible]

親友 [illegible]

恭賀 [illegible]

永亨銀行 馮堯敬 暨全人 鞠躬

永隆銀行 暨同人 鞠躬

寶光製造廠有限公司
STELUX MFG. CO., LTD.

致股東啟事

寶光製造廠有限公司董事局以愉快心情宣佈下列事項：

(一) 至本年度十一月卅日止之中期報告書上、顯示寶光製造廠有限公司於過去八個月內所獲之純利、除溢利稅後、爲港幣壹仟壹佰肆拾柒萬伍仟元正。基此良好情況、展望至一九七三年三月卅一日止，本公司之純利將不少於港幣壹仟柒佰柒拾萬元正。較本公司於一九七二年九月間發表之招股書盈利預計超出港幣伍佰捌拾萬元正。換言之，本公司目前之純利比九月間之預測增加百分之四十八點七。

(二) 上項之盈利數字包括從下列各附屬公司由一九七二年九月份起，所獲得約港幣弍佰柒拾伍萬元正之利潤。

本公司之附屬公司：
a. 香港——香港京華銀行有限公司
b. 日本大坂——日本岡村精品工業有限公司（不銹鋼料製造廠）
c. 星加坡——星加坡天龍有限公司（表殼製造廠）
d. 香港——榮新表殼製造廠有限公司
e. 日本東京——寶光貿易有限公司
f. 瑞士米安市——瑞士寶光公司

(三) 基於本公司之極佳營業情況，董事局建議開派中期息每股港幣壹角肆仙正。（股息於一九七三年一月廿三日派發，凡一九七三年一月八日以前註冊之股東得享有此中期息利益）。與本公司於九月間發表之招股書利潤預測之中期息每股九仙正比較、增加百分之五十五點五。

(四) 董事局又建議開派紅股，每五股獲送一紅股。但紅股持有人不能享有本年度中期息之利益。一九七三年一月八日以前註冊之股東將獲派送紅股之利益。一九七三年一月九日至一月廿二日本公司將暫停股東轉名手續。

(五) 如無特別意外，董事局將根據招股書提議，每股派發末期股息壹角伍仙正。由於期中派送之紅股可以享有末期股息、故凡本公司之股票持有人，其末期所獲股息，至少已增加百分之二十。

(六) 董事局謹宣佈，榮幸邀請下列三位新董事加入本公司董事局：
a. 陳弼臣先生
泰國盤谷銀行副董事長兼總裁。
b. 鄭翼之先生
香港捷和集團機構董事總經理，捷和貨箱有限公司董事長。
c. 張卓如先生
泰國國家釀酒廠有限公司董事長，香港廖創興銀行董事。

(七) 由本公司獨資經營之附屬機構——寶光投資有限公司經已組織註冊完成。寶光投資有限公司之實收資本爲港幣伍仟伍佰弍拾萬元正。該公司將從事銀行、地產及其它發展之投資。

(八) 寶光投資有限公司已開始多項投資經營：包括已購入九龍加拿芬道地皮壹幅，香港中環德輔道中壹百三十三號直透干諾道中六十六號之地產，並其它行將購入之數處地段。位於加拿芬道之地皮將建爲京華銀行大廈。上列地段，經重行建造經營後，將爲寶光投資有限公司帶來極可觀之收益。

董事局主席 黃子明

田記製麵廠

九龍通菜街一零九至一一一號 電話：3—一九四四〇一四 3—一九四三二〇一

慶祝開業三十週年紀念

一年一度·大贈送·買二送一

贈送日期 由一九七二年十二月廿一日起至三十一日止。

買二斤送一斤（只限本廠門沽）

本廠榮譽出品：
富貴長壽麵
即食好爽快
金牌蝦子麵
爽滑全蛋麵
可口魚蓉麵
各種生熟麵

馬會總經理在招待會透露 驗出快勇確被下毒 藥物爲咖啡茵興奮劑

否認其他馬匹亦會被下毒

【本報訊】「在是次的毒馬事件中，至目前止，僅發現一匹馬曾遭下毒，而並非如若干報章所載有多匹馬被毒」，上述消息，是馬會總經理彭福少將昨日在記者招待會席上透露的。

彭氏並證實，該案目前已請警方協助調查，但由於有關「快勇」被下毒一事，正在研究及調查階段，因此，在未有新發展之前，難作進一步透露。

彭福少將指出：新馬「快勇」被下藥一事，已驗出該種藥品爲「咖啡鹼」（一般譯咖啡因），該馬係受到此種藥品所干擾，該種藥品乃市面上可以買到的興奮劑。

彭氏並謂：馬會對於保安及馬匹情況，一向有嚴密措施，馬會設有完善的化驗系統，及愼密的保安措施。

在馬匹出賽後有百分之三十以上，是受到唾涎及便溺之化驗，其化驗目標，除得頭之冠、亞、季軍外，更將其他有疑點者抽驗，快勇即在此情況下被驗出者。

究竟有多少馬匹受到干擾，或某駒受到干擾，根據馬會政策，不會逐匹公佈，不過馬會對於馬匹是否受到干擾，一直保持密切注意。

彭氏又解釋，若干馬匹當出場時有出汗現象，並不一定是受到干擾者，有時候一匹馬忽然怯場，亦有此現象出現，此種情形，世界各地馬場均有發覺。

當記者問及，毒馬事件的發生，是否正顯示目前所採取的防範措施仍有所不足問題時，彭氏表示，在一般情形之下，無論採取何種措施，均無法保証此等事件不會發生者。

有記者問何以毒馬案發生後，不立即通知警方？彭福少將解釋謂，此事在十二月九日發現，但若干進一步之化驗，需要時間，同時在未有較詳細之資料，通知警方亦未必有助於破案，但此事件，已於十二月廿一日通知警方。

又有人問，「快勇」事件發生後，有多少人曾被傳訊？彭福少將謂，此事恐不能奉告，但可以告知者，則騎師、練馬師、馬伕，以至馬房之司閽人，亦均被查詢。

昨日的招待會雖爲例會，但彭福少將意味着毒馬問題，必成重點，因此邀同研訊毒馬案小組之主席——首席受薪裁判司布拉淚一同出席，負責解答有關問題。

快勇遭人下藥，所用之「咖啡因」，爲一種受管制之藥物，據百科全書解釋，此爲一種興奮劑，可以止頭痛，倘過量使用，可能引致不良後果，故向藥房購買是需要醫生簽署者。

夫婦車內拋出垃圾 歐籍男子報警檢舉

結果兩夫婦各被罰六十元

【本報訊】一對夫婦，被控從車內蓄意拋棄廢紙在路上，昨在潔淨法庭各被罰款六十元。

據主控官透露：當局共動用了九名市政局人員，經過三天的時間，然後找到兩名被告人。

兩名被告人是女子尹淑琴及其丈夫。

據案情透露：於十二月十日，被告夫婦駕駛着一輛編號AU九零九四號「領先」牌私家車，在星群道一個交通燈位前停車，當時其旁另一輛私家車上的一名歐籍男子，見該車上一名女子將一張廢紙從車窗拋出，便下車將該廢紙檢起，放回車上該女子的膝上。但該女子再將該廢紙拋出。此時，交通燈號已轉，該輛「領先」牌私家車繼續開行前進，而歐籍男子也返回車上開車前行，一路上，他看見該車上，不斷有廢物從車窗拋出，包括有報紙及不少紙盒。便記下該車的編號，向清潔運動委員會投訴。該會接得投訴後，從交通部查得該車的車主，但經多次登門造訪，仍未能將之找到，共動用九名市政事務署人員，經三日的時間，然後將車主拏獲，但車主對有關的人員提供假消息，謂該車當時是借予他人使用。

主控官在庭上稱：當局已動用超過一百萬元的款項來推行清潔運動，並作出各種的宣傳及清楚地解釋了清潔法例，所以，任何市民在觸犯清潔法例後，不可能以對清潔法例無所知作爲藉口而藉詞辯駁。

又昨日在清潔法庭被判罰的共一百六十二人，其中港島佔九十三人，九龍佔六十九人。

粵自治訓練所 旅港同學聯歡

廣東自治訓練所旅港同學，定於本月廿七日（星期三）下午六時，在九龍城衙前圍道東海大飯店舉行冬季聯歡聚餐，席券每位十元，經邀請林所長翼中及當年教師，暨歷屆同學踴躍參加，凡未接獲通知之校友，臨時均可參加。

差餉估價署助理署長伊華士 因被電車撞倒失聰 獲判賠償三萬餘元

【本報訊】差餉估價署助理署長伊華士，於前年九月偕妻往香港會所午餐，於橫過金鐘道花園道口時突被一輛東行電車撞倒，傷頭部，愈後左耳永遠聾而聽不到，乃控告電車公司，要求賠償，此案由高院副按察司麥槊年聆訊，結果法官判伊華士勝訴，獲賠償三萬五千二百元。

原訴人乃花園道一號差餉估價處助理處長譚馬士法蘭斯伊華人，延聘納利大律師向高院循民事控訴程序提出控訴，與訟人灣仔晏東街電車公司，由沈澄大律師代表。

案情透露：原訴人伊華士，五十二歲，於一九七零年九月廿五日下午一時偕妻由差餉估價署高等樓一同行出，橫過金鐘道花園道口行人輔助線，擬往對面香港會所午餐，本來該處交通來往車輛向很擠迫，但那天因希爾頓酒店內電油站發覺漏油，情形危險了，大隊消防員正在設法防範戒備，故警方亦派出交通警員多人，在花園道口指揮交通，並阻止車輛駛經大道中希爾頓酒店前，祇許轉入德輔道中，當時伊華士夫婦及一西人律師經添華與三數途人見交通警察舉手阻截西行車輛，乃沿行人輔助線橫過馬路，不料有一東行之第廿一號電車車上載有八成搭客，由司機賈健坤怒駛，突然駛至，伊華士走避不及，被撞倒地受傷。

因此原訴人認爲這次受傷，完全是由於該電車司機一時疏忽所引致，因爲㈠當時該司機沒有清楚視察其環境；㈡駛車速率太快；㈢駛過行人輔助線時候沒有慢駛，使避免撞傷途人；

原訴人所遭受傷勢爲㈠頭骨下部有一長裂痕；㈡左面頰及左鼻損傷；㈢右膝及左手腳損傷；㈣左耳內部流血；㈤左便頭部被撞損，痊愈後醫生證明其左耳聽覺完全永遠聾，視覺及記憶力亦會影響而衰退。

電車司機及售票員之證供則謂當時此車是跟隨另一東行電車之後行駛，兩車距離約六十尺，因見交通警員指揮前頭之電車向前駛，故亦開車隨其後，由於當時適有一西行電車駛過，故視綫爲其遮擋，看不見傷者橫過馬路，致將之撞倒。

法官判處時指出：這次大失事，由於兩名交通警察所發出之訊號不配合，但原訴人及電車司機亦難免有疏忽之處，但電車司機應負百份之八十責任，其餘百份之廿，則由原訴人傷者負其責，故判原訴人勝訴。

昨日冬至稍冷 今仍吹季候風

【本報訊】雖然昨日爲農曆廿四節氣中的「冬至」，表示寒冷的冬天已到，然而天氣並不嚴寒，但在冬季季候風籠罩下，上午天陰有雨，下午間中天色明朗，但風勢清新，比前天較爲寒冷。天文台預料今日仍吹冬季季候風。此外，中共「廣東氣象台」報導，連日不斷有北方小股冷空氣南下，廿五至廿六日有一股較明顯的冷空氣影響華南，則聖誕節後天氣會較爲寒冷。

據天文台昨日報導各地氣壓分佈形勢：中國之氣壓仍高；台灣東北之東海氣壓則低。

某大地產公司

誠徵港島，九龍，新界屋地，出售或合作，數目由百萬到億萬均可。有意者請詳列地點，面積，價格，聯絡電話及有關條件寄香港郵箱六三二號守秘。

補腦活血聖藥！
神經衰弱救星！

艾羅補腦汁

提防影射·各界惠顧
請認明商標圖記

主治：頭暈腦痛·神經衰弱　精神貧血·精力疲乏　心跳失眠·元氣虛損　不思飲食·婦女頭暈

艾羅補腦汁功能增長大腦工作效率，促進神經細胞之新陳代謝，輔導消化機能，加强血液循環，夏天飲之，煩渴立解，掃除疲倦，清健神怡，冬天飲之，無手足冰冷之虞，常飲可根絕神經衰弱，增進思想靈活，誠補腦活血健身之特效妙品，享譽百年，遠銷寰宇，非偶然也。

常飲艾羅補腦汁　補腦活血·提神醒腦·保証實效·

港澳總代理　中正大藥房　九龍大埔道五十二號

各埠中西藥行均有代售

樂富門大酒樓

開幕　今天開幕　誌慶

（名單接第一版）

恒康呢絨行　永和呢絨行　聯友呢絨行　肇基呢絨行　永大呢絨行　永宜呢絨行　新華呢絨行　萬興呢絨行　天新呢絨行　德大呢絨行　海惠呢絨行　新泰呢絨行　立基呢絨行　興祥呢絨行　華生呢絨行　祥豐呢絨行　大方呢絨行　大成呢絨行　大佑呢絨行　增興呢絨行　信誼呢絨行　英美呢絨行　德統呢絨行　裕大呢絨行　上海呢絨行　歐美公司　徐吉誠　翁清輝　陳敏　皇室綢緞公司　百宜洋服公司　皇家洋服公司　偉麟洋服公司　聯達洋服公司　康樂洋服公司　藝斯洋服公司　靈利洋服公司　高雅洋服公司　惠隆洋服公司　湯姆洋服公司　新星恤衫公司　法華貿易公司　中法洋行有限公司　同盛洋行　愛德華洋行　發達証券投資公司　祥豐証券投資公司　錦德証券投資公司　思豪珠寶公司　陳壽康珠寶公司

金冠珠寶公司　皇冠珠寶公司　藍寶皮鞋公司　邦傑皮鞋公司　嚴怡亭醫生　Sia World Travel (HK) Ltd.　Tony Law & Associate Co.　N. W. Chan & Co.　Madhusudan & Co.　Paul Bennett (HK) Ltd.　A. L. Shelton Inc.　Judy Boutique　House of Judy　Joyce Boutique　Ruby Ramsey Ltd.　M. K. Loo & Co. Ltd.　P. G. Lu Works of Art　Chester Co., Ltd.　華捷洋行有限公司　南國旅運社　雙喜月珠寶金行同人　伯爵珠寶行　偉枝祥豐行　大昌貿易公司　亞細亞石油氣工程有限公司　其士冷氣公司　華豐電工業公司　雅佳地毡公司　不二窗簾公司　鴻發裝修公司　津滙雲石工程公司　利行業記銀器公司　高標裝飾公司　洪豐冷氣工程公司　榮興工程公司　方氏造船工程公司　方榮康　聯泰織造廠　盛記五金公司　穎金記石號　洪記瓷器廠　一鳴製造廠　陳華記　環華光管公司

德昌蒸籠廠　輝煌製品公司　杜麗興木刻廠　富藝建築材料公司　鏡記粉麵家　陳鏡仁　寶和油莊　泗和大寶號　李學祥　保鮮成記　中興衣車公司　美香醬園　金永鴨鴨欄　鄭和記鴨欄　森記鴨欄　符洽生　大生茶莊　來記菓　寶記　呂球　華豐醬園　新泰隆　永興茶莊　大興海味　洪記號　三興海鮮號　新協興　兄弟洗衣公司　德昌魚翅參茸號　永和隆記油鴨行　大昌祥記　大興生記　德昌米行　祐昌肉食公司　永生行　寶和油公司　李漢文　光德有限公司　李漢森　新記海鮮　李漢錦　協和隆菜欄　德記海鮮　禪珍醬園　大福祥牛欄　培生麵家　大生米行　新泰行　志成酒行　何敬文五金製品廠　合枝牛肉　利人和酒莊　調和醬園　業漁體育會　業記海鮮　曾廣順　楊日記　大方行　胡開明　順康健康院　梁富健身院　陳漢雄健身院　陳少芳健身學院　肥婆海鮮　何熙　大行電器　蔡金之

劉士龍　尹濠強　梁天慶　何振和　李國祖　王綺強　鄒集玲　梁忠合　羅游　楊剛　李志方　馮昌強　黃渠　李楠　嚴榮　盧照　邢發　葉全安　廖宜昌　阮結　郭榮泉　馮志　盧贊　陳翻　何碧峰　何郁文　徐金璧　郭榮結　李耀波　陳正　李　彭志輝　李均　張啓瑞　溫勝　吳九　周祥記　黃智協　梁鉅　梁勝　劉偉　邵錦章　何展鴻　李耀佳　鄭勉照　吳民達　泰水　謙印　郭美娟　馮兆明　電務工程公司

岑成　蔡明　周維光　鄭文　陳太　文太　李寶明　陳祥德　夏少嫻　陳新　關泉　蔡泰　冼勝　黃培祥　黃芬　甜明　陳達倫　陳承壽　李長來　陳賢　陳振倫　李　溫和　李烈雄　林錦燦　方坤　盧榮　郭炳巨　王洪　陳君　顏紹興　許偉業　林樹生　陸智夫　黎生　鄭海　陳培　周江輝　徐洪　甄沃業　何捞　盧錦江　譚根森　梁蘇　鄭暖達　凌秉鈞　張煥文　工程公司　匡洪　張志方

施孝壽　盧安甫　史留文　呂清泉　韓文淵　沈鴻清　民華印刷公司　陳均　曾祖培　麥志堅　李廣文　曾挺拔　陳偉業　何永權　鄭子　曾驚　黎志洪　馬志泉　曾祥　陳林　郭偉洪　何炳昭　鄭敏　岑達錦　國東華企業油莊　昌華行　東商店　金獅餅店　黎昌蛋油行　大華祥造　大利工船廠　安記棚業　英記棚廠　南國美術社　陳校記寶號　國豐傢俬公司　聯生傢俬公司　合榮魚翅行　澳門亞洲油行　大行電器行　昌記電器　黃兆全酒館　榮祥冰室　劉生　郭寬歡家　錦繁行　大德生號　劉麒寶　顏德　劉德明記　馬振玉

高泰山　謝志方　林可亮　郭強為　劉保南　邱保臺　張照顧　胡榮蘊　張偉生　曾榮廣　何要强　麥建　任權年　鄧洪　甜海平　黃二　周華　林興　曾燦有　胡漢　陳強　鋼洪　李庭　李昌洪渠　陳家鴨　和記魚　南合鴨欄　鄭　來合棚廠　泰記寶號　謝九電器　昌華油莊　黃森鋼鐵　黃記　郭流　振明　發鋼鐵工程公司　馬漢寧

李松發　謝鼎文　郭允來　陳好　馮國財　李華貨運　大華酒樓　京華　林銘壽　馮秋　黃永魚翅　合成　李毅明　黃廣成　呂榮　興福　梁萬新　邱錫餘　周永祥　莫煥　李德成　楊樹堯　何文炳　余劍雄　波比　黃亮孝　溫玉翔　曾繼孟　梁樹根　梁秋　曾展祥　鄭瑞民　盧榮祥　區伯陶　吳沾　呂甘田　冼忠　呂渭泉　李廣泉　盧兆發　萬霖　張錦光　張劍能　鄭君擇　游榮華　霍鴻鈞　張偉　陳蕙業　亞洲製衣廠　浩華廣告公司

周甘標　仇振基　容日明　衛國雄　葉華　潘工程公司　重京實業酒樓　譚榮就　盧永強　楊文熾　李池　盧榮邦　蔣劍峯　文錦潞　鄭傑　區登　陸兆新　黎朗　李兆銓　莊文　吳柏裕　黎少明　曹寶輝　黃志傑　卓高偉　范勝　鄭本夫　梁樹德　蔡全發　黃日沛　蔡宏達　李逸恒　李天鳴　張照祁　張思　薄文淵　王瓊明　歐柏生　張好　張玉麟　李榮仁　陳大新　潘壽　黃謙　李民權　曾洛生　關兆冀

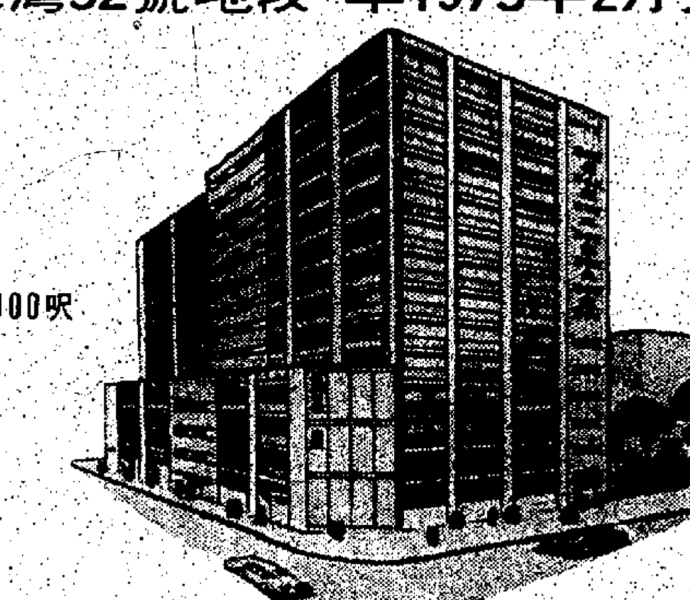
香港液化氣有限公司

（尚有人名單見另頁）

聯合敬賀（名次不分先後）

長江工業大廈

柴灣52號地段·準1973年2月完成



每單位
由4,200至11,000呎

一流工業大廈　適合工廠貨倉
外墻舖紙皮石　華麗壯觀實用
三面單邊　廠房四正
鄰近新區　工源充足
快速電梯　貨運便利
天台特設吊架，每層另開窗口擔閘
利便吊機器設備

接洽處　長江實業（集團）有限公司
香港英皇道661號長江大廈　電話 ……

安全貨倉有限公司

配售股票啓事

SAFETY GODOWN COMPANY, LIMITED

本公司現已向遠東交易所及金銀證券交易所申請准予將本公司全部股票報價及買賣。

本公司現將發行之新股票柒百伍拾萬股每股照面值壹元之價格，交由遠東交易所及金銀證券交易所之會員配售。此次發行之新股，全部由香港上海滙豐銀行屬下之獲得利有限公司 WARDLEY LIMITED 包銷。

認購股票之說明書及申請表格，請向下列各處索取：

（一）遠東交易所各會員。

（二）金銀證券交易所各會員

認購申請表格須於一九七三年一月二日中午十二時前連同支票送達上列各交易所會員，以憑辦理。

藝壇

馮公遺

龍翔劇選

香港電台藝員所組成的「龍翔劇團」，又將於明年一月二日至五日，在大會堂音樂廳與廣大的愛好粵劇觀衆見面。每晚演出的劇目都不同，是次所演的各劇，全由陳紫輝所編。二日演出的爲「木蘭辭」與「天霸招親」。前者爲叙述代父從軍的花木蘭的故事，後者即「黃天霸招親」。

第二晚（三日）演出全本四幕的「桃花扇」，是劇曾於今年五月尾首演，劇情取材於孔尙任的原著，說明末清初四公子之一的侯朝宗爲秦淮名妓李香君的「梳櫳」費，實爲阮大鋮暗付，事爲香君所知，爲免侯郎被奸黨利用，於是却奩。及後情勢危急，香君勸朝宗偸渡北上從事救之。是時馬士英爲相，迫香君爲田仰妾，她寧撞牆死而不從，幸爲衆姊妹所阻未至命殞，然所流的血滴在紈扇上而成桃花扇。香君假母李貞麗，以事急然眉，代披嫁衣頂替香君，兩人互易姓名前赴相府。

阮大鋮寓有燕子箋一劇，特召秦淮歌妓扮演，並邀馬士英參觀預演，但香君拒演且破口大罵奸賊，觸犯阮怒，而命人綁之於樹下，任由風吹雪打。適外面飢民怨聲載道，阮、馬等人忽忙走避，香君遂爲衆姊妹所救，隱居道院，但已身罹重病，得延殘喘者，僅欲晤朝宗一面耳。及相會後，兩人初甚歡暢，而朝宗却被禪文驚醒破他留着長辮，目睹變節降清，乃怒擲桃花扇於流水，她亦意冷心灰，悲慟而絕。

第三晚（四日）演出梁祝之「十八相送」及「樓台會」，和「琵琶記」。梁山伯與祝英台的故事早已膾炙人口，山伯與英台同窗三載，而未曉對方乃是女兒身，雖經英台多方暗示，仍未醒悟。至踐約往訪英台時，才知她是女子，可惜英台早於三日前爲父另配馬文才爲妻，樓台一會遂成永別。「琵琶記」說的是趙五娘萬里尋夫的故事，劇情集中於五娘糟糠自厭以奉翁姑與及翁姑死後，賣髮以爲殯葬的一段。

第四晚（五日）演出新劇「白蛇傳」，共分五幕：㈠現形，㈡盜草，㈢水浸，㈣斷橋，㈤祭塔。本劇是借蛇精白素貞與許仙相戀的故事，反映封建時代之不合理制度，活生生地把一個忠於愛情，勇於爭取自由和幸福的女性，囚禁在象徵惡勢力及不公平法則的雷峰塔裡，最後引出許仕林祭塔的感人一段。故此，吾人看本劇的時候，最好能欣賞劇的意義和眞諦，方可察覺粵劇的正確主題，希望藉着龍翔劇團，可以保持現有的粵劇觀衆和培植未來的觀衆，使粵劇得以復甦。

等客人多才開場

夜遊人語

西發

陪張太太過九龍聽歌，捧她的老友歌星之場，下午五點前便駕車由隧道過海，到達目的地時，五點剛好，趕得及看五點那一場，但找了好幾條橫街也沒法找到泊車的位置，結果，車子兜來兜去，兜到六點半鐘，才在尖沙咀一條橫街找到一個車位，而這個車位也是不合法的，祇是騎在行人路上面。

張太太說：「九龍的車子眞是太多了，大街大巷也泊滿兩行車，他們眞的不怕抄牌嗎？」

不是不怕抄牌，而是無可奈何，不得不博一博吧，就如我們的情形，兜了一句多鐘，仍然找不到車位，怎不冒一下險？

泊好車，好不容易趕到了一輛的士直向聽歌之地而去。

來到目的地，已是七點鐘，張太太找了半天，也沒法找到她的老友，大概是以爲我們失約不來看五點，就是甩底不來。

既然是不辭千里而來，當不肯就此放過，祇好自掏腰包買票入場。場內觀衆不多，已屆開場時間，仍然是景况慘淡，可能是這個緣故，開場時間就拖延着，一直拖到有六七成觀衆，這才鳴鐘開場。

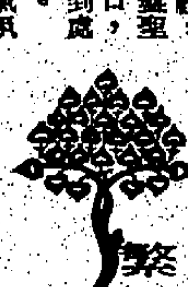
我笑對張太太說：「如果人客老是不來，豈不是還要等？」

張太太說：「等是不會再等了，現在已經等了大半句鐘有多，再等下去，人客也會鼓噪。」

等人客多了才開場，那是印尼戲院最常見之現象，因此，戲院每天放映的時間，時時都沒有固定性，主要是人客要到有五成以上。在那兒，看電影的人，隨時都打算是有此情形的，要是等得不耐煩，就得要走爲上着了。

十二月與一品紅

繁花集



凡妮

的花葉，爲我帶來一陣莫名的喜悅。

那一定是十二月，不可能在其他月份，聖誕花開得這麼紅這麼燦爛，十二月不同於其他月份的地方，就在這裡，而且也是我對十二月有特殊偏愛的原因。

十二月有我的畢業禮，這是母校的傳統，一盤盤聖誕花從禮堂擺到禮堂門口，再由禮堂門口到校門，到處是鮮紅，到處喜氣洋洋。

十二月是一個宗教氣氛，人們都把這個故事重複一遍，到現在已重複叙述了一千九百七十多遍，也是十二月，我會收到許多許多賀咭，來自不同的國度，貼上不同圖案的郵票，由不同的手投進郵筒，當它們都到達我的手上，雖然是薄薄的紙咭，却沉重得教人提不起來，李清照的怒邊蚱蜢舟也承載不了，那麼別人給我的關注和問候，那一份份濃濃的友誼，教我用甚麼去載？

十二月，教堂的鐘聲，五彩的燈串，高大的聖誕樹，脆薄而渾圓的玻璃球，羅曼蒂克的情調就算沒有喝酒也令人醉上好一陣子，而滿城一到十二月就開得最鮮艷最熱鬧的一品紅，在我們這一羣還不曾見過故國漫山紅葉的人來說，是聊以慰情，抑或徒增故國之思？

那天，校內巴士行經科學館時，無意中看到很多工友，把一批批聖誕花搬往中國文化研究所、行政大樓、新圖書館和林蔭大道圍成的廣場上，嫣紅

很遠的月份，據說在很遠很遠的年代，一千九百七十多年前的十二月裡，降生了一位救世主，那是個古老而遙遠的故事，發生在西方。從那一年開始，每年的十二月

從日本來客談起

有朋自日本來，談及日本與中共建交以後，在日本華人的困難處境。就以護照問題來說吧，對中共沒有好感而又不甘趨炎附勢的人都在國籍一欄頗費躊躇，最後折衷的方法是填上「中國人」，換言之那就是無國籍的人了，因爲「中國人」並不足相對於國籍一欄的稱謂，它祇是一個民族的統稱。作爲生長在現代的中國人，竟然往往就是無國籍的人，但想深一層，這不是中國普通人民的恥辱，而是在政治舞台上小撮專制統治者的恥辱。

這些年來的中共，以孤和的面目出現，前有尼克遜北平之旅，後有日本首相田中角榮訪華之行，雖然中共做的明明是口是心非的一套，但正摸準了許多人對中國態度的複雜心理，於是不少海外的中國人由猶疑而大喊着要「回歸」，回歸到自己的國土和家鄉，自然是好的，但回歸到一個專制的統治集團治下的社會，那就不單是感情而且需要理智思考的事了。

一般來說，投機是人類的劣根性之一，但有血性和堅持原則的人亦復不少，凡事物都有兩面性，這句話一點也沒有錯，朋友告訴我，儘管「中日關係正常化」的熱潮下，日本的華人眞正擁護中共的還不到百分之十，這應該是遠出中共「統戰」頭頭預想之外，這是有良知的中國人在這風雨飄搖的時代對強權所持的態度的最大特色。

在日本亨譽的華人王貞治——棒球名手，他的父親曾經回家鄉探親一次，中共也熱誠給予招待，但他耳聞目睹中共統治下民間的苦況，回到日本後私下對知心朋友頻頻搖頭嘆息，並表示不願再作大陸之行了，雖然那裡還有他不少至親的親人。但是在某一個發表大陸旅行觀感的場合，他還說：「今日的中共很好很好」之類的歌頌詞。朋友告訴我，不要怪他言不由衷，而是往往身不由己。

國家的未來雖然未容樂觀，但我們就是看到在生活中着實有不少有守有爲的平凡人在勤懇的生活着，我相信這正是對國家貢獻的愛積極的一面，祇是生活中也同時有着不少人，寧願把時間消耗在聲色犬馬的感流裡，而未必會花半個鐘頭閱讀一篇關於討論中國前途的文章，這才是眞正的可悲！（舒明）

冬節談湯圓

昨日是冬節，冬節爲一年之中，最後的一個節令，過此之後，則是一年將盡了。

冬節的農村習俗，除了例牌的白酒黃雞，以祭祖先之外，晚餐飲節餚，多以醸豆腐或醸豆泡餃蘿蔔。至於應節食品，則以「糯米湯圓」爲時尙。蓋粵諺有云爾，「冬大過年」之語，食湯圓以示合家團圓之意。

湯圓之主要作料爲糯米粉，味道可鹹可甜，尤以鹹湯圓製作最爲簡單，祇將搓好之糯米粉糰，配以肉絲，用上湯一滾即成。食時加上些芫荽，葱末，滋味鮮美。

甜湯圓則較多花樣，製作亦要較繁複。所用餡料，各地不同。最普遍的有蓮蓉、荳沙及糖心等。味道香甜軟滑，與鹹湯圓各有不同風味。

往昔農村主婦要做湯圓，工作瑣碎麻煩；糯米粉要自磨，餡料亦需自製，故往往要花幾日時間去做準備工夫。但現在香港則不然，以市面上不論糯米粉，以及各種餡料，都有現成的可買，而且價錢也不貴。因此，要自製湯圓，已是一件輕而易舉的事。如果在節日或假期，做湯圓作爲早餐或午餐，給家人享用，既所費不多，又可增加生活的情趣，誠一舉而兩得焉。

現在，將做甜湯圓的方法介紹於後：

材料：糯米粉一斤（雜貨店有賣），餡料四至六兩（蓮蓉、荳沙等餅店有賣，若包糖心則買黃片糖切粒），黃片糖若干，生薑、芫荽各少許。

製法：㈠燙清水約一大湯碗。㈡用一乾淨容器，放下糯米粉十二三兩（其餘留作「粉焙」），中間撥開作窩狀。㈢水滾時，左手拿水殼，將滾水徐徐斜落粉窩中心；右手用一雙竹筷，作圓形攪拌，至有七八成粉結成團即止（否則粉太軟，便不好做），再用手揉成粉糰，至軟硬適中爲度（太硬則要加滾水）。㈣抹淨案板，撒上一撮「粉焙」，將粉團放下，再用粉焙爽手，將其搓至約半寸厚，用刀切條再切粒，比拇指略大。㈤餡料亦依上法，切成數目相等小粒。㈥拿起粉粒，用手指戳一洞，塞入餡料，把洞口揑合搓圓，並以芫荽一兩小片鋪實。㈦用一大鑊，按人數落適量清水，加入薑末，煮至水滾落黃糖（味道不宜太甜），糖溶於水後，將做妥之湯圓傾下。略一蓋，至糖水再滾即揭蓋，若湯圓浮起，表示經已熟透，即需離火，否則變糊了。湯圓盛起，一碗黃澄澄的糖水，浮着圓鼓鼓、白裡透青的湯圓，香甜撲鼻，不由你不食指大動矣！（自抒盧）

嚇驚了賣蔴雀牌人

麻雀亂飛　西關佬

把一副簇新買來的麻雀牌，特地由一角開始，着所買麻雀牌的店子，刻在牌的一角有個阿刺伯字，由一至四，而二至八；如此再把索子和萬字依次刻着了號碼。便輪到刻東南西北和中發白了。這種怪誕的行經，我老關却教賣麻雀牌的人吃了一驚。他問道：「先生，你打算拿來自用還是送禮給西人？」我笑答道：「你以爲近聖誕節了，我送給外國朋友嗎？」那賣麻雀牌的道：「我想如果是送禮給西人，先生，你何不買這種刻有英文的麻雀牌？」說着指他玻璃櫃裡的一副，我道：「老實說，我這樣在麻雀牌刻上阿刺伯號碼，是拿來自己玩的。究竟你要多少工錢呀！」那賣麻雀牌的人，到此暫時無法與我老關說下去。可能因爲他從來沒有試過做這種額外的生意吧？

他略一思索之後，便要我五十塊錢，他解釋道：「每隻刻工計四毫子不到哩！先生，今天人工這樣貴，我不敢多取的。」我不想斤斤和他討價還價，但聲明一句道：「要是號碼刻相重或者漏掉了，我不但要你老哥再刻一副給我，而且刻錯的我不要呀！」

「先生，我一定要特別留心的，」他笑道：「我這家賣麻雀牌的店子，一定要在聖誕前交與我。」

這是上星期的事，我老關花了近半月的薪資，買了這副古怪的麻雀牌回家。老妻見到我又買新麻雀牌回來，笑道：「是準備過聖誕幾天打的？多少錢？」我道：「一百四十元。」老妻道：「太貴了！」我把麻雀牌的拉鍊假皮匣打開，給老妻看看。我說：「光是刻字要加五十元，這副牌不是拿來打的，聖誕節停火，我拿來研究一種最新的玩法。」老妻笑道：「眞是大犧牲，多花了五十塊錢，幾乎可買副新麻雀牌價錢了！」我不好意思說：「這眞是婦人之見！」要認眞研究麻雀牌之道，多花點錢是值得的。（○○四）

灣仔秘密架步

的士佬手記　阿德

那人問灣仔的架步，倘使我爲之語塞，我祇知道兩個月前那裏的確設有一個小電影的秘密架步，現在仍否在同一地點經營，我無法可獲悉。其實那架步也是一個在灣仔專門替載經店接客的上海仔告訴我的。

我回答說：「那架步在灣仔的分域街，洛克道口。」「地址呢？」那人問道：「你送我們去好不好？」我祇好開車，反正他們不再到九龍去，我已如願以償。

我對他們說：「老實對你們說，我祇知道那架步的地址，現在有沒有經營，我不知道。我祇能負責把你們送去。也許那大廈的門口，有人站立，專門帶客。你們可以試一試。」

當車轉入德輔道，向東行時，那坐在後座的人問道：「在那一家大廈那一層樓？」我答道：「我已忘記了，不過那層樓是夾在一家按摩及土耳其浴室的樓上，另一家餐廳西服店的樓下，那架步夾在當中，記得彷彿是四樓。你們到了那裡，倘若繼續營業，則必定可以找得到的。」

我把他們送到分域街洛克道口，便把那三名乘客放下，我指出那大廈的位置，讓他們下的另一邊是餐室，便開車走了，倒吁了一口氣。我們在香港當的士司機的，最怕是在上下班時間到堅道，其次便是英皇道，再其次便是經海底隧道過九龍了。經過巴士公司汽油站，見到的時候，爲紅牌營業車的鄭生，剛好入站，大抵是加油。我也隨着轉舵，開入汽油站。

鄭生見到我，第一句話便是關於他投買的士牌照的事，他說道：「聽說我已接到了一輛。」說完了這一句話後，他喜形於色。鄭生爲紅牌營業車已差不多有四年的歷史了，有一個時期他在香港無法可營業，祇好移師九龍，後來那電召中心成立後，他方才回到香港。他解釋說，有了電召中心的無綫服務，那在馬路上載客，警方的管理交通人員也不能奈何他，因爲他們無法可獲充份的證據，倘若警方人員查究時，他大可以解釋說，是奉電召前往接載的乘客。不過他說他從未遇到查詢。以前他曾投標的士兩次，均不成功，這一次卒如所願了。我問道：「你投標價多少？」

內裡乾坤

螢光衰老 還童有術

有些用戶發覺電視畫面逐漸走樣，光芒漸弱，毫無疑義會召人回來修理，如係保養戶的，修理員乾脆奉告「螢光幕老了」，因爲保養規定免費供應的零件，並不包括顯像管在內，如要掉換新的，另行報價，而顯像管的價值，往往使用戶進退維艱，難下抉擇。如用戶係「修理零計戶」，即按次議價修理，那末，修理員爲做成這筆生意，可能避重就輕，推說其他部份損壞，比如歸咎在高壓火牛失靈，整流電子管燒毀等等，開價數十元，用戶見化費不大，遂同意施修，經動過一番手術，換上若干零件後，螢光幕果然恢復舊狀，畫面清晰，光線充足，用戶十分滿意，樂付修費，可能還會打賞十元八塊茶資哩。

既然那位用戶的螢光幕漸趨衰老，爲什麼修理員能有「返老還童」的絕招，使用戶不必化費數百元掉換新螢幕，僅以數十元，就挽救了呢。

若拆穿西洋鏡，一字咁淺也。先拿垂死病人來譬喻，若要迴光返照，拖延斷氣的話，惟有注射強心針，使病者心臟暫時觸動，但絕不能起死回生，霎然病愈。螢光幕的所謂衰老，即係顯像管電子管的放射電子效能降低，本來該管燈絲規定以電壓六伏特來燃點，燈絲產生的熱度，就是放射電子的泉源，於是修理員增用一隻電壓八至九伏特的變壓器（俗稱火牛），單獨供給顯像管燈絲之用，這樣以超定額的電壓來點燃燈絲，自會燒起紅彤彤的火焰，熱度大增，使顯象管的發射電子陰極，猶如注射了一支強心針，頓時振作起來，電子放射量着也增加了，螢光幕一旦獲得足夠電子鎗的轟擊，光線由灰黯而轉爲鮮明亮，是以畫面也清晰起來。

可是好景不常，佳境祇能曇花一現，由於顯像管的發射電子所塗的化學體，是有一個定量，因爲油盡燈枯，無可避免，若用烈火燃之，祇能收霎時光亮，瞬息即告「完蛋」，所以用火牛高壓「煲」燈絲，亦僅呈現短期之效，充其量，迴光反照百餘小時，即打回原形，或者燈絲不支過高熱度燃燒，卒告損壞，逃灰黯的畫面也無福享受了。

我並不是蓄意反對修理員採用「強心手術」，來挽回衰老螢光幕的壽命，若先對用戶言明眞相，在雙方同意下，以輕微費用，使電視機能「返老還童」一個時期，亦無可厚非的。我曾見一位用戶的電視螢光幕配用「強心劑」後，連續滿意使用幾達一年，才告壽終，所費僅廿五元，用戶心知肚明，毫無怨言，還說値回代價哩。

（○○五）鄭雅

大少爺　兜篤將軍

龍公

彩色生活

黑夜飛車等於送命

不久之前，一輛電單車在銅鑼灣撞上一個電車站，造成兩名青年一死一重傷。你會感覺奇怪，怎麼不會狹及電車站候車的人？原來撞電車站石屎柱的時間是夜深二時半，電車早已收了工。這一件事說明了是黑夜飛電單車造成的嚴重意外事件，至足爲愛好飛駛電單車的青年，作爲殷鑑。

本港有電單車一萬五千多架，數目亦隨着私家車有增無已。由於車多路狹，駕駛電單車造成的意外，有許多件說出來都嚇人。曾有在九龍荔枝角道，一架電單車兩個人，跟着貨車尾，被前面的急煞車頂撞，後面的大卡車再壓上去，變爲一堆「柿餅」，報紙的形容字句是「死狀可怖」！可是電單車仍是在一個都市不能缺少的交通工具，因爲港九泊車位都缺乏，一輛小綿羊安置不大成爲問題，近年來電單車不迭增加多，可是擁有電單車的人，以青年居多，而且購買一架不過是三數千元，輕而易舉，青年很早就成爲有「兩輪」階級了。

但是青年人駕電單車是找尋刺激居多，代步的成份較少，有時在很擠的馬路上，綿羊閃來避去，驚險百出，雖然官方已立例規定，駕駛電單車一定要戴頭盔，可是你很容易在街上發現，不少電單車駕駛人，不接納政府立例的好意，仍然不戴頭盔駕駛電單車。即如數天前，上述的半夜飛車撞電車站柱的兩個人，都是沒有頭盔的。

電單車飛車尋刺激而送掉性命的例子，不勝枚舉，港島一水塘附近的電單車撞石牆而成個人抛到下面的草叢而死，比例突出，但是幾乎千篇一律，在半夜發生的，這個廿一歲青年是凌晨一時半失事的。

黑夜飛車常在市區發生，雖然規模不大，可是當半夜一時半，多數人已墮入夢鄉時，突然有三兩架電單車的飛車掠過，嘈音直達大廈的頂部，其厭惡及擾人可想而知。在灣仔幾乎每晚都有這些「英雄」人物，據說電單車飛車兜圈子與賭博不無關連，他們除了賭錢又拿自己的性命去賭，是否上算呢？恐怕飛車的人并沒有計算過。

在官立醫院內的骨科部門病房的，三分之一患者是駕電單車受重創的，最大歲數的達五十歲，雖得有此興緻，在車水馬龍的狹窄馬路上飛馳，結果是抛在地上，折骨兩條，臥在病床上手尾甚長。駕電單車禍多是駕駛不慎，任何非想像所及的意外都可能發生，有從後面撞汽車，車尾座的客人被抛上汽車頂，再彈落馬路，斷大骨一條。

每年光是電單車禍達數百宗，不要以爲輕輕一碰沒有受重創，有的青年氣閱，撞倒在地幷無骨折，可是傷及腦部神經，變爲雙足癱瘓。據有經驗的醫務人員說：電單車失事被抛下來，常斷一手一脚，如果頭部沒有戴保護盔的話，可能受嚴重喪命。（正文）

誘捕畫眉

近來，老胡又忙碌起來了。每天都見他挽着一籠「畫眉」，揹着一捲尼龍網，帶着一個空鳥籠，一早就往山裡去，誘捕畫眉。

我是跟他同行，說着，耳畔突然多了一隻畫眉的鳴聲，老胡立即緊張起來，以手作勢，禁止聲張，於是，我們屏息靜氣地注視着「雀媒」的四周。原來另一隻畫眉正在離網不遠的樹枝上，飛來飛去，兩隻都起勁地鳴叫着，吵個不休。

驀地，在外面的一隻，猛然向鳥籠飛撲過去；看樣子是想打架了，可是給網阻隔着，牠拚得性起，竟向着網眼亂鑽，一個不小心，把頭鑽進網去了，但身却穿不過；牠掙扎着要退出來，可惜牠已入彀了；牠頭頸間的羽毛已給網眼卡住，再也掙不脫。老胡一個箭步，立即飛奔過去，一把抓住牠，然後揑緊牠頭頸被卡着的羽毛，慢慢的除了出來。可憐這隻好勝逞強的小傢伙，立即就成了老胡的籠中鳥。（自抒盧）

播音電視節目

香港電台
專題新聞　時代曲　倫敦專題新聞　海員空缺報告　時代曲　專題新聞　每週報章文摘　時代曲　經濟價格報導　兒童節目　點唱節目　廣播劇　專曲　專題新聞　漁民一週　專題新聞　時事實錄　劇壇雜錦　留加學生向在港親友祝聖誕　電影插曲　轉播足球　交通情況報導　專題新聞　空中論壇　專題新聞　時事實錄　時代曲　新聞報告　轉播「五王劇團」公演專劇「十八羅漢收大鵬」由新馬師曾、鄧碧雲、梁醒波等合演。　天氣報告　漁民天氣報告　時代曲　天氣報告　廣播完畢

商業第一台
新聞簡報　天氣報告　日日新　清晨雅趣　天氣預測　新聞報告　生活的旋律　廣播劇「燈蛾的葬禮」　專曲　倫理小說「一梯四伙」　港九時事　奇情小說「金閣羅」　新聞報告　專曲　歐西時代曲　全套專劇　港九時事　口琴講座　浮生半日閒　週末信箱　新聞報告　專曲　新聞簡報　時代曲　天才羣衆天地　新聞簡報　神秘之夜　新聞簡報　樂在其中　天氣報告　子夜曲

商業第二台
新聞簡報　良晨樂韻　天氣預測　新聞報告　今日之歌　天氣報告　粵語流行曲　係咁嘅啦　時代曲　新聞簡報　第一號直播室　新聞報告　引人入勝　年青人時間　轉播足球　新聞簡報　天氣報告　週末點唱　新聞簡報　新聞報告　報導無場賽狗結果

麗的銀台
麗的呼聲進行曲．輕音樂　時代曲　轉播港台粵語新聞　時代曲　戲劇化中學文選　專劇名曲選　專語廣播劇　粵語流行曲　短篇小說　轉播港台電台簡報　流行音樂　專語廣播劇　專曲　全套專劇　流行音樂　人海萬花筒　轉播港台時事實錄　歐西流行曲　新聞報導　專語時代曲（報告各場賽狗結果）　短篇趣劇　輕歌妙韻　專語名曲選　轉播港台新聞簡報　時代曲　廣東音樂（繼續各場賽狗結果）　完播曲

麗的金台
早晨音樂　時代曲　潮州漢劇　國語短篇小說　京曲　彈詞「孟麗君」　申曲「王寶釧」　上海滑稽　越劇「桂花亭」　國語戲劇化小說　客語民間故事　時代曲　潮語廣播劇　潮州曲　潮語新聞報告及潮州音樂　潮語傳奇小說　潮州曲　潮語偵探小說　潮州曲　潮語短篇趣劇　潮語新聞報導及潮州音樂　潮語說唱故事「西遊記」　潮語戲劇化小說　潮州曲　潮語青年夜話　國樂　完播曲

麗的中文電視
新聞及天氣報告　清歌妙韻　今日菜譜　[illegible]影舞蹈　插花藝術　卡通片　粵劇精華　小生物的世界　千金小姐　衛生與健康　新聞及天氣報告　粵語長片「武林十三劍」　名畫與畫家　口琴講座　波比珍芝特輯　新聞摘要　妙手仁心　天外怪魔　「聰明笑伯」　卡通片　週末美點　世界之窗　世界新聞及天氣報告　執法如山　各行各業　你我他　香江花月夜　今日新聞摘要　神秘之夜　最後新聞及天氣報告　粵語長片「義俠洪吉童」

麗的英文電視
「碟海雙雄」片集　今日電影　茶地嘉蘭特輯　比華劇集　頑皮獵犬　死亡陷阱　新聞簡報　「旅店風光」片集　「快樂家庭」片集　新聞簡報　「杏林趣史」片集　「飽虎遊俠」片集　世界新聞　泰利史惠聖誕特輯　週末名片　最後新聞

無綫電視翡翠台
卡通片　「泰山」片集　「原野奇俠」片集　國語長片「獄女孟麗絲」　「七海縱橫」片集　孩子之歌　「大內煞星」片集　「歌舞新星」片集　七彩「父子情深」片集　津角比賽　新聞及天氣報導　「班尼沙」片集　七彩「綠水英雄」片集　最後新聞報導　七十二行　琉璃世界　七彩名片精選「往事令我心醉」　七彩英語長片「國際間諜戰」　全日播映完畢

無綫電視明珠台
香港足球大賽　「少年天地」片集　新聞簡報　七彩「彩色世界」片集　新聞報導　日本紀錄片精選　七彩「歌舞天地」片集　「[illegible]海蛟龍」片集　七彩「迴環與我」片集　最後新聞報導　週末特選西片「百戰王師」　午夜名片「霧」

又是黃昏

小黃撒騙了他？不會吧？小黃撒騙他有甚麼用意？他能得到甚麼好處？

那天本來不想吸試，全爲那枝香烟，猶豫了好一陣。

「怎麼？沒有膽量？」小黃瞅瞅他，眼睛滿是嘲玩。

「這個東西，會不會上癮？」

「上癮？你怕上癮？」小黃仰頭大笑，那是諷刺，「小老弟，你弟弟就贏了你那麼一點點，他不投首投尾，他敢作敢爲。」

他脹紅了臉，酒精迅速地在他體內燃燒：「你說甚麼？」

「沒說甚麼，」小黃悠悠閒閒地吸一口有藥粉的香烟：「你不及你弟弟有衝勁，就是那麼樣。所以你失敗在他手裡。」

「我失敗在他手裏？誰說的？我甚麼時候失敗過？他甚麼時候贏過我？」他一手搶過小黃嘴裏的香烟，銜在嘴唇裡，猛吸幾口。

他忽然嗆咳起來。

小黃撤起唇角笑笑：「沒敢試嗎？」

「誰說我不敢？」又接連吸了幾口，一陣輕飄飄似的暈眩慢慢地向他襲來。

「受得了嗎？」

「當然受得了，吸那麼幾口香烟，我會受不了？」他定定神，強硬地說。

小黃用力一拍他肩膊：「這才像男子漢！我的性格是這樣，別人希望我倒霉，我偏要起勁，活得開開心心，叫他們氣個半死！」

「說是這樣說，小黃，我怎麼開心得起來？」

「開心不起來？哈，你眞是！追個東西就能會你開心！這是最好的提神劑，別以爲這是毒藥。還有醇酒美人，開心的地方多着呢，你跟着我，甚麼愁都拿你沒法子。」

那個東西的確很奇怪，吸了以後，人就像踩在雲霧裏，飄進一個迷幻、瑰麗的世界，現實世界的煩惱，都丟到九霄雲外去了。

小黃悠閒地吸一口有藥粉的香烟。

這種感覺，大概維持一兩個鐘頭，然後，他又變回平時的自己，爲了追尋那片刻的經快，追尋那片刻的遺忘，他不住地抽烟。（四〇）

半靜寂地帶

丹尼

聖誕的鐘聲，又嗡嗡在旁了。

如果那就是代表和平之聲，和平就是那麼在空中飄蕩着而不可捉摸麼？

×　×　×

聖誕在香港，是有過一個悲慘的回憶的。

然而香港人善忘，所以，每一個人，仍是歡樂地嚐着這個苦味的甘果。

×　×　×

一百五十元的聖誕前夕及除夕大餐，與一百元的聖誕及新年大餐，替香港人安排出「聖誕快樂，並賀新年」的豪華節日。

這是生活的點綴，也是都市的點綴，把生活與都市的光榮，是否就依靠那些悽惋的人去點綴呢？

羽劍龍槎

奇情武俠小說　散髮生

第十四回　授受不親　老夫最喜倒霉事　尊卑有別　小子偏多反哺心

石敬亭本是以最冷靜的態度在觀察這兩個女人的言行，而兩個女人的每一句話，都像是針對石敬亭而發，而且也不離那爭風吃醋的範圍。八八兒不十分了解，祇知，這都是這位公子的女朋友，八八兒現在還未記準石敬亭的姓名，那是因爲他對這公子，從無好感，僅因這公子是二爺的朋友，他才勉強應對。

但，這些談話，也能使八八兒發生興趣。他不能全懂，總也知道是彼此在爭執。最使八八兒注意的，還是石敬亭全然不認賬，他既不承認那余三娘是朋友，也不承認這年輕女人是朋友，兩個女人，偏偏都說是他的朋友。遇這種情形，在八八兒的經驗裡是從未見過的。

八八兒放開了手，余三娘急道：「八八兒，你不能離開，放了手，她就會逃去。」八八兒笑道：「她先說你會逃走，你現在說她會逃走。兩個却都未逃，都未走。二爺，你說這是甚麼道理？」林應彪祇能作一苦笑。八八兒竟道：「二爺，我却知道，她們都想將公子請回家去。是也不是？公子，你高興，你就去吧！婆婆回來，再找你，也還不遲。」余三娘即道：「公子，連八八兒也能通情達理，你隨我去見姑娘吧！」

石敬亭怒實道：「不識羞的賤人，怎能滿嘴胡言？」余三娘道：「公子，你還想當着卜橫波作出這些假正經嗎？二爺，你作個公道，他應不應該隨我去鹿角洲？」林應彪道：「三弟，你，你看，她是不是卜橫波？」林應彪此時，眞還擔心是卜橫波站在眼前，就不能隨便說一句開罪於她的言語。眼前雖已知來了不少個女魔頭，而卜橫波的不能輕侮，那是早已根深蒂固了的。寧可得罪別人，切不可得罪卜橫波。

石敬亭道：「二哥，全是這班無恥賤人在作怪。她怎是卜橫波？卜橫波又怎會這樣無恥？」余三娘笑道：「這才是指着和尚罵禿驢。卜橫波，你應該退步了。你走吧！你走開了，我們的問題也易解決了。」

八八兒急道：「二爺，這怎辦？我不知她是否偷了婆婆的首飾？她在婆婆床上太久了，又不須量，一定會偷東西。」余三娘道：「八八兒眞聰明。你婆婆有些珠寶，像那一顆豆一樣大的金剛鑽，才是天下的奇珍。給她盜了，你可承擔不起。」那女人怒道：「你何必說這樣下流話？甚的珍寶，也在我眼下嗎？」余三娘道：「你卜橫波，雖是有太多的不義之財，祇是，王欣欣的珍寶，你一樣還是會動心的，順手牽羊，有何不可？」（一四〇）

豪華世家

周叔蘋

「你家裏花園很大？」林子安有點意外。

「嗯，很大。」

除此以外，還有日本式花園，栽了好多棵櫻花。

「你父親──很懂得佈置花園！」他疑惑的說，心想一個貧寒的女孩子怎會有這樣的大花園。

這時，她忽的恍然若有所悟，忙掩飾說：「不是我父親的家，是我姑媽的家！」

「哦！」他也明白了。

「你姑媽家在那裏？」

「在繙開森路。我姑丈很會做生意，這幾年運氣還不錯，」她一時怕露出馬脚，胡扯一頓。

吃完湯，方老闆親自送上兩客牛舌，笑說：「今天的牛舌特別好，您二位試試。」

珠珠一嚐，果然滋味不同，向方老闆點點頭說：「眞不錯。憑這一棵菜就可以號召好多客人了。」

方老闆聽了，忙眉開眼笑說：「請胡小姐、林經理以後多多照顧，」說完，知趣的走開了。

「天氣眞可愛，吃完飯，有沒有興趣到外面走走？」子安試探着問。

「好是好，可惜沒有車子！」她說。心想家裏有一部黑亮汽車，但是不敢坐。

他笑說：「這是小問題，我有辦法，祇要你肯去。」

自從家龍、美琳出國後，佳珠接着就出嫁了。儘管有小芬，家裏的氣氛還不如以前歡樂、熱鬧。近來小芬好像跟她公司裡的唐主任來往得很勤，尤其是週末，常常弄得很晚才回來。本來嘛，一個廿歲的女孩子正是談戀愛的年齡，總不希望自己成了一朵無人理、無人問的花，做一個老處女吧？今天既有機會出外逛逛，也是理所當然，何必一定不去呢？再者，自己對林經理的印象很好，他是個有學識的人，爲甚麼不和他交一個朋友呢？想到此，便向他笑笑說：「當然願意去，如果能弄到一輛車子的話。」

林子安笑了，談得很天眞，並且有點稚氣，和他在廠裏時判若兩人。

「好，一言爲定！弄到車子就去，可不能反悔呀，」他再追逃一句。

「當然，一言爲定！」她也笑了。

林子安聽說忙叫侍者算賬，兩人走出大利餐館。

外面和煦的陽光，蔚藍的天空，使人精神一爽，把珠珠郊遊的興緻提起了。子安把她帶到車站相反的方向走去。她帶着懷疑的心情，默默地跟着他走了一段路。她甚麼也沒有問，她知道有的男人是不喜歡多說話的女孩子的。

他們終於停在一條清靜的橫街上。

「到了！」他說。

她環顧四周，看到一輛銀灰色的跑車，驚訝地問：「是這部車子？」

他點點頭。

「你借來的？」（六六）

發酬通告　本報十一月份下半月稿酬，請到經理部支取，爲荷。　編輯室啓

暖樑

傑克

續稿之一六：蠟燭先得損耗自己，才能給人光明。

「妳叫我怎麼不被傷呢？」汪度苦笑。

「我不能使你這樣毀壞自己！」

「不！」王幼香不知從那裡來的勇氣，措詞親密得超越朋友的交情，汪度不禁愕然。王幼香接着說：

「我找出你的病根來了！」

「甚麼病根？」

「凱塞琳給你的打擊太慘重了。」

「我還看得開。他們倆已雙雙到了倫敦，過着清苦而甜蜜的眞實生活，有飛利浦來信爲證。我給妳看過了，不是？」

「你說看得開，我相信你的度量。然而那是另一回事。你精神上所遭遇的大地震，一時恢復不過來！」

王幼香確實找尋到他的病根，汪度不能不承認那大精神大地震對他是致命打擊。他頷首默認。

「你人格的光輝，至少照耀着兩個罪人由黑暗走上光明之路。他們因懺悔而重生了！」

「但願如是。」

「你是蠟燭！」

蠟燭這名詞，如果出於上海佬之口，是罵人話。意思是要點才着，即是說非重重給他吃苦頭不會悔悟；做之蠟燭要燃燒才會流淚。

王幼香是當地人，當然不是這個意思，她的解釋是：

「蠟燭要有光，必須經過燃燒。燃燒對於蠟燭本身是損耗，蠟燭成灰淚始乾，蠟若有知，必痛可想。然而不消耗自己，不能給人光明。」

「我的心事雖如此，但能力薄弱，他們當走的人生行程甚遠，前程非我所能照顧，全在他們自己手上！」

「可是你所損耗的，實在太多太大了，應得有補償！」

「補償？」汪度搖搖頭，「誰補償我？我那樣做，無非應該那樣做，行乎心之所安，沒有其他目的。」

青雲

黃思騁

「叫菜是件簡單的事，可是她既然到我們家裡來了，當然想嚐嚐我們的家鄉口味，嚐嚐珍姊的手藝。」

「那末到酒家叫幾個菜，自己做幾個菜，順便請姑媽來吃飯。」

「這樣也好，不過請你姑媽來恐怕不方便吧？」

「讓她見見麥小姐，她就會原諒我何以不喜歡許小姐了。」

「我眞想見見這位麥小姐，何以你選了這麼久的對象都不滿意，唯獨看重這位麥小姐。」

「媽，你見了她以後，就會知道她是與衆不同的。」

「難道像她這樣的女孩子天下祇有一個？而且剛好又到我們廠裡做事？」

「我也沒有說天下祇有一個，她到我們廠裡來也祇屬於偶然。」

李太太也不想多說，她想知道的是如何款待這個特殊的客人。

「除了吃飯，還要我準備點甚麼呢？」

「買點比較特殊的水果，還有，到慎記去看看有

果……棋沒有。」

「這些都容易辦到，我說的是飯後要不要排節目。」

「這個不必要，因爲她不會耽久的。」

×　×　×

整個下午，李太太就在家裡忙來忙去，一忽兒進廚房去督促做菜，一忽兒叫傭人整理客廳，爲的是要使這個爲兒子所鍾情的女孩子有個好印象。

到了四點多鐘，她又打電話到丈夫的辦公室，提醒他這件事，要他不可在外面多事耽擱。老頭子對家裡請麥小姐吃飯也着意，一口答應在六點之前趕回家。

不到六點，家裡已一切準備就緒，做姑媽的到了，李德恩的兩個弟弟和一個妹妹也已穿得整整齊齊坐在那裡等候起來。

「我倒想看看這位小姐到底有甚麼與衆不同的地方，」做姑媽的說：「我前後爲他介紹過四個女朋友，他連一個都看不中。」

「我也想知道，」李太太說：「照我的猜想，大概是屬於情人眼裡出西施之類。」

「我也是這麼說。」

六點稍過，李德恩帶着麥奇芬來了。一家人都以影迷瞻仰影星風采的那種心情和姿態來歡迎這位客人。（一〇八）

壽和陳楚鴻生朝書感兩首

王棠華

其一

海隅同歌刧後身，世亂難覓古風淳。
人心思漢終踏漢，朝野羅秦必滅秦。
雅韻傳吟悲淺識，醉鄉魚飲煮添新。
窗前李有梅花白，相映酡顏座上賓。

其二

遙望鄉關鐵幕封，雯懷憔悴失慈顏，
風流杜牧傷殘夢，氣節文山信可宗，
忝我才疏慈困扼，談君繞虎顧追蹤，
自憐不祿椿萱闊，徒抱烏私缺養供。

市聲

血染餐廳

短篇偵探小說　以而

一：各人坐好，不准亂動

北風怒號，燈光掩映。海濱大道，行人已少，因爲已接近午夜一時。

一部賓士牌黑色房車，要然停在餐廳門前。一個青年男子，自車門匆匆跳出。在霓虹燈下，可以看到他穿的是整套黑色西裝，頭戴毡帽，在儀態上，顯然是一個上流人物。他疾步推開餐廳玻璃大門，大步踏入，便停在櫃檯面前。

餐廳司理馮大達正倚在櫃前，趨前一步，張手迎客入座。在貼近櫃檯的卡座，是一位休班探員勞金臣，他是餐廳的常客。正和餐廳夜班護衛員娓娓閒談。看到那位客人，目露兇光，而且神色緊張，正懷疑間，那青年人向他盯了一眼，然後厲聲對在座的客人說：「各位坐好，不准亂動！」

然後對那櫃檯裡面那位收銀小姐說：「把抽屜的鈔票通通拿出來！」邊說邊動手把收銀機的錢箱拉開，把鈔票放到衣袋裡。

收銀小姐，已嚇至面無人色，祇呆望着司理。那青年人已會意，即轉對他說：「你是司理，快些把鈔票拿出來！」

馮大達亦驚至目瞪口呆，狀若木雞。那青年從腰間拔出短槍，向他威脅。

在卡座的勞金臣說：「要錢就要，何必拔槍！」

那青年立把手槍指着他，「不准出聲，再說就先取你狗命。」

勞金臣轉頭望去別處。那青年便把抽屜裡的數千元鈔票，全數放進衣袋裡。正要轉向客人逐個搜刮之際，勞金臣即伸手腰間，疾拔槍制服那青年。但槍未拔出，已被青年人發覺。

砰然一聲，勞金臣應聲倒地。

那青年恐怕事敗，再向地面連轟兩槍，即奪門逃出。

司理驚魂未定，不敢追出，也不敢高聲叫喊，祇看着那個青年，由月躍進原來的汽車，一人開車馳去。（一〇四）

李二小姐

歷史小說　南宮搏

舊情新夢

就從這一句話中，她感到自己依然是有希望的，而且，可以說希望很大，於是，她思索着如何發展。

「清芬，不要談這些，我們講別的吧！」他稍頓，有似哈嗇地道出：「自君嫁後，已進入第八年……」她內心在激動中，欲言又止，忽然，她的身體前傾，撲倒在他的身上。

郭茂思在蒼茫中，擁住了她的軀體。

那是過去重來，然而，現在又和過去不一樣了！現在，他擁住她，有着懷楚，他說出：「我們終於又在一起……」然而，這句話的尾音却搖恍不定，終於是嗚咽了。

但是，李清芬却自這句話感受到安慰，她把這一句作爲婚姻的預告看。

郭茂思流下了淚水，在悶歇的沉默之後，他說：

「長年以來，我想到人們抱住你時，我就傷心……」

這是表示深情的啊！李清芬在領受之時，中心幸福，然而又有着內疚。

「清芬，長年以來，我爲往事而困擾着，在亂世，在戰爭的年月中，我以爲你依然是在幸福中，怎知你的遭遇如此！清芬……」

「大哥，那是我的命苦……」

他掩住了她的口──從前，他們在一起時時如此的，可是，從前的他以口來掩她的口，現在，他是用手，他的手接觸到她的嘴唇時，有異樣的感覺，她的心起了顫抖，很快地將手放開。他以爲，如果不放開那一雙手，就會不克自制。

至於李清芬，沒有再說話了，她依然偎在他的身上，她想着從前，忽然間她覺得現在雖然溫馨，却不是從前的繼續。她的雙唇，會接觸他的手掌，多年前的接觸，不是如此的啊！於是，她在深思中，慢慢地抬起頭看他。

他同樣在看她，而他的目光中所表現的是眞摯。好像與過去一樣。可是，在他懷中的李清芬，却有着無可把握之感。她想：此時如提出婚姻的請求，他必然會接受，然而，在一些細微的感應中，她又有另外的想法，在提出而他接受，是不是會幸福呢？

──人事的經歷使她與過去不同了，她要有一個依靠，在騙在人們的屋簷之下時，如果有相當的人向她求婚，祇要能無虞衣食，爲了生存，她都有可能接受。至於對郭茂思，她自喪夫之後，是一直幻想着的。她以爲，不論如何，但能在郭茂思的身邊，總不會壞的。然而，每一個人都會有欲望，此知，她想到被收容──被收容不會是幸福的；在第一步，她的欲望祇是被收容，而在被收容已是可能時，她有了進一步的欲望，來日的幸福！她爲來日的幸福而放緩自己前進的脚步……（一〇四）

奇人詭語拾零

顧齋

不論賢與不肖，多喜笑謔，須知受者難堪，惟聽者則可解頤耳。

詼諧與笑謔，原非一也，戲不及虐曰諧，取笑而及虐曰謔，故諧字從虐，於此可分。不論賢與不肖，多喜笑謔，須知受者難堪，惟聽者則可解頤耳。爰拾前人諧謔，既可博讀者一粲，且非謔及今人，可免令人難受，致有失忠厚之嫌。

蔡襄戲陳亞曰：「陳亞有心終是惡。」陳應聲曰：「蔡襄無口便成衰。」可謂虐矣。

吳妓張好兒，雖是徐娘老去，然猶貌麗，少年爭交歡之。有太醫院目杜君拉游虎丘，戲張曰：「老便老，終是小娘。」張答曰：「小便小，終是老爹。」同行者莫不捧腹，蓋太醫院目職甚小也。

昔有豪民陳姓者，染大風疾，衆稱之爲陳癲子，即吾粵所謂「發瘋仔」也。人有以此呼之者，當然不悅，若謂其疾已減則大悅，輒備酒肉款之。有客心利其惠，因謂之曰：「足下之疾，近日頗覺大減。」陳喜，欣命設飲饌，客大醉，頹行又謂之曰：「此疾實有添減。」陳曰：「何也？」客又曰：「添者，添上肉泡，減者，減去鼻樑也。」陳大恨，而客已道謝而去，既飽得食，而又謔虐，太惡作矣。

唐朝櫟陽尉封抱一，有客過之，既短，又患眼疾及鼻塞，誠陋不堪，抱一用千字文而戲之曰：「面作天地玄（黃），鼻有雁門紫（塞）」，既無左達承（明），何勞因駮彼（短）。」又郎景龍第授扮陽尉，果轉歙州司倉，遷至右台監察考功員外，時神武皇帝即位，景與殿中御史蕭嵩、韋鏗、俱升殿行事，職掌有別。景、嵩俱授朝散大夫，而鏗獨無受命。景、嵩皆貌似胡人，景鼻高而嵩多鬚，同時服朱紱對立於庭，鏗見而詠之曰：「一雙胡子着緋袍，一個鬚多一鼻高，相對廳前捺且立，自衛身品世間毛。」他日，睿宗御承天門，百僚備立，繇因立久而風眩倒下，繇肥而短，景詠之曰：「飄風忽起團團旋，倒地還如着脚槌，莫怪殿上空行事，却爲原非五品才。」

狂士崔涯，與張祜齊名，每題詩於妓館，無不傳誦於街衢。娼妓每得其詩書之，則車馬盈門，若受其毀，則盃盤失措矣。然毀多譽少，是以娼妓莫不敬而遠之。嘗嘲妓李端端詩云：「黃昏不語不知行，鼻似煙窗耳似鐺，獨把象牙梳插鬢，崑崙山上月初生。」端端得詩，憂心不已，恐此詩一傳，難免門前車馬稀矣。再三哀求，崔涯乃之云：「覓得黃騮鞁繡鞍，善和坊裡取端端，揚州近日渾成差，一朵能行白牡丹。」或戲問崔涯曰：「李家娘子，纔出墨池，便登雪山，何爲前後黑白相反也。」狂士嘲戲之處，殊可畏也。又有妓曰崔雲娘，形貌瘦瘠，善猜謎，兼能歌，乃召以爲郢人之妙，爲李宣古當筵一詠，始挫其鋒。詩曰：「何事最堪悲，雲娘只有奇，瘦拳抛令急，長嘴出歌遲，只見肩侵鬢，惟憂骨透皮，不須當戶立，頭上有鐘馗。」十足一名「白粉道姑」，嘲之太虐矣。

有人善作「詠腳詩」嘲人，其前三句皆善，祇添上末之兩字，一反前意，極嘲諷之能事。嘗飲於邑宰家，遇夫人出，即詠之曰：「環珮叮噹，夫人出畫堂，金蓮三寸小，橫量。」蓋嘲女子纏足，以小爲貴，橫度三寸，則不小矣。邑宰怒逐之。他時坐事充軍黑龍江，其舅父送別，其人又詠曰：「舅送到黑龍江，見舅如見娘，兩人齊下淚，三行。」蓋舅父眇一目也，不禁大罵畜生不已。

魔劍碑

忠義武俠小說　金丹青

第六回：冷月香魂浮劍影　孤臣孽子吐心聲

薛月波却叫木天移來一塊大石，放在周一青身傍，然後抱劍坐在石上，宛似彈琴一般，將劍彈得錚錚作響，猶如妙樂仙音，清脆悅耳。

這也是一絕。她祇用五個指頭彈向劍身，便可發出高低昂沉的聲響。此時竟有此種閒情逸致，似乎費解，但在背兒聽來，這裡面似有一種微妙的暗示。

一會，薛月波彈劍已罷，便向背兒笑問道：「你也懂得玩這個麼？」

背兒也已坐在另一塊石上，抱劍答道：「幾聞清音雅奏，祇愧未來。」

薛月波又笑道：「不懂得彈，也懂得聽。你可知道是志在高山，還是志在流水？」

她竟以彈劍做話題，要向背兒考問。背兒祇好答道：「你如把我當作知音人，我祇好說，你是要向周一青示意，好教他澄清心中消歸，到死也甘心自主，對你說幾句眞話。照此看來，你是志在流水。」

薛月波眼中秋波一轉，嘻嘻笑了兩聲，點一下頭，說道：「總算你說得對，也該是半個知音人了！」

隨即再向周一青道：「剛才我彈的一曲，名叫流水清心引。是大劍師公孫一龍的遺製，天下學劍的人雖多，祇我師徒公孫一門的妙傳。他是我的先輩，學劍先要清心，這個道理你卻會懂得參悟，才造成這種大錯。到了今天今刻，你便該仔細聽我問話，清心直說便是！」

原來，背兒所料不差。她眞的以彈劍作引，啓發周一青的懺悔心情。

周一青顯然受了感動，模糊地說出一句話道：「你問吧！」

他的舌頭僵木已久，好不容易才間答出這三個字。薛月波便道：「你爲了要學過天劍法，用巧計去欺騙你的乾爹，這還不算太過不對。君子可欺以其方，你的乾爹要對趙宋王孫另眼相看，傳以劍法，你們因此僞造出一個假王孫去騙他，我認爲也值得原諒。不過，你的娘子是蒙古人，你們將會利用這個假王孫去騙人，成『以騙引騙』之局，藉此招集反元義士，接受指揮，然後擴大範圍，引一人入彀，一條毒計，臨末才通知妖僧，派出蒙古兵馬，一網打盡。這以先答我一句話，我這樣說究竟對不對？」

這回說得特別緩慢而清晰，一字一句都是徐徐吐出，表現出特殊的耐性，務使周一青完全了解她的意思。

周一青聽了，很快就答出一個「是」字，毫不遲疑。（一四〇）

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（郵票/支票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啓　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天五元三天九元爲單位　不得超過四段

分類廣告

搬運

福來搬屋公司　港：710725·702067　九龍：331685·332081

興隆搬屋公司

中聯搬運公司　香港－717922·708973　九龍－333560·333532　旺角－315656·319845

安全搬屋公司　九K·675872·K·672704　港H·444565

永香搬運公司　K634725·654084·H448176·444927

立勝公司搬屋　772756·773544　九·848810·885280

招生

勤精數專　逐題指導　新舊數學　預科數學　理化　珠算　旺角彌敦道632號四樓

男女英國　英語個別會話　尖沙咀　K660669

YMCA　上環必列者士街51號　電H432203　太器柔道　械路　極操拳　元月份招生

安德烈博士主理·即招日夜各新班·電話858440　立案　香港商科語言書院　英文拼音·英語會話·日文·法文·數理全科·GCE班·打字·速記·德文·國語·珠算·出入口文員　速記·電腦打孔班·TOFFL·信札·中英會計班　旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）　旺角彌敦道599號廣創興銀行大廈5樓電話859364

香港商科語言書院　必文考試中心　保證速成　出入口文字　打字　時間任擇　旺角彌敦道607號新興大廈三樓·電858440　旺角彌敦道601號廣創興銀行大廈五樓·電859364

安德烈博士主理·香港商科語言書院　TOEFL　免費介紹英加學校　由歐美博士授課　早午晚新班　旺角彌敦道607號新興大廈三樓·電話858440　旺角彌敦道599號廣創興銀行大廈5樓電859364